



**Władca jeziora dał się podejść**  
Dariusz Janiuk z Koła PZW „Twardziele” przy ZK w Chełmie dopisał do swojej listy okazów szczupaka o długości 125 cm.

str. 28



### KONKURS ZABIERZ NOWY TYDZIEŃ NA WAKACJE!

str. 15

### Ocieplenie celulozą naprawy ciepłe poddaszy

**GAŁ-BUD**  
tel. 574 286 277  
galbud75@gmail.com  
ocieplanieceluloza.pl

# Inwestor czeka, społeczny opór nie słabnie

Prezydent Chełma na razie nie określił się w sprawie budowy spalarni odpadów medycznych i weterynaryjnych w mieście. Uznał, że potrzebuje jeszcze dwóch miesięcy na podjęcie decyzji.

str. 3

## To przez Dorohusk wjechał generał z granatnikiem

Gen. policji Jarosław Szymczyk usłyszał zarzuty posiadania bez koncesji broni przenośnej oraz nieumyślnego spowodowania niebezpieczeństwa dla życia i zdrowia wielu osób i mienia wielkich rozmiarów. Wjechał z nim przez Dorohusk.

str. 3

## Tajemnicza śmierć niemowlęcia

str. 10

CHEŁMSKIE. Co robią byli wójtowie?

## Emerytura, urząd albo... mundur

Jedni wypoczywają na zasłużonej emeryturze, inni wrócili do pracy w urzędach, a są i tacy, którzy założyli mundur. Co po zakończonych kadencjach robią byli wójtowie?

str. 4

Zmienił się ludzie, realizacji planów nie widać

## ARP zwija się z Chełma?

str. 4

### OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

**DAPEX**

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15  
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25  
tel. 082 564 36 59 [www.dapex.pl](http://www.dapex.pl)

### Beta-Prim DOSTAWY GAZU

**Uwaga!!!**  
Co 6 butla **50 % taniej**

**Zamów GAZ**  
82 565 42 43;  
82 565 02 11

**80 zł**

\* dostawa do domu GRATIS [www.betaprim.pl](http://www.betaprim.pl) CZYNNE CODZIENNIE

### STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Chełm, Aleja 3 Maja 18a  
obok Kauflandu  
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

### OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23  
pn. - pt. 7<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>, sob. 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>  
tel. 82 569 90 69

### PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Podgórze 36  
tel. 887 50 51 50

**WĘGIEL** ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
**Nowość PELLET** niskie ceny!  
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ  
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

### 22-151 Janów, Mickiewicza 87 SKŁAD OPAŁU

PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD  
WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

**691-88-82-88**

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY  
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Wyrazy głębokiego współczucia dla rodziny i bliskich  
z powodu śmierci

## Pani Henryki Piotrowskiej

wieloletniego pracownika Urzędu Miasta Chełm Wydziału Usług Wspólnych  
do spraw Jednostek Oświatowych Departamentu Oświaty

składają

Prezydent Miasta Chełm,  
Zastępcy Prezydenta Miasta,  
Przewodnicząca Rady i Radni Miasta Chełm  
oraz pracownicy Urzędu Miasta Chełm.

## CHEŁM. Mają się czym pochwalić Pierwsza w województwie

**Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie może pochwalić się nowym ambulansem. To zabudowana na bazie mercedesa, pierwsza w całym województwie, nowoczesna karetka kontenerowa.**

W poniedziałek, 30 września, w obecności licznie przybyłych gości odbyło się uroczyste przekazanie pojazdu ratownikom. Zakup nowej karetki został sfinansowany ze środków SP ZOZ SRM w Chełmie i łącznie z wyposażeniem wyniósł prawie 1,3 mln zł. Zabudowa kontenerowa pojazdu zapewni ratownikom medycznym dużo większą przestrzeń i tym samym przełoży się na komfort ich pracy. Polepszy także warunki transportu pacjentów.

- Zabudowa kontenerowa umożliwia dostęp do pacjenta z każdej strony, co ułatwia działania, przekłada się na szybkość i precyzję obsługi pacjenta. Sam ambulans w zabudowie kontenerowej

jest bardzo uniwersalnym pojazdem. Każdy sprzęt medyczny może być zainstalowany w odpowiednim miejscu dla ratownika medycznego. Przewóz jest dużo bardziej komfortowy ze względu na gabaryt i dużą powierzchnię, ale i samo zawieszenie, które jest hydropneumatyczne, tak aby cały czas utrzymywać jeden poziom. Sam kontener jest elementem, który powstał na zabudowie 5-tonowego Mercedesa Sprintera - mówi **Dominik Haber**, przedstawiciel firmy WAS, dostawcy kontenera i wykonawca zabudowy.

Co więcej kontener będzie mógł służyć przez dłuższy okres niż tradycyjna karetka. Po zużyciu się podzespołów mercedesa (np. silnika czy przedziału kierownicy), kontener nadal można wykorzystać, wymieniając podwozie. Ma on 15-letnią gwarancję, a średnia „żywołność” karetki w naszym kraju to ok. 5-7 lat.

- Wartością dodaną jest fakt, że kiedy za kilka lat będziemy wymieniać podwozie tego ambulansu, kontener będzie pa-

sował do większości samochodów. To są poważne oszczędności. Teraz mieliśmy wydatek, ale na przestrzeni przyszłych lat te pieniądze zapoczątkują. Cieszę się, że pierwsza taka karetka w województwie jest w naszej placówce. Mam nadzieję, że przyniesie ludziom wiele pożytku, a ratownikom da wiele radości z użytkowania - mówiła **Emilia Ignatowicz-Steć**, dyrektor SRM w Chełmie (nazajutrz dyrektor dowiedziała się, że od 13 października na stanowisku zastąpi ją **Dorota Rybaczuk**, przewodnicząca RM Chełm, więcej na ten temat na str. 4).

Obecnie baza SMR w Chełmie liczy łącznie 23 karetki, systemowe, transportowe i zapasowe w trzech powiatach (chełmski, włodawski i krasnostawski).

### Pracowity październik

Październik w chełmskim pogotowiu zapowiada się wyjątkowo pracowicie. Poza codziennymi obowiązkami w najbliższym czasie przy współpracy z policją ratownicy zamierzają zrealizować akcję,

## Pociągiem do Berlina

**Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, już niedługo pojedziemy pociągiem z Chełma do Berlina bez przesiadek. PKP prowadzi rozmowy z Deutsche Bahn na temat uruchomienia kolejnego połączenia, aby „zwiększyć przepustowość na przejściach granicznych”.**

- Z myślą o pasażerach w grudniu rusza nowe połączenie Przemyśl - Kraków - Berlin. Jednocześnie prowadzone są rozmowy z Deutsche Bahn o uruchomieniu kolejnego połączenia na linii Chełm - Berlin - potwierdza **Agnieszka Jurewicz** z wydziału ds. Współpracy z Mediami w Polskich Kolejach Państwowych.

Pociąg z Chełma ma być siódmym połączeniem do Berlina. Rozmowy

na temat jego utworzenia prowadzone były kilka dni temu podczas berlińskich targów - we współpracy z PKP Polskimi Liniami Kolejowymi i w obecności wiceministra infrastruktury **Piotra Malepszaka** - z prezesem Deutsche Bahn, **Richardem Lutzem**.

Po inwazji Rosji na Ukrainę ruch na kolei znacznie wzrósł. Dlatego, zdaniem PKP, konieczne jest uruchomienie nowych połączeń pasażerskich. Jak tłumaczył w rozmowie z Polską Agencją Prasową prezes PKP S.A., **Alan Beroud**, należy „znacząco zwiększyć przepustowość na naszych przejściach granicznych”, bo właśnie w Chełmie czy Przemyślu obserwuje się „zintensyfikowany ruch w kierunku nie tylko Warszawy, ale również na zachód Europy”. (p)



celem której będzie zwiększenie bezpieczeństwa na drogach; rozdadzą także osobom samotnym tzw. „pudełka życia” i wspólnie z samorządami na terenie powiatów chełmskiego, włodawskiego i krasnostawskiego zrealizują szkolenia, w trakcie których chętni mieszkańcy poznają podstawy pierwszej pomocy. W naj-

bliższych dniach ratownicy SRM w Chełmie będą testować nowoczesną karatekę transportową z napędem elektrycznym, a w centrum szkoleń uruchomiony zostanie symulator jazdy ambulansem, dzięki czemu ratownicy będą mogli doskonalić jazdę w trudnych warunkach atmosferycznych i drogowych. (w)

## ODESZLI

Leszek Paszko, 69 lat  
Barbara Ratajczyk, 87 lat  
Jerzy Mamczarz, 63 lata  
Roman Wnuczyński, 73 lata  
Barbara Kudełko, 95 lat  
Klaudia Tywoniuk, 28 lat  
Danuta Flisińska, 87 lat  
Maria Korwin-Kudelska, 85 lat  
Zbigniew Szczypek, 67 lat  
Zofia Wójcik, 73 lata  
Lucyna Nadolska, 89 lat  
Aleksander Duda, 74 lata  
Zofia Szykuła, 78 lat  
Marta Fornalska, 58 lat  
Janina Neczaj, 87 lat  
Jolanta Ćwikła, 66 lat  
Wiesław Sawicki, 77 lat  
Stanisław Dąbrowski, 75 lat  
Tomasz Jan Kiełbasa, 37 lat  
Lucyna Jaroszyńska, 77 lat  
Grażyna Kucharska, 69 lat

## Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

### USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

**Chełm, ul. Szpitalna 49**  
**tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287**  
**www.chelmskidompogrzebowy.pl**

**Dyżur całodobowy**  
**502 791 454**  
**82 566 40 53**

**KOMPLEKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

**Chełm, ul. Rejowiecka 93**  
**Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

Roman Łukasiewicz

**ORSZAK**

**USŁUGI POGRZEBOWE**

**Wola Uhruska ul. Chełmska 18**  
**tel. 697 718 454**  
**724 718 454**  
**CAŁODOBOWO**  
**e-mail: romexluk@interia.pl**

**Chełm ul. Ceramiczna 6A**

CHEŁM. Prezydent dał sobie więcej czasu

# Inwestor czeka, społeczny opór nie słabnie

Prezydent na razie nie określił się w sprawie budowy spalarni odpadów medycznych i weterynaryjnych w Chełmie. Uznał, że potrzebuje jeszcze dwóch miesięcy na podjęcie decyzji - z uwagi na skomplikowany charakter sprawy i wnioski stron o dopuszczenie do udziału w postępowaniu. - Takiego uniku można było się spodziewać - mówi przeciwnicy inwestycji.

W miniony piątek, 4 października, mijał termin wydania przez Urząd Miasta decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla „Budowy Zakładu Odzysku Energii z odpadów o wydajności maksymalnej 400 kg/h na działkach 34/6, 35/6, 36/9 obręb 0008 w m. Chełm”. Chodzi oczywiście, o budującą od miesięcy ogromne sprzeciwy, budowę spalarni odpadów medycznych i weterynaryjnych, którą firma z Żyrardowa chce postawić przy ul. Towarowej w Chełmie.

Zamiast decyzji prezydenta w czwartek, 3 października, pojawiło się zawiadomienie o przedłużeniu terminu wydania decyzji w tej sprawie. Prezydent, a w zasadzie podpisujący zawiadomienie jego zastępca Radosław Wnuk, poinformował, że powodem niezakończenia sprawy w terminie jest jej skomplikowany charakter. - W sprawie wpłynęły również wnioski od dwóch podmiotów o dopuszczenie do udziału w postępowaniu na prawach strony, co powoduje konieczność rozpoznania ich przez organ - czytamy w zawiadomieniu. Nowy termin wydania decyzji został tym samym wydłużony do 4 grudnia.

Prezydent i miejscy urzędnicy chyba trochę wpadli w pułapkę. Zależało im na sprzedaży działki po Miejskim Przedsiębiorstwie Robót Drogowych i ściągnięciu inwestora. Ale nie spodziewali się, że planowana budowa spotka się z tak dużym oporem społecznym. (reb)

Wybuch w gabinecie komendanta

# Granatnik przejechał przez Dorohusk nielegalnie

W miniony poniedziałek gen. Jarosław Szymczyk usłyszał zarzuty posiadania bez koncesji broni przenośnej oraz nieumyślnego spowodowania niebezpieczeństwa dla życia i zdrowia wielu osób i mienia wielkich rozmiarów. Tym samym Dorohusk znalazł się na ustach całej Polski za sprawą niechlebnego granatnika, który wybuchł w gabinecie byłego komendanta głównego policji.

Zgodnie z przepisami dla „zwykłych” obywateli, przewóz broni i amunicji przez granicę wymaga zgody właściwego organu. Ale, jak poinformował rzecznik Prokuratury Okręgowej w Warszawie, prok. Piotr Antoni Skiba, były komendant główny policji gen. Jarosław Szymczyk bezprawnie przewiózł przez przejście graniczne w Dorohusku otrzymane od służb ukraińskich granatniki RGW-9.

- 12 grudnia 2022 roku dokonał przywozu broni na terytorium RP z terenu Ukrainy, nie do-

pełniając obowiązku zgłoszenia przewozu funkcjonariuszom Służby Celno-Skarbowej podczas kontroli na drogowym przejściu granicznym w Dorohusku - precyzuje rzecznik warszawskiej prokuratury okręgowej.

W efekcie dwa dni później, 14 grudnia 2022 r., w komendzie głównej policji doszło do eksplozji, w wyniku której ranny został sam komendant. Jak podawał Onet, granatnik miał być rzekomo przerbiony na głośnik i pusty w środku, ale ani na granicy

w Dorohusku, ani później nikt tego nie sprawdził.

W ub. poniedziałek gen. Szymczyk usłyszał dwa zarzuty: posiadania bez koncesji broni, która została przewieziona przez granicę w Dorohusku bez zgłoszenia oraz „nieumyślnego spowodowania niebezpieczeństwa dla życia i zdrowia wielu osób oraz mienia wielkich rozmiarów w postaci budynku KGP, w związku z odbezpieczeniem zabezpieczeń granatnika”. Były komendant główny policji stwierdził, że nie rozumie tych zarzutów. (p)

# Nastolatek potrafił, ale pieszy wtargnął pijany

Na prostej drodze 18-letni kierowca audi potrafił człowieka. Pieszy miał nagle wtargnąć pod maskę.

Przed godziną 19 we wtorek (1 października) dyżurny chełmskiej komendy policji odebrał zgłoszenie do wypadku w Dryszczowie w gminie Żmudź. Kierujący audi 18-latek na prostym odcinku

drogi potrafił 54-letniego mężczyznę.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń, pieszy miał wtargnąć na jezdnię, prosto pod samochód. Był pijany. Z urazem głowy i klatki piersiowej, po zaopatrzeniu ran, został przetransportowany karetką do szpitala.

Okoliczności wypadku policjanci będą wyjaśniać pod nadzorem prokuratury. (p)

**Work Centre**  
BIUROPRACY

**PRACA W HOLANDII**

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA  
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. HOŚCISZKI 2/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

**Krystyna** **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2024
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)**

Szczegóły w Biurze KRYSZYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

**VANDORUM**

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
[slonecznyzakatek.pl](http://slonecznyzakatek.pl)

**RADIO TAXI FINO** 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

**POLSKA 19 100** OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

**ZAMÓW TAXI**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**ELZAB** 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

**TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB**

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

**certifikat podpisu elektronicznego**

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
☎ 82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

CHEŁM. Polityczne układanki i zobowiązania?

# Niespodziewana zmiana w pogotowiu

**Dorota Rybaczuk, miejska radna PiS, zastąpi Emilię Ignatowicz-Steć na stanowisku dyrektora Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie. Zaskakująca i nieoczekiwana zmiana, zważywszy, że chwilę wcześniej dyrektor, podczas oficjalnego przekazania nowej karetki, mówiła o planach na przyszłość placówki. Według informacji z Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie to dyrektor złożyła rezygnację. W to nie bardzo wierzą pracownicy.**

Na początku minionego tygodnia w chełmskim pogotowiu odbyło się uroczyste przekazanie kluczy

do pierwszej w województwie lubelskim karetki kon-tenerowej. W hucznym wydarzeniu brali udział liczni goście - parlamentarzyści, samorządowcy i urzędnicy państwowi. W trakcie spotkania dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego, **Emilia Ignatowicz-Steć**, mówiła o planach pogotowia na najbliższe miesiące. Ale dzień później gruchnęła wiadomość o jej odwołaniu. Decyzja zaskoczyła chyba wszystkich, bo w pogotowiu w Chełmie nie działo się nic takiego, co mogłoby zwiastować roszady kadrowe. Decyzji nie chce komentować E. Ignatowicz-Steć.

- Pełnię swoje obowiązki do 13 października i zamierzam się z tego wywiązać - stwierdziła jedynie. Nie chciała powiedzieć czy to ona zrezygnowała ze

stanowiska, czy to marszałek zdecydował o jej odwołaniu.

Kilka dni trwało zanim Urząd Marszałkowski przygotował lakoniczną odpowiedź na temat zmian w pogotowiu. W piątek 4 października wydał komunikat, który mówi, że: „1 października br. Zarząd Województwa Lubelskiego podjął uchwałę w sprawie odwołania Pani Emilii Ignatowicz-Steć ze stanowiska Dyrektora Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej z dniem 13 października br. w związku ze złożoną rezygnacją”.

Pracownicy pogotowia nie kryją zaskoczenia zmianą. Nie rozumieją, dlaczego w placówce, która

bardzo dobrze funkcjonuje, rozwija się, inwestuje, a ratownicy wygrywają liczne zawody, nagle wymienia się szefa. Powątpiewają, że to była dobrowolna decyzja dyrektora.

Zarząd województwa podjął jednocześnie uchwałę o powołaniu od 14 października **Doroty Rybaczuk** na stanowisko dyrektora SRM. - Nie dłużej jednak niż na okres sześciu miesięcy - zaznaczono w komunikacie.

D. Rybaczuk to przewodnicząca Rady Miasta Chełm i pełnomocnik PiS w Chełmie. Zawodowo związana z Państwową Akademią Nauk Stosowanych, w której jest wykładowcą. Prowadzi też prywatną firmę projektową. **(reb)**

CHEŁMSKIE. Co robią byli wójtowie?

## Emerytura, urząd albo... mundur

Jedni wypoczywają na zasłużonej emeryturze, inni wrócili do pracy w urzędach, a są i tacy, którzy założyli mundur. Co po zakończonych kadencjach robią byli wójtowie?

Wiosną odbyły się kolejne wybory samorządowe. Nie wszyscy urzędujący w poprzedniej kadencji wójtowie zostali na swoich stanowiskach. Jedni odeszli na emeryturę, inni przegrali wyborcze potyczki. Co robią dzisiaj?

Z kandydowania na kolejną kadencję zrezygnowali wójtowie Białopola i Rudy-Huty, którzy od lat kierowali swoimi gminami. Obaj zapowiadali to już długo przed ogłoszeniem terminu wyborów. W przypadku wójta Białopola, **Henryka Maruszewskiego**, ta decyzja nie była zaskakująca. Wójt osiągnął już wiek emerytalny i chyba chciał odpocząć od urzędu. Ale nie całkiem od samorządu, bo jednak dał się namówić na start w wyborach do rady powiatu chełmskiego z komitetu starosty **Piotra Deniszczuka**. Przez ostatnie trzydzieści lat, co wielokrotnie podkreślał, nie wydał na swoją kampanię wyborczą nawet złotówki, nie wywiesił żadnego plakatu wyborczego i nie drukował ulotek. A mimo to mieszkańcy obdarzali go zaufaniem. Co się stało, że nie wybrali go do rady powiatu? Nie spodobał im się komitet, z którego startował były wójt? Ale przynajmniej były wójt może cieszyć się zasłużoną emeryturą.

Do wyborów nie podeszli także **Kazimierz Smal** z Rudy-Huty, co trochę zaskoczyło mieszkańców gminy i znajomych wójta. Z dwóch powodów - wygraną w wyborach miał w kieszeni a do przejścia na emeryturę brakowało mu jeszcze ponad roku pracy. Były wójt bynajmniej nie zasztył się w domu. Wrócił na chwilę do

pracy w Starostwie Powiatowym w Chełmie, z którego odchodził na urząd wójta. Ale po kilku miesiącach znowu trafił do macierzystej gminy. Nowy wójt **Jarosław Walczuk** zaproponował mu stanowisko zastępcy. Niektórzy do dzisiaj głowią się, po co było zwlekać, skoro mógł to zrobić to od razu po wyborach.

Do zmiany na stanowisku wójta doszło jeszcze w trzech chełmskich gminach - Dubience, Wierzbicy, Sawinie oraz w mieście Rejowcu Fabrycznym. Urzędujący władze starali się pozostać na stanowiskach, ale przegrali wybory. Tylko były burmistrz Rejowca Fabrycznego **Stanisław Bodys** i była wójt Wierzbicy **Bożena Deniszczuk** mogli przejść na emeryturę.

**Krystyna Denisz-Rosiak** przed tym, jak została wójtem Dubienki, pracowała w banku. I do banku wróciła. Pracuje w centrali Wschodniego Banku Spółdzielczego w Chełmie. Ale z gminą, chociaż mieszka w Chełmie, kontaktu nie zerwała. - Jestem nadal prezesem Ochotniczej Straży Pożarnej w Dubience. Kadencja kończy mi się w przyszłym roku. Jeśli drухowie zechcą, żebym nadal pełniła tę funkcję, to nie odmówię - mówi była wójt.

B. Deniszczuk chyba także nie jest osobą, która zamierza się wycofać z życia publicznego. Została szefową Koła Gospodyń Wiejskich w Wygodzie, a mówi się, że planuje wystartować na sołtysa Tarnowa.

Na dosyć zaskakujący krok zdecydował się natomiast były wójt Sawina **Dariusz Cwir**, który w wieku 47 lat założył mundur i został żołnierzem Wojska Polskiego. Do gminy Sawin, w której był wójtem przez dwie ostatnie kadencje, trafił niedawny wójt Urszulina **Tomasz Antoniuk**. Został tam kierownikiem referatu budowlanego. **(reb)**

Zmienili się ludzie, realizacji planów nie widać

## ARP zwija się z Chełma?

**Co dzieje się z inwestycjami Agencji Rozwoju Przemysłu w Chełmie? Czy to prawda, że firma zwija się z miasta? - takie pytania słychać wśród mieszkańców i lokalnych samorządowców. Agencja ledwo otworzyła swoje biuro w Chełmie, a już je zlikwidowała. Na placach budowy cisza.**

Na terenie dawnego dworca PKS przy ul. Lwowskiej w Chełmie miał powstać nowoczesny biurowiec i dworzec autobusowy. Inwestycja miała kosztować 40 mln zł i realizowana jest w ramach programu „Fabryka” Agencji Rozwoju Przemysłu. Inwestycja stanęła wczesną wiosną i od tamtej pory na placu budowy nic się nie dzieje. Na początku prace wstrzymały na chwilę odkrycia archeologiczne. Ale potem chyba coś więcej. Po dworcu pozostała wielki wykop, przygotowany pod fundamenty biurowca.

Pisaliśmy już, że przedstawiciele spółki Operator ARP (spółka córka Agencji Rozwoju Przemysłu), która realizuje Projekt Fabryka, zapowiadała „optymalizację” inwestycji. Ale dzisiaj trudno się

dowiedzieć, o jaką optymalizację chodzi. Spekulowano o ograniczeniu projektu, zmniejszeniu kubatury budynku itp. Ale niektórzy uważają, że po zmianie władzy w kraju i zmianach personalnych w zarządzie i kierownictwie Agencji Rozwoju Przemysłu, chełmskie projekty ARP mogą zostać całkowicie zawieszone. Oczywiście ze względów politycznych, bo prezydent **Jakub Banaszek** za bardzo kojarzony jest z poprzednią władzą PiS. Inni twierdzą, że projekty ARP - zarówno biurowiec jak i inwestycje w specjalnej strefie ekonomicznej przy ul. Wschodniej - były, delikatnie mówiąc, przeszacowane. I teraz APR ma „zgryz” co zrobić z rozpoczętymi pracami. A ponieważ przy ul. Wschodniej specjalnego ruchu nie widać, a ARP prawie zlikwidowała otwarte biuro przy ul. Partyzantów, to niektórzy uważają, że spółka „zwija się” z Chełma.

**Norbert Mastalerz**, nowy dyrektor tarnobreskiego oddziału ARP i Tarnobreskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej Euro-park WisłoSan, któremu podlega specjalna strefa w Chełmie, twierdzi, że inwestycje przy ul. Wschodniej nie są zagrożone.

- Nie wycofujemy się z Chełma. Jesteśmy po przetargu na zadanie inwestycyj-

ne i złożony został wniosek o pozwolenie na budowę przy ul. Wschodniej hali magazynowej - mówi.

W założeniach poprzedniego zarządu miała to być hala produkcyjno-magazynowa. Ale miejscowy plan zagospodarowania nie dopuszczał w tym miejscu produkcji. - Dlatego jest wniosek o budowę centrum magazynowego. Mamy wyłonionego wykonawcę zastępczego i po otrzymaniu pozwolenia na budowę rozpoczniemy prace. Hala powstanie do końca przyszłego roku - zapewnia N. Mastalerz. Tłumaczy też, że proces przygotowania do inwestycji był bardzo długi, bo działka, na której ARP planuje budowę, nie miała uzbrojenia. Wymagała uzgodnień, decyzji, budowy przyłączy, instalacji itp.

Dyrektor Mastalerz nie znał sprawy biurowca przy Lwowskiej i biura Agencji w Chełmie. Niezbyt przygotowani są też pracownicy ARP w Lublinie, bo - jak tłumaczy - nie oni nadzorują inwestycje w Chełmie. Z nowymi władzami Agencji w Warszawie nie udało nam się skontaktować. A pytania o chełmskie inwestycje przesłane do biura ARP chyba trafiły w próżnię, bo od kilku tygodni nie doczekaliśmy się odpowiedzi. **(reb)**

CHEŁM. Szansa na termomodernizację

## Miasto złoży wnioski o dotacje na docieplenie dwunastu placówek

**Chełmscy urzędnicy złożą wnioski o dotacje na termomodernizację aż dwunastu miejskich placówek oświatowych - ośmiu szkół i czterech przedszkoli. Radni z entuzjazmem przyjęli stosowne uchwały. Jeśli uda się pozyskać dotacje, placówki będą docieplone do końca czerwca 2026 r.**

Chełmski ratusz będzie aplikował o dotacje w związku z ogłoszonym przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska naborem wniosków w ramach programu „Wymiana źródeł ciepła i poprawa efektywności energetycznej szkół”. Chodzi o dofinansowania w ramach Krajowego Planu Odbudowy. Miasto Chełm planuje złożyć wnioski o dofinansowanie czterech projektów obejmujących termomodernizację łącznie dwunastu budynków miejskich placówek oświatowych: Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3, Szkoły Podstawowej nr 5, Przedszkola Miejskiego nr 10 w Chełmie (jeden projekt); Szkoły Podstawowej nr 4, I Liceum Ogólnokształcącego oraz Przedszkola Miejskiego nr 6 (drugi projekt), Szkoły Podstawowej nr 7, II Liceum Ogólnokształcącego i Przedszkola Miejskiego nr 12 w Chełmie (trzeci projekt), Szkoły

Podstawowej nr 8, Szkoły Podstawowej nr 1 oraz Przedszkola Miejskiego nr 13 (czwarty projekt). Na sesji (27 września) urzędnicy przedstawili projekty uchwał i Rada Miasta Chełm wyraziła zgodę na aplikowanie przez miasto o dotacje. Radni podeszli do tematu entuzjastycznie, zwłaszcza **Marek Sikora**, który od lat mówił o potrzebie docieplenia chełmskich szkół.

- Mamy pod tym względem zapóźnienia, bo tak naprawdę chyba tylko Szkoła Podsta-

wowa nr 6 przeszła odpowiednią termomodernizację - stwierdził radny Sikora. - Cieszę się, że jest źródło środków na ten cel.

Jeśli ratusz pozyska dotacje, projekty będą zrealizowane do końca czerwca 2026 r. Tak kształtują się koszty projektów (brutto): 14,5 mln zł, 12,5 mln zł, 13,6 mln zł, 12,2 mln zł. Dofinansowanie w przypadku najdroższego z nich może wynieść 11,5 mln zł, a w trzech pozostałych przypadkach po około 10 mln zł, więc gra warta jest świeczki. **(mo)**

### Chełmskie Centrum Tańca

## Rytm



- taniec towarzyski: dzieci, młodzież, dorośli
- kursy tańca
- zajęcia dla 5-latków
- hip-hop • Tai-Chi
- zajęcia dla kobiet
- lekcje indywidualne

**www.taniecchelm.pl**

**Chełm, al. Żołnierzy I AWP 41a (nad pocztą główną)**

☎ 82 563 08 52, 512 553 359

4



Chełmskie szkoły aż proszą się o termomodernizację



**BISKO - "DOM I OGRÓD"**  
Chełm, ul. Rampa Brzeska 27, tel./fax 565 62 51

Zapraszamy  
codziennie 8-19  
w soboty 8-16

ZNAJDŹ NAS NA 

Bisko-Dom-i-Ogród



Chryzantemy



Znicze, wiązanek, wieńce



Wrzosa, wrzośce, iglaki

Kompozycje kwiatowe

[www.bisko.pl](http://www.bisko.pl)

## Bisko Dom i Ogród proponuje Kolorowa jesień w ogrodzie



Trzmielina oskrzydłona

Spadek temperatury oraz krótsze dni to znak dla roślin, że zbliża się zima – czas, na który trzeba się przygotować – dotyczy to zarówno nas, jak i naszych ogrodów. Do głównych obowiązków na ten okres należą prace porządkowe, podlewanie, przycinanie i zabezpieczanie roślin przed przyszłymi mrozami. Przybliżamy, jak dbać o ogród jesienią!

Dbanie o ogród jesienią warto rozpocząć od uporządkowania liści oraz intensywnego podlewania. Początek sezonu jesienno-zimowego to również dobry

czas na posianie trawy i zasadzenie niektórych gatunków drzew – ale tylko wtedy, gdy przez najbliższe tygodnie nie są jeszcze zapowiadane nocne przymrozki. Ogród jesienią powinien być przede wszystkim zdrowy, dlatego należy zająć się też spróchniałymi gałęziami i innymi niedoskonałościami.

Wszystkie delikatne rośliny dobrze jest zabezpieczyć przed mrozami. W tym celu ich pnie można okryć specjalną włókniną oraz zweryfikować stan gałęzi drzew. Wszelkie spróchniałe i bardzo suche muszą być usunięte. Ogród jesienią słuszy często kochać się z suchą korą wyłożoną wokół pni. Służy ona zabezpieczeniu sys-

temu korzeniowego na zimę. W tym celu można też posłużyć się wcześniej zdjętymi, pokruszonymi gałęziami lub kupić gotową korę w workach.

By mieć mniej pracy jesienią możemy sadzić wszystkie drzewka i krzewy ozdobne, które uprawiane były w donicach. Do zimy pięknie nam się ukorzenia i zahartują, np. róże. Jesień to również idealny moment na zakładanie żywopłotów i to zarówno tych liściastych jak i iglastych. Na bieżąco kontrolujemy te krzewy, które już mamy.

Można jesienią jeszcze zasilić wszystkie rośliny ozdobne, oczywiście nawozami dla nich dedykowanymi. I tu również ostrożnie ze stosowaniem azotu. Wszystkie stosowane późnym latem i jesienią nawozy powinny zawierać jedynie śladowe jego ilości. Najlepiej zaopatrzyć się w specjalne nawozy jesienne, wtedy będziemy mieć pewność, że wszystkie składniki są odpowiednio dobrane.

Istnieje wiele gatunków roślin, które swoje piękno pokazują dopiero jesienią – w tym artykule przedstawiamy naszych ulubieńców. Rośliny które wprowadzone do ogrodu, wyczarują prawdziwie złotą jesień – barwną, radosną i piękną

– Judaszowiec kanadyjski to piękny liściasty krzew lub małe drzewo, często o wielu pniach i o rozłożystym pokroju. Judaszowce pięknie kwitną małymi kwiatami wiosną. Dodatkowo, judaszow-

ce rozpoznać można po okresie kwitnienia także po ich dużych liściach w kształcie serca. Liście judaszowców stają się niezwykle atrakcyjne jesienią, kiedy przybierają wiele kolorów – od pomarańczowego, przez czerwony po ciemnoburgundowy. Niezwykle wyglądają wtedy w słoneczne dni, kiedy promienie słońca przebijają się przez ich cienkie liście, co dodatkowo rozszerza paletę barw.

– Trzmielina oskrzydłona jest krzewem osiagającym 2-3 m wysokości i podobną szerokość. Przebarwia się on jesienią na karmazynowo lub czerwono-fioletowo – stąd nazwa „płonący krzew” lub „ognisty krzew”. Kwitnie od maja do czerwca. Kwiaty są niepozorne i nie mają szczególnych walorów ozdobnych. Roślina zawiązuje owoce we wrześniu i październiku. To różowo-fioletowe torebki z pomarańczowymi nasionami. Owoce te są trujące dla ludzi, ale bardzo lubiane przez ptaki. Trzmielinę oskrzydłą można sadzić jako soliter, w najbardziej wyeksponowanym miejscu w ogrodzie, ze względu na wyjątkowy wygląd rośliny jesienią. Nadaje się do tworzenia średnio wysokich żywopłotów, które rozdzielają poszczególne partie ogrodu. Roślina dobrze również wygląda w wielobarwnej kompozycji złożonej z iglaków oraz krzewów i drzew liściastych.

– Ogniki są to krzewy, które w przypadku łagodnych zim nie gubią liści. Więc jeśli mamy łagodniejszy mikroklimat w ogrodzie, to z powodzeniem może on być zimozielonym krzewem. Można z ognika tworzyć żywopłoty. Jego piękne czerwone czy pomarańczowe owoce są do późnej zimy widoczną z daleka ozdobą ogrodu. Są to krzewy odporne na zanieczyszczenie powie-

trza. Dlatego są świetnymi roślinami do obsadzania parków, skwerów czy ogrodów od strony drogi. Ognik dorasta nawet do trzech metrów wysokości. Jednak za pomocą cięcia możemy ograniczyć jego wzrost. Jest też rośliną miododajną, chętnie odwiedzana przez owady zapylające.

– Winobluszcz bardzo szybko rośnie, przrasta do 2-3 m rocznie. Na jesień zaczyna przybierać piękne ciepłe barwy od pomarańczy, poprzez czerwień, bordo, aż po brąz. Kolor utrzymuje się do początku zimy. Liście, błyszczące, opadające na zimę. Jesienią pojawiają się także kuliste, granatowe owoce.

– Jabłoń rajska często sadzona jest w sadach jako zapylacz dla innych drzewek owocowych. Ozdobna jabłoni kwitnie na wiosnę, w maju. Wówczas drzewko wypuszcza mnóstwo obficie kwitnących kwiatów o średnicy nawet kilku centymetrów, w kolorach zależnych od odmiany jabłoni (zwykle jednak jest to róż, purpura, biel i bordo), tworząc z liśćmi prawdziwe zatrzesienie kolorów. Rajske jabłuszka pojawiają się od sierpnia do listopada i nierzadko zwisają na drzewie długo po opadnięciu liści. Ich wyjątkowe odcienie sprawiają, że już same owoce stanowią piękną ozdobę ogrodu, gdy wokół zapanuje prawdziwy jesienny klimat. Rajska jabłonia to prawdziwie magiczne drzewko, które pięknie się prezentuje o każdej porze roku. Wiosną można zachwycić się kolorowymi liśćmi drzewek, podczas gdy całości dopełniają bordowe kwiaty. Latem jabłoni wzrasta i wypuszcza zielone liście, zaś jesienią i zimą uwagę skupiają wyjątkowe owoce.

(Bisko Dom i Ogród)



Jabłoń rajska



Ognik

## CHEŁM. Dla łyżwiarzy i rolkarzy Chełm z dotacją na kryte lodowisko

Miasto dostało prawie 5 mln zł ministerialnej dotacji na budowę „Areny Lodowej” przy ul. Sienkiewicza. Oszacowana na prawie 10 mln zł inwestycja zakłada budowę krytego lodowiska z rolkowiskiem oraz boiskiem do unihokeja. Ma być gotowa w 2027 roku.

Wiosną ub.r. Jakub Banaszek, prezydent Chełma, zapowiedział, że ratusz wystąpi o ministerialną dotację na budowę krytego lodowiska, które pełniłoby także inne funkcje. Obiekt zaplanowano przy ul. Sienkiewicza, to jest w miejscu, gdzie od lat zimą działa lodowisko, z którego korzysta mnóstwo mieszkańców Chełma i okolic. Prezydent Chełma na swoim

fejsbukowym profilu prosił chełmian, aby trzymali kciuki za to, by ratusz otrzymał dotację. Udało się.

– Mamy to, pozyskaliśmy 4 975 000 zł dofinansowania z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach „Programu budowy lodowisk 2024” – pochwalił się w ubiegłym tygodniu prezydent Bana-

szek. – Czekaliśmy na taką inwestycję wiele lat. Dziękuję Ministerstwu Sportu – Panu Ministrowi Sławomirowi Nitrasowi za podjętą decyzję, a Połowi Krzysztofowi Grabczukowi za podjęte działania na rzecz chełmskiego sportu.

Inwestycja pod nazwą „Arena lodowa w Chełmie” ma być zrealizowana w latach 2026-2027 i kosztować w sumie 9 950 000 zł.

– Przedmiotem inwestycji jest budowa krytego lodowiska z funkcją rolkowiska oraz boiska do unihokeja w ramach re-

alizacji zadania polegającego na zaprojektowaniu i wykonaniu budynku stałego lodowiska z zapleczem biurowo-socjalnym, szatniami, wypożyczalnią łyżew oraz częścią techniczną – informuje chełmski magistrat. – Realizacja zadania pod nazwą „Arena lodowa w Chełmie” zakłada budowę budynku krytego lodowiska z możliwością rozgrywek amatorskich hokeja na lodzie, rolkowiska oraz boiska do unihokeja. Obiekt stanowiłby uzupełnienie istniejącego kompleksu sportowo-rekreacyjnego miasta Chełm. (mo)

# WIELKI KONKURS Nowego Tygodnia

**Przed nami losowanie finałowe. Odbędzie się ono 10 października o godz. 15.00.** Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 4 października br.** W losowaniu finałowym biorą udział wszystkie karty dostarczone od początku konkursu.

• W losowaniu finałowym do wygrania będą: **kanapa, fotel marki BHM Unique Interiors**, talon na 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Oświetlenia Telektrim** oraz talon na 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Dywany Łuszczów w Chełmie**.

Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

## SPONSORZY „WIELKIEGO KONKURSU”

BHM Unique Interiors

Salon Oświetlenia Telektrim

Eco Harpoon Recycling sp. z o.o.

DOM-MAK Jerzy Dąbrowski

Chełmska Perfumeria Basia

Dywany Łuszczów

EMKA S.A.

**TELEKTRIM**  
SALON OŚWIETLENIA

ul. Kolejowa 2, 22-100 Chełm

+48 508 004 503 salon@telektrim.pl

PERFUMERIA  
*Basia*

Perfumy i kosmetyki znanych marek

Chełm, ul. Lubelska 36  
(vis-à-vis wejścia do podziemi)



ECO HARPOON®  
Recycling Sp. z o.o.

**BEZPŁATNY**  
odbiór dużych elektrośmieci!  
**+48 728 44 33 27**  
[www.ecoharpoon.pl](http://www.ecoharpoon.pl)

Wytwórnia  
Makaronu Domowego



Chełm, ul. Twardzika 4, tel. 82 563 23 10

## Szerszenie zaatakowały myśliwego

**Stojąc na ambonie myśliwskiej, 86-latek został zaatakowany przez rój szerszeni. Owady dotkliwie pożądlły myśliwego. Z pomocą ruszyła policja.**

W poniedziałek po południu (30 września) na terenie sawińskich lasów, podczas polowania, 86-letni myśliwy został zaatakowany przez rój szerszeni, gdy wspiął się na ambonę.

Po godzinie 17 policjanci z posterunku w Sawinie patrolowali podległy im teren. W pewnej chwili zwrócili uwagę na mężczyznę wzywających przy samochodzie pomocy. Jak się okazało, jeden z nich, 86-letni myśliwy, został zaatakowany i pożądlony przez rój szerszeni na ambonie myśliwskiej, na której wcześniej przebywał - relacjonuje nadkom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Na miejsce zostało wezwane pogotowie. Stan myśliwego zaczął się jednak pogarszać, dlatego policjanci zdecydowali o przetransportowaniu 86-latka radiowozem. - Będąc w kontakcie z dyspozytorem, ruszyli w kierunku, z którego miała nadjechać pomoc medyczna. Po przejechaniu kilku kilometrów na trasie przekazali poszkodowanego mężczyznę załodze karetki - dodaje nadkomisarz Czyż.

Nie jest to pierwszy przypadek zwierzęcego ataku na myśliwego w powiecie chełmskim. Do wyjątkowo groźnego i nieoczekiwanego zdarzenia doszło w grudniu 2021 roku, podczas zbiorowego polowania w lesie w Strzelcach pod Białopolem. Czując zagrożenie, jeleń, w którego celował myśliwy, puścił się pędem przed siebie. W jednej chwili pokonał zarośla, położył wieniec i staranował myśliwego, przebijając mu (najpewniej opierakiem, czyli fragmentem poroża)



oczodół, po czym zniknął w gęstwinie. Wszystko nagrała kamera na głowie mężczyzny.

(p)

# CHEŁM. Kobiety. Doceniamy, dziękujemy! Tak Niewiele, a tak wiele

Kiedys sama potrzebowała pomocy i ktoś wyciągnął do niej pomocną dłoń. Od tego czasu Beata Adamczyk poświęciła się pomaganiu innym. Założycielka Stowarzyszenia „Tak Niewiele” i dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Pławanicach to kolejna z pań nagrodzonych we wspólnej akcji Nowego Tygodnia i Stowarzyszenia WeRWA „Kobiety. Doceniamy, dziękujemy!”.



Nasza laureatka - Beata Adamczyk (pierwsza z prawej) z częścią swojego zespołu z „Tak Niewiele”

W ubiegłym tygodniu z pięknym bukietem kwiatów przygotowanym przez kwiaciarnię Małgońka w Chełmie, odwiedziliśmy **Beatę Adamczyk**. Założycielka stowarzyszenia „Tak Niewiele”, która akurat ze swoimi współpracownikami dźwigała kolejne dary dla potrzebujących, nie kryła zaskoczenia, ale i wzruszenia. - To nie jakaś pomyłka? Na pewno chodzi o mnie? - dopytywała z niedowierzaniem. - Zupełnie się tego nie spodziewałam, ale dziękuję, to bardzo miłe.

Panią Beatę nasi Czytelnicy i Stowarzyszenie WeRWA postanowili wyróżnić z prostego powodu - od lat pomaga osobom, które znajdują się w trudnej sytuacji materialnej, życiowej, społecznej. - Kiedyś to ja potrzebowałam wsparcia, pomocnej dłoni, i taką pomoc od kogoś otrzymałam, ktoś we mnie uwierzył. Od tego momentu miałam takie poczucie, że muszę się za tą dobroć jakoś odplacić, odwzajemnić. Postanowiłam, że sama zacznę pomagać osobom w trudnej sytuacji - opowiada.

Na początku związała się ze Szlachetną Paczką. Uświadomiła sobie wówczas jak wielu ludzi, jak wiele rodzin nie radzi sobie z rzeczywistością. Z czasem postanowiła działać na własną rękę. I tak w 2013 r. powstało stowarzyszenie „Tak Niewiele”.

- Na początku było nas w stowarzyszeniu ok. 50 osób, do dziś zostało nas siedmiu, ale doszli nowi ludzie, nowi wolontariusze - opowiada nasza laureatka. - Najpierw „Tak Niewiele” wspierało rodziny wielodzietne. Organizowało paczki z żywnością, chemią, środkami czystości. Kiedy w połowie 2016 r. powstał program 500+ stowarzyszenie skierowało swoje działania ku seniorom, osobom starszym, często samotnym. Robimy im zakupy, realizujemy recepty, organizujemy zbiórki żywności - wylicza Adamczyk.

Ważną częścią działalności „Tak Niewiele” jest wsparcie dzieci i młodzieży w kryzysie psychicznym, cierpiących na depresję, samookaleczających się. Na stronie stowarzyszenia można przeczytać, że jego założyciele chcą otworzyć ośrodek wsparcia dla takich dzieciaków. Na to potrzeba jednak sporo pieniędzy. Na stronie zrzutka.pl, pod nazwą „Ośrodek wsparcia”, trwa zbiórka na ten cel. Na razie na koncie stowarzyszenia jest nieco ponad 6 tys. zł, a na uruchomienie Ośrodka trzeba ok. 300 tys. zł.

- Zachęcamy też do odwiedzania naszego Sklepu Charytatywnego przy ul. Młodowskiej 16 w Chełmie. Idea jest taka, że ludzie z dobrego serca przynoszą do nas niepotrzebne im, ale będące w dobrym stanie rzeczy, my to sprzedajemy, a zarobek idzie na pomaganie ludziom w potrzebie - wyjaśnia pani Beata.

„Tak Niewiele” organizuje też wiele programów profilaktycznych skierowanych do dzieci i młodzieży, wspieranych finansowo m.in. przez miasto Chełm. Tylko w trzech ostatnich wzięło udział ok. 200 osób. Dzieciaki pojechali na wycieczkę do Zwierzogrodu, a także do Grodu Słowiańskiego w Wólce Bieleckiej, a młodzież aktywnie spędziła czas na terenie gminy Wojsławice i zwiedziła pracownię garnarską w Jadwisinie. Było też coś dla dorosłych, którzy na Roztoczu pływali kajakami.

- Aktualnie przygotowujemy się do organizacji konferencji poświęconej depresji, której daliśmy tytuł „Ożyj!”. Odbędzie się ona 25 października w sali konferencyjnej Chełmskiej Biblioteki Publicznej. Zapraszamy! - mówi Beata Adamczyk, która także zawodowo poświęciła się pomaganiu innym. Od wielu lat jest bowiem dyrektorem Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Pławanicach w gminie Kamień.

**Karol Garbacz**

## W ChBP o depresji

Bezpłatna konferencja poświęcona depresji pt. „Ożyj!”, organizowana przez stowarzyszenie „Tak Niewiele” odbędzie się 25 października w sali konferencyjnej Chełmskiej Biblioteki Publicznej. Szczegółowy program: 9.00 - rejestracja uczestników, 09.30 - powitanie gości, 9.45-10.30 - „Wcale tego nie chcę” o samookaleczeniach wśród nastolatków (**Agnieszka Badyła** - konsultantka ds. pedagogiki leczniczej i rozwoju edukacji LCSN, nauczycielka w Zespole Szkół Specjalnych przy USzD w Lublinie, pracuje z dziećmi i młodzieżą na oddziałach psychiatrycznych lubelskich szpitali), 10.30-11.00 - „Depresyjne następstwa - perspektywa gabinetu psychiatry (**Michał Krzystanek** - psychiatra dzieci i młodzieży, pracuje w „Piel-Med. Plus”), 11.00-11.15 - panel dyskusyjny (Agnieszka Badyła, Michał Krzystanek), 11.15-11.40 - „Depresja, a praca z ciałem” (**Monika Kwiatek-Duszek**, pedagog, psychoprofilaktyk, terapeuta metody neurotaktynnej (pracuje w PPP w Pławanicach), 11.40-12.00 - przerwa kawowa (w trakcie której odbędzie się kiermasz rękodzieła przeznaczonego na rzecz dzieci i młodzieży cierpiących na depresję), 12.00-12.30 - psychoterapia osób z depresją (**Elżbieta Kucińska**, psychoterapeutka, członkini zespołu ds. aktywnej polityki wobec zdrowia psychicznego dzieci i młodzieży przy Rzeczniku Praw Dziecka, pracownik Młodzieżowego Ośrodka Socjoterapii nr 2 „Kąt” w Warszawie), 12.30-13.00 - „Śnienie” - premiera filmu poświęconego depresji (**Monika Grzybowska**, reżyser filmowy wielokrotnie nagradzany na festiwalach filmowych), 13.00-13.15 - panel dyskusyjny (Monika Kwiatek Duszek, Anna Pawłó, Elżbieta Kucińska, Monika Grzybowska), 13.15-14.00 - „Hospitalizacja wystarczy? Możliwości pomocy dla dziecka i jego rodziny. (Agnieszka Badyła - nauczycielka w Zespole Szkół Specjalnych w Lublinie), 14.00-14.15 - panel dyskusyjny (Agnieszka Badyła), 14.15 - zakończenie konferencji. Zapisy do dnia 23 października telefonicznie w godzinach 9.00-16.00 (514 679 080) lub osobiście w siedzibie Stowarzyszenia Tak Niewiele ul. Młodowskiej 16 w Chełmie w godzinach 9.00-17.00.

## Chełmskie Widoki

**Kameralna inwestycja w centrum Chełma**

**14 mieszkań  
2 lokale usługowe**

**garaże  
miejsca postojowe  
windy  
monitoring**

**Lokalizacja: ul. Hrubieszowska 4 przy Parku na Górcie Chełmskiej**

• [www.chelmskiewidoki.pl](http://www.chelmskiewidoki.pl) • [kontakt@chelmskiewidoki.pl](mailto:kontakt@chelmskiewidoki.pl) • **736 357 737**

# CHEŁM. Pierwsze w Polsce Centrum Usług Wspólnych ma już pięć lat Miliony obsłużonych klientów

**Centrum Usług Wspólnych Narodowego Funduszu Zdrowia w Chełmie wydało ponad 3,2 mln Europejskich Kart Ubezpieczenia Zdrowotnego. NFZ właśnie podsumował pięć lat działalności pierwszej tego typu placówki w Polsce.**

Chełmskie Centrum Usług Wspólnych NFZ powstało w październiku 2019 roku i było pierwszą tego typu placówką otwartą w kraju. Centrum funkcjonuje przy Delegaturze Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ przy ul. Szpitalnej i zajmuje się rozpatrywaniem wniosków o wydanie turystycznej Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego (EKUZ) składanych drogą elektroniczną - przez ePUAP lub Internetowe Konto Pacjenta (IKP). Obecnie najwięcej wniosków trafia do Funduszu za pośrednictwem IKP. W CUW pracuje 29 osób, a kierownikiem jest **Sylvia Mazurek**.

Karta EKUZ zapewnia możliwość korzystania z publicznej opieki zdrowotnej w państwach Unii Europejskiej oraz państwach należących do Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu (EFTA), czyli Islandii, Liechtensteinie, Norwegii i Szwajcarii, a także w Wielkiej Brytanii.

- Po pozytywnej weryfikacji wniosku karty są drukowane i wysyłane z Chełma bezpośrednio na adres wnioskującego. Duża wydajność procesu wydawania kart EKUZ możliwa jest dzięki temu, że Centrum Usług Wspólnych wyposażone jest w nowoczesne urządzenie drukująco-kopertujące - informuje **Małgorzata Bartoszek**, rzeczniczka prasowa Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.

Pierwsze karty EKUZ wydrukowano 7 października 2019 roku. Centrum było nowością w Strategii Funduszu. CUW jest znacznie wygodniejsze dla pacjentów, ponieważ ogranicza biurokrację na rzecz usług elektronicznych.

Od początku istnienia CUW w Chełmie wydrukowało łącznie 3 261 330 kart EKUZ dla mieszkańców z całej Polski. Tygodniowo realizuje około 16 000 wniosków.

- Dzięki zastosowanym usprawnieniom w jedną godzinę w Centrum drukuje się ok. 600 kart. A w okresie wakacyjnym obsługiwanych jest nawet 11 tys. wniosków dziennie. Najwięcej wniosków o EKUZ - 13 tysięcy, wpłynęło do CUW w lipcu 2023 r. - mówi **Paweł Piróg**, dyrektor Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.

Najwięcej kart drukowanych jest dla pacjentów z województwa mazowieckiego (ponad 600 tys. do chwili obecnej) oraz z województwa małopolskiego, wielkopolskiego, dolnośląskiego i śląskiego. - Liczba wpływających elektronicznie wniosków do Centrum sukcesywnie rośnie, w tym roku odnotowaliśmy 17-procentowy wzrost w stosunku do roku ubiegłego - dodaje dyrektor Piróg. **(reb)**

# CHEŁM. Pożar na terenie cementowni

Pożar na terenie Cementowni Chełm wybuchł w poniedziałek, 30 września. Kłęby dymu były widoczne z daleka.

- Doszło do pożaru taśmociągu podającego paliwa alternatywne do kalcynatora na wieży pieca w Cementowni Chełm. Ze względu na miejsce wystąpienia tego punkowego pożaru zlokalizowanego wy-

soko nad ziemią dym był widoczny z daleka - potwierdza **Katarzyna Górniak-Łojek** z firmy Cemex Polska.

Na miejsce skierowano 5 zastępów straży pożarnej, w tym 3 jednostki ratowniczo-gaśnicze i podnośnik. - Straż ugasiła pożar w ciągu 15 minut. Podczas tego zdarzenia nikt nie został

poszkodowany. Cała sytuacja została szybko opanowana dzięki procedurom bezpieczeństwa, które zadziałały sprawnie i skutecznie. Na czas naprawy piec został zatrzymany - dodaje Górniak-Łojek.

Po naprawie taśmociągu piec został ponownie uruchomiony. **(p)**

**17g BIAŁKA W PORCJI**

**Bieluch**

**NISKOTŁUSZCZOWY**

**W ZDROWYM CIELE**

**ZDROWY DUCH!**

Forma nie bierze się znikąd

Sycący

Bogaty w białko

## PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=143> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 7 października 2024r.) wykaz nr 2 nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

Bliższych informacji udziela Departament Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm w pok. 37, III p. oraz pod nr tel. 82 564-34-18.

## PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm ul. Lubelska 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od dnia 07.10.2024r.) wykaz nieruchomości, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do najmu, obejmujący boks motocyklowy położony w Chełmie przy ul. 11 Listopada.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024r., poz. 1145) mogą składać wnioski w sprawie najmu nieruchomości.



**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA**

**ZA GOTÓWKĘ**

**tel. 512 392 940**



**Zaufanie i bezpieczeństwo**

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

**seris konsalner** [seris.pl](http://seris.pl)

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D

**+48 662 165 541**



**PELLET DRZEWNY**

Producent **HURT I DETAL**

**BRYKIET DRZEWNY**

**WYPRZEDAŻ wiosenna**

[www.grafpellet.pl](http://www.grafpellet.pl) telefon: **509 311 488**

e-mail: [biomass.produkcja@gmail.com](mailto:biomass.produkcja@gmail.com)

**PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż • Kompleksowe roboty ziemne




**Piwnice ogrodowe typu „Loch” produkt zastrzeżony**

**SZAMBA - zbiorniki: 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów**

**NOR-KAM**

[www.nor-kam.pl](http://www.nor-kam.pl) **tel. 602 337 580**

## CHEŁM. Radni niejednomyślni

# Komisja rozpatrzyła po łebkach?

**Na ostatniej sesji Rady Miasta Chełm wróciła sprawa dwóch skarg na dyrektora I LO w Chełmie. Pierwszą z nich złożyli nauczyciele, którzy wytknęli swojej szefowie likwidację szkolnego fanpage na Facebooku. Druga, pod którą podpisali się „nauczyciele, absolwenci i sympatycy I LO”, dotyczyła organizacji w szkole wiecu politycznego i decyzji kadrowych dyrektora. Radni - choć niejednomyślnie - uznali, że obie są bezzasadne.**

Jak informowaliśmy przed kilkoma tygodniami, do Komisji Skarg Wniosków i Petycji Rady Miasta Chełm wpłynęły dwie skargi na **Halinę Smyk**, dyrektorkę I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego w Chełmie. Pierwsza z nich, pod którą podpisali się nauczyciele, dotyczyła zlikwidowania oficjalnego fanpage szkoły na platformie Facebook. Druga, którą sformułowali „nauczyciele, absolwenci i sympatycy I LO”, podnosiła kwestię organizacji w szkole w czerwcu br. przedwyborczego wiecu Prawa i Sprawiedliwości oraz polityki kadrowej dyrektora. Tę sprawę poruszono głównie w kontekście planów zwolnienia matematyki z ponad 30-letni stażem na rok przed uzyskaniem przez nią prawa do emerytury. Jak się później okazało, udało się dla niej znaleźć godzinę.

Na ostatniej sesji sprawa skarg wróciła - podjęcie uchwał w ich sprawie znalazło się w porządku obrad. Przypomnijmy, że

KSWIP, która obradowała kilka tygodni przed sesją uznała, że obie należy uznać za bezzasadne. Wątpliwości co do tego już na sesji zgłaszał radny **Marek Sikora** (KR KO). Jak podkreślał, jest pewien, że komisja pochyliła się nad tą sprawą, ale ponieważ jest to sytuacja, która dotyczy oświaty, w tym kształtowania postaw młodych ludzi i relacji panujących w szkole, rada powinna bardziej włączyć się w temat.

- Zakładam, że na komisji wyrażaliście państwo zdziwienie, że sprawy, które powinny być rozwiązywane na poziomie placówki oświatowej trafiają na forum rady miasta. Co w szkole musi się dziać, jaki jest poziom nieufności, negatywnego nastawienia w stosunku do siebie i to w społeczności, która powinna być jednością - mówił radny.

Wspomniał również, że w uzasadnieniu do uchwały nie znalazł wyjaśnień dyrektora i był ciekawy czy zabierała głos na komisji.

Dyrektor Departamentu Oświaty w Urzędzie Miasta Chełm **Agnieszka Walewska-Maksymiuk** przypomniała, że dyrektora „Pierwszego” była obecna na komisji i nie zabierała głosu, ale wcześniej złożyła obszernie wyjaśnienia w Departamencie Oświaty.

- Sprawa została zbadana z dużą starannością - zapewniała urzędniczka. - Rozumiem państwa wątpliwości i zdaję sobie sprawę, że jest tutaj prawdopodobnie jakiś brak komunikacji między nauczycielami a dyrektorem. Jak mówiłam na komisji, w tej chwili dzięki rozmowom z młodzieżą powstaje nowy, dobrze chro-

niony fanpage I LO. Media mają bardzo opiniotwórcze znaczenie, dlatego nie mogą być oddawane w ręce osób, które nie są związane bezpośrednio ze szkołą, i nad którymi dyrektor nie ma nadzoru. Dlatego poprzedni fanpage został zlikwidowany, a w tej chwili jest procedowane stworzenie nowego, nadzorowanego przez dyrektora.

Radny M. Sikora pytał także czy od momentu złożenia skargi (tę w sprawie fanpage złożono pod koniec maja, kolejną w lipcu - dop. aut.) podjęto próby mediacji z nauczycielami, czy też dalej sytuacja jest napięta.

Dyrektor Walewska-Maksymiuk zapewniała, że na tę chwilę nie ma informacji o jakimkolwiek konflikcie w szkole.

- Dostałam telefony od nauczycieli z I LO, które napawają mnie dużym optymizmem i nie były to rozmowy sprowokowane przeze mnie. Uważają oni, że stosunki między nauczycielami a dyrektorem mogą się poprawić. Nie słyszałam, aby w szkole działo się coś nieprawidłowego. Jest nowa pani wicedyrektor. O mediacjach mówimy wtedy, kiedy któraś ze stron występuje z taką formą chęci porozumienia i jeżeli tak się stanie, taka procedura zostanie wdrożona - mówiła dyrektorka.

W głosowaniu większość radnych uznała, że obie skargi na dyrektorkę I LO są bezzasadne. Uchwałę w tej sprawie poparło 10 radnych z klubów PiS i „Chełmianie”. Radni opozycyjni (KO i Polska 2050) głosowali przeciw (6 głosów) lub wstrzymali się od głosu (3 głosy). **(w)**

## Pomysł radnego odrzucony. Sekundniki nie dla Chełma

**Miasto nie weźmie propozycji radnego Adama Kistera (KR PiS) pod uwagę i nie będzie montować przy głównych skrzyżowaniach sekundników odmierzających czas do zmiany świateł.**

Jak czytamy w odpowiedzi udzielonej radnemu, wyświetlacze czasu mogą być używane jedynie w przypadku sygnalizacji świetlnych cyklicznych stałoczasowych.

- Program takiej sygnalizacji charakteryzuje się stałą długością cyklu i niemiennymi długościami i kolejnością poszczególnych faz, jest on też niezależny od rzeczywistego ruchu na drodze. Stosowanie wyświetlaczy na nowoczesnych sygnalizacjach świetlnych cyklicznych zmiennoczasowych (akomodacyjnych)

oraz acyklicznych nie jest możliwe z uwagi na obecność detektorów i sterowników, które zarządzają pracą sygnalizacji w czasie rzeczywistym skracać lub wydłużać, a także pomijając pewne fazy. Te sygnalizacje są zależne od ruchu na drodze i do niego dostosowują nadawane sygnały, mając za zadanie zapewnić jak najbardziej optymalne warunki ruchu i jak najlepszą przepustowość przy zapewnieniu bezpieczeństwa ruchu drogowego. Zmienność długości trwania sygnałów na skrzyżowaniu uniemożliwia stosowanie wyświetlaczy czasu, gdyż powodowałoby to zamieszanie i zagrożenie na drodze w przypadku nagłego skrócenia czasu trwania danego sygnału, wbrew wartości wyświetlanej na sekundniku - przekazał radnemu wiceprezydent **Radosław Wnuk**.

Przy okazji przypomniał także, że planowana przebudowa drogi wojewódzkiej nr 844 w granicach miasta Chełm wraz z ul. Lubelską, ul. Szpitalną i ul. Ceramiczną (w ramach zadania pn. „Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm”) obejmie również wszystkie sygnalizacje świetlne wraz z budową nowych na ul. Hrubieszowskiej. Sygnalizacje te będą posiadały systemy detekcji, a układy faz i długości sygnałów będą wynikały z warunków ruchu na drodze, co wyklucza zastosowanie wyświetlaczy czasu, a z pozostałych sygnalizacji świetlnych na terenie miasta większość posiada systemy detekcji, co także uniemożliwia montaż wyświetlaczy. **(w)**

## CHEŁM. Zawadówka na koniec października

**Długo oczekiwany finisz przebudowy ulicy Zawadówka planowany jest na koniec października. Patrząc na postępy prac ta data wydaje się realna.**

Trwająca od kwietnia br. przebudowa ul. Zawadówka przedłużała się, przez co kierowcom puszczały nerwy. Z powodu różnicy zdań pomiędzy ratuszem a wykonawcą co do zrealizowanych prac i ich wartości, wiosną doszło do przestoju i opóźnienia w robotach. Dodatkowo, w ramach tego samego zadania drogowego w połowie sierpnia rozpoczęła się

przebudowa ul. Włodawskiej (pierwotnie planowano, że nastąpi to po zakończeniu robót przy ul. Zawadówka) na odcinku od Ronda im. Dmowskiego do granicy miasta. Nałożenie prac drogowych w tym rejonie powoduje korki, zwłaszcza w godzinach szczytu. Choć mieszkańcy zdają sobie sprawę, że przebudowa podziurawionych dróg była konieczna, chcieliby, aby roboty już zakończono. Według harmonogramu planowana przebudowa drogi wojewódzkiej nr 812, tj. ulic Zawadówka i Włodawska, ma potrwać do końca listopada br. Natomiast roboty na samej ul. Zawadówka mają

być zakończone do końca października - tak poinformował ostatnio prezydent Chełma na swoim fejsbukowym profilu. Ucieszy to z pewnością okolicznych mieszkańców, którym przedłużające się prace dawały się już we znaki. Wśród nich było też wielu pasażerów Chełmskich Linii Autobusowych, którzy w międzyczasie zwracali uwagę na problemy z ograniczonym z powodu robót dostępem do autobusów na Gwarku.

Z kolei mieszkańcy Włodawskiej i okolic, a także kierowcy jeżdżący tym odcinkiem, będą musieli jeszcze uzbroić się w cierpliwość. **(mo)**

## CHEŁM. Wybory na Dyrekcji Górnej

**Franciszek Onyszko zrezygnował z funkcji przewodniczącego rady osiedla Dyrekcja Górna. W ciągu dwóch miesięcy będą tam przeprowadzone wybory na nowego przewodniczącego.**

Dwa lata temu w chełmskich radach osiedli przeprowadzono wybory na

przewodniczących i członków tych rad. Na czele Rady Osiedla „Dyrekcja Górna” w kadencji 2022-2026 stanął - nie po raz pierwszy zresztą - znany okolicznym mieszkańcom społecznik **Franciszek Onyszko**. Jednak pan Franciszek, po dwóch latach kadencji, zrezygnował z dalszego pełnienia tej funkcji. Niedawno Rada Miasta Chełm podjęła uchwałę

w sprawie przeprowadzenia ponownych wyborów na przewodniczącego Rady Osiedla „Dyrekcja Górna”. Miejsce, datę i godzinę zebrania, na którym mieszkańcy dokonają wyboru, ustali przewodnicząca Rady Miasta Chełm. Wybory mają być przeprowadzone w ciągu najbliższych dwóch miesięcy. Do tego czasu obowiązki przewodniczącego pełni wiceprzewodnicząca Rady Osiedla „Dyrekcja Górna”. **(mo)**

# Nieprzychylne wiatry i zmienione plany W Chełmie nie będzie Centralnego Ośrodka Informatyki

Chełmski ratusz dążył do utworzenia w budynku po byłym banku przy ul. gen. Orlicz-Dreszera filii Centralnego Ośrodka Informatyki, ale nie dojdzie to do skutku. W odpowiedzi na interpelację poseł Anny Dąbrowskiej-Banaszek Ministerstwo Cyfryzacji poinformowało, że nie planuje utworzenia filii COI w Chełmie. Ratusz nie rezygnuje jednak z remontu budynku przy ul. gen. Orlicz-Dreszera i przeznaczenia go na działalność hubu technologicznego oraz organizacji pozarządowych.

Na początku 2023 r. za aprobatą chełmskich radnych zabezpieczono w miejskim budżecie pieniądze na zakup budynku po byłym banku PKO BP przy ul. gen. Orlicz-Dreszera. Chodziło o wkład własny miasta, które złożyło wniosek o 2,2 mln zł dofinansowania na kupno tej nieruchomości. O tym, że miastu przyznano te pieniądze z rezerwy rządowej poinformowano w blasku fleszy w kwietniu 2023 r. na konferencji prasowej zorganizowanej tuż przed otwarciem II Kongresu Małych i Średnich Miast. Na spotkaniu tym, prezydent Chełma **Jakub Banaszek** i ówczesny minister cyfryzacji **Janusz Cieszyński** zapowiedzieli powstanie w dawnym banku przy ul. Orlicz-Dreszera hubu technologicznego pod nazwą Centrum Rozwoju Regionalnego, będącego filią Centralnego Ośrodka Informatyki, czyli rządowej agencji. Ośrodek zamiejskowy COI w Chełmie zająć miał się wypracowywaniem m.in. rozwiązań dla samorządów w kwestii cyfrowych usług. Po wygraniu przez miasto licytacji na zakup budynku po dawnym PKO

BP ratusz podpisał akt notarialny, stając się właścicielem tego budynku. Całość kosztowała 3,3 mln zł, z czego 2,2 mln zł to otrzymana dotacja, a 1,1 mln zł pochodziło z miejskiej kasy. Wiadomo było, że konieczny będzie remont zakupionego budynku i dostosowanie go do potrzeb nowej instytucji. Ratusz otrzymał na ten cel 2 mln zł z „Polskiego Ładu”. Latem br. ratusz ogłosił postępowanie mające wyłonić wykonawcę adaptacji budynku dawnego banku przy ul. Orlicz-Dreszera na działalność hubu technologicznego, ale żadna z firm nie zgłosiła oferty i przetarg unieważniono. Z kolei, niedawno, poseł **Anna Dąbrowska-Banaszek** złożyła interpelację poselską, dopytując, na jakim etapie jest utworzenie filii COI w Chełmie i jakie prace zostały wykonane w tym kierunku. Poseł pytała wprost, czy Ministerstwo Cyfryzacji lub jednostki podległe planują rezygnację z tej inwestycji w Chełmie, a jeżeli tak, to czym motywowana jest taka decyzja. Odpowiedź **Dariusza Standerskiego**, sekretarza stanu w ministerstwie cyfryzacji, nie pozostawia złudzeń: „Minister Cyfryzacji nie planuje utworzenia filii Centralnego Ośrodka Informatyki (COI) w Chełmie. Pomiędzy COI a Miastem Chełm nigdy nie zostało zawarte żadne porozumienie w tej sprawie, w związku z czym zawarte w interpelacji pytania dotyczące szczegółów tego projektu są bezprzedmiotowe”. W chełmskim ratuszu znają treść tej odpowiedzi, ale z adaptacji budynku byłego banku na hub technologiczny nie rezygnują.

- Z informacji przekazywanych przez stronę rządową, w ramach odpowiedzi na interpelację poselską, wynika, że rząd rezygnuje z tego kroku - informuje **Damian Zieliński** z Kancelarii Prezydenta Chełma. - Miasto natomiast zamierza przeznaczyć budynek na działalność hubu technologicznego oraz NGO'S (organizacje pozarządowe - przyp. red.) i ma w planach ponowne ogłoszenie przetargu. (mo)

**CHEŁM**  
Jak zadbać o zdrowie psychiczne dziecka?

## Konferencja z przesłaniem

„Jak zadbać o zdrowie psychiczne dziecka w domu, przedszkolu i w szkole” - nad tym problemem pochyla się uczestnicy konferencji naukowej, którą organizuje **Joanna Gębał**, dyrektor Zespołu Przedszkolno-Szkolnego „Razem w Chełmie”. Odbędzie się ona w najbliższy czwartek, 10 października, w auli Państwowej Szkoły Muzycznej I i II Stopnia w Chełmie.

W tym roku Zespół Przedszkolno-Szkolny z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” w Chełmie obchodzi jubileusz 20-lecia. Misją placówki od początku - poza przekazywaniem wiedzy i opieką - było wielotorowe wspieranie uczniów z indywidualnymi potrzebami i ich rodziców. Konferencja także wpisuje się w te dążenia.

- Zależy nam na poszerzeniu wiedzy uczestników na temat możliwości i form interwencji kryzysowej na poziomie

domu rodzinnego i przedszkola/szkoły, a także budowaniu przyjaznego środowiska wspierającego, w którym istotna jest dbałość o dobrostan uczniów - podkreślają organizatorzy.

Konferencja skierowana jest do dyrektorów, nauczycieli, rodziców i specjalistów zajmujących się zdrowiem psychicznym dzieci. Wykłady poprowadzą specjaliści w zakresie zdrowia psychicznego (dr n. med. **Agata Makarewicz** - lekarz psychiatra z Lublina), psychologii (mgr **Katarzyna Wnęć-Joniec** - psycholog z Krakowa, mgr **Justyna Wiktoruk** - psycholog z Centrum CBT w Warszawie, mgr **Sławomir Urmański** - psycholog z Centrum CBT w Warszawie) oraz prawnicy (advokat **Beata Patoleta** - Kancelaria Adwokacka w Warszawie).

Konferencja odbędzie się w najbliższy czwartek, 10 października, w auli Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia, ul. Hrubieszowska 102 w Chełmie, w godz. 9.30-15.45. (opr. w)

## Z MOPR do miasta

W Urzędzie Miasta Chełm trwa zapowiadana przez prezydenta reorganizacja. Zmieniają się dyrektorzy, powoływane są nowe departamenty.

Pisaliśmy już o pierwszych kadrowych zmianach w chełmskim magistracie. W urzędzie powołano nowy Departament Bezpieczeństwa Mieszkańców i Zarządzania Kryzysowego,

którym kieruje ppłk rezerwy **Hubert Trusiuk**. A dyrektora ma w końcu Departament Architektury, Geodezji i Inwestycji. Został nim **Bogdan Drygasiewicz**.

Teraz czas na kolejne zmiany. Do Urzędu Miasta, z Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie, przeszła **Dorota Betka**. Została dyrektorem Departamentu Spraw Obywatelskich. Tymczasem dotychczasowa dyrektorka DSO - **Monika Zaborek-Turewicz** - została dyrektorem Departamentu Komunalnego. (reb)

**Dyrektor Zespołu Przedszkolno-Szkolnego  
JOANNA GĘBAŁ**

**ma zaszczyt zaprosić Państwa  
do udziału w KONFERENCJI NAUKOWEJ**

*„Jak zadbać o zdrowie psychiczne  
dziecka w domu, przedszkolu i szkole”*

**10 października 2024  
Chełm**

### PROGRAM KONFERENCJI

- 9:00 – 9:30** rejestracja uczestników
- 9:30 – 9:50** otwarcie Konferencji – wprowadzenie:  
*„Czym jest zdrowie psychiczne?”* - mgr **Joanna Gębał**, psycholog, dyrektor Zespołu Przedszkolno-Szkolnego w Chełmie
- 9:50 – 10.00** prezentacja Przedszkola Niepublicznego z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” i Niepublicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” w Chełmie
- 10.00 – 11.00** *Aktualne problemy psychiczne dzieci i młodzieży* –  
**dr n. med. Agata Makarewicz**, lekarz psychiatra (Lublin)
- 11:00 – 12:00** *„Lepiej rozumiem – mądrzej prowadzę” o kompetencjach i potrzebach Dziecka. O świadomym wspieraniu oraz uważności, która rozwija schematy. O odpowiedzialności Dorosłego...* – mgr **Katarzyna Wnęć Joniec**, psycholog (Kraków)
- 12:00 – 12:30** przerwa kawowa
- 12:30 – 13:30** *Standardy bezpieczeństwa dzieci w oparciu o „Ustawę Kamilla”* –  
**Adwokat Beata Patoleta** Kancelaria Adwokacka
- 13:30 – 14:30** *Zachowania agresywne u dzieci i młodzieży* – mgr **Sławomir Urmański**, psycholog, Centrum Psychoterapii Poznawczo-Behawioralnej CBT (Warszawa)
- 14:30 – 15:30** *„Samookaleczenie i zachowania autoagresywne u dzieci i młodzieży”* –  
mgr **Justyna Wiktoruk**, psycholog, psychoterapeuta Centrum Psychoterapii Poznawczo-Behawioralnej CBT (Warszawa)
- 15:30 – 15:45** zakończenie konferencji – mgr **Anna Gębał**, Zespół Przedszkolno-Szkolny w Chełmie

**Wykłady w ramach konferencji odbędą się w auli Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia w Chełmie, ul. Hrubieszowska 102.**

Chęć udziału w Konferencji Uczestnik zgłasza do 07.10.2024 r.,  
poprzez wypełnienie formularza zgłoszeniowego dostępnego  
na stronie internetowej **razem.szkoła.pl** oraz na Facebooku **Szkoła „Razem”**



**15g BIAŁKA W PORCJI** **Bieluch** **NISKOTŁUSZCZOWY**

**W ZDROWYM CIELE**

**ZDROWY DUCH!**

Energia nie bierze się znikąd

**SEREK WYSOKOBIAŁKOWY** **Bieluch** **15g BIAŁKA W PORCJI** **NISKOTŁUSZCZOWY**

Zawiera białka serwetkowe

Lekkostrawny

## GMINA SAWIN. Dramatyczna akcja ratunkowa zakończona fiaskiem

# Tajemnicza śmierć niemowlęcia

Tragedia w powiecie chełmskim. Z nieznanых przyczyn 9-dniowy chłopczyk nagle przestał oddychać. Reanimacja nie przyniosła skutku. Wyjaśnieniem okoliczności śmierci dziecka zajmuje się prokuratura.

Do tragedii doszło w piątek rano (4 października) w jednej z miejscowości na terenie gminy Sawin. Po godzinie 6 dyspozytor 112 odebrał dramatyczne zgłoszenie o malutkim, ważącym zaledwie 3 kg chłopczyku, który przestał nagle oddychać. Załoga karetki pogotowia typu P (podstawowa), która była wtedy najbliższej, natychmiast ruszyła pod wskazany adres, po drodze wzywając specjalistyczną „eskę”, czyli reanimacyjną karetkę, która jest używana w stanach zagrożenia życia.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że po karmieniu matka odłożyła niemowlę do łóżeczka. Gdy zaraz potem rodzice odkryli, że ich kilkudniowe dziecko nie oddycha, przystąpili do reanimacji i zadzwonili po pomoc.

Na miejsce wezwany został śmigłowiec LPR, a miejsce jego lądowania mieli zabezpieczać strażacy. Z uwagi na złe warunki pogodowe śmigłowiec został jednak zawrócony, zresztą nie było już podstaw do wzywania załogi. Dramatyczna akcja ratunkowa nie dała efektu. Nie udało się uratować życia dziecka. Zamiast LPR na miejsce przyjechała policja.

Przyczyny i okoliczności śmierci 9-dniowego chłopca nie są jeszcze znane. Postępowanie w tej sprawie jest prowadzone pod nadzorem prokuratury. Decyzją śledczych ciało zostało zabezpieczone do sekcji. (p)

# Napad na stację paliw. Jest decyzja sądu

Sąd Okręgowy w Lublinie skazał 32-latkę na 5 lat pozbawienia wolności za napad na stację paliw w Chełmie. Drugi sprawca pozostaje nieuchwytny, postępowanie w jego sprawie zostało zawieszone.

Do rozboju doszło 5 marca 2023 roku. Około godziny 16 na teren stacji paliw na obrzeżach Chełma weszli dwaj mężczyźni. Zakapturzeni i zamaskowani podbiegli do pracowników stacji i grożąc nożem, zażądali gotówki.

- Dawaj pieniądze - zaczął krzyczeć

jeden z napastników, po czym wszedł za kasę i próbował uderzyć pracownika. Tamten zdołał zrobić unik, ale zobaczył, że drugi ze sprawców trzyma w ręku nóż.

Wywiązała się szarpanina. Para pracowników stacji zdołała uciec na zaplecze i zamknąć za sobą drzwi. Bandyci zabrali z kasy łącznie 3360 złotych i uciekli w stronę centrum.

Policjanci zabezpieczyli nagrania z pobliskiego monitoringu i tak wpadli na trop podejrzanych.

32-latek został zatrzymany i osadzony w areszcie. Podczas przesłuchania nie

przyznał się do stawianych mu zarzutów i odmówił składania wyjaśnień. Za rozbój groziło mu do 12 lat pozbawienia wolności. Decyzją Sądu Okręgowego w Lublinie ma spędzić za kratkami 5 lat. Sąd zobowiązał go też do zwrotu ukradzionej gotówki i zadośćuczynienia w wysokości 1 tys. zł. Wyrok, który zapadł pod koniec września, jest nieprawomocny. Prokuratura najpewniej będzie składać apelację.

Drugi ze sprawców ubiegłorocznego napadu na stację, **Krzysztof F.** pozostaje nieuchwytny. Śledczym nie udało się go namierzyć, dlatego postępowanie w jego sprawie zostało zawieszone. (p)

## ŻÓŁKIEWKA

# Ciężarówka w rowie, kierowca w szpitalu

W Borówku (gmina Żółkiewka) na drodze wojewódzkiej 842 przewróciła się ciężarówka przewożąca kilkadziesiąt ton buraków cukrowych. 33-letni kierowca trafił do szpitala. Prawdopodobnie za szybko wszedł w zakręt.

Do wypadku doszło w czwartek (3 października) po 13.00. - Funkcjonariusze ustalili, że 33-letni kierowca ciężarówki na łuku drogi prawdopodobnie stracił panowanie nad pojazdem, który przewrócił się do przydrożnego rowu częściowo blokując pas ruchu w kierunku Krasnegostawu. Mężczyzna został poddany badaniu na zawartość alkoholu

w organizmie, które wykazało, że był trzeźwy - informuje sierżant sztabowy **Anna Chuszcza**, rzecznik policji w Krasnymstawie.

33-latek jechał sam, z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Przez wiele godzin ruch na drodze wojewódzkiej ze względu na leżącą ciężarówkę i rozsypane tony buraków był utrudniony. (kg)



# Feralna środa na drogach

Do dwóch groźnych wypadków na drogach powiatu chełmskiego doszło w jeden dzień, w środę, 2 października. Policja wyjaśnia okoliczności i apeluje o ostrożność.

W Dryszczowie w gminie Żmudź doszło do zderzenia samochodu oso-

bowego z ciężarówką. Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej kierowca tira (68-letni mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny), wymusił pierwszeństwo na kierującym audi 18-latką z gm. Białopole. Z obrażeniami ciała zostali przewiezieni do szpitala pasażerowie osobówki.

Tego samego dnia inny kierowca samochodu osobowego zderzył się z ciężarówką na drodze krajowej nr 12, w Janowie. Na tym etapie postępowania nie wiadomo, dlaczego 38-latek z Lublina zjechał nagle Citroënem na drugi pas i uderzył w bok tira, którym kierował 54-latek z gminy Dorohusk. Poszkodowany 38-latek trafił do szpitala. (p)

## SAWIN. Aż butelka wypadła

# Poszedł w pole!

48-latek z gminy Chełm, pijany i z zakazem prowadzenia pojazdów, koziołkował swoim autem pod Sawinem. Z wypadku wyszedł niemal bez szwanku, ale będzie miał teraz duże kłopoty.

Do zdarzenia doszło w miniony poniedziałek, 30 września, na drodze między Sawinem a Krobonoszą. - Kierowca KIA Ceed na łuku drogi zjechał do rowu, jego auto przewróciło się - mówi Ewa Czyż,

rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

48-letni kierowca był pod wpływem alkoholu. Z auta wypadła butelka po wódce. W wydychanym powietrzu miał 2 promile. Na dodatek miał już orzeczony zakaz prowadzenia pojazdów. Kierowca trafił na obserwację do szpitala, ale nie stało się mu nic poważnego. - Otrzymał już zarzuty za jazdę pod wpływem alkoholu i niestosowanie się do zakazu kierowania pojazdami - mówi E. Czyż. (reb)



## Kroili tytoń nielegalnie

Blisko 9 ton suszu tytoniowego oraz prawie 80 kg krajanki tytoniowej o łącznej wartości prawie 5,5 miliona złotych ujawnili funkcjonariusze straży granicznej i celno-skarbowi.

Jak przekazał rzecznik Nadbużańskiego Oddziału SG, kpt. **Dariusz Sienicki**, znaczne ilości suszu tytoniowego i krajanki bez akcyzy chełmscy funkcjonariusze z wydziału operacyjno-śledczego znaleźli podczas przeszukania domu, pomieszczeń gospodarczych i samochodu w jednej z miejscowości pod Sierpcem (woj. mazowieckie).

- Funkcjonariusze zabezpieczyli łącznie 8 804 kg suszu tytoniowego zapa-

kowanego w 76 kartonach i 5 worków z zawartością 76 kg krajanki tytoniowej. Gdyby tytoń trafił do sprzedaży, skarb państwa straciłby 6 milionów złotych - informuje Sienicki.

Podczas przeszukania funkcjonariusze znaleźli także maszynę do cięcia tytoniu, rozdrabniarkę, wagę oraz inne urządzenia służące do produkcji krajanki tytoniowej. Na czas czynności procesowych zatrzymali także właścicieli posesji.

Akcja przeprowadzona była przy współudziale służb z Elbląga (Morski Oddział Straży Granicznej) i Kujawsko-Pomorskiego Urzędu Celno-Skarbowego w Toruniu. Dalsze postępowanie w tej sprawie prowadzi Krajowa Administracja Skarbowa. (p)



# Rzykant na DK12

Kuszenie losu i skrajna nieodpowiedzialność, to mało powiedziane. Kierowca ukraińskiego tira, wypełnionego szkłem,jechał na granicę z niesprawnymi hamulcami. Inspekcja WITD interweniowała, nim doszło do nieszczęścia.

W sobotę (28 września) w Chojnie Nowym (DK 12) inspektorzy z Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego w Lublinie zatrzymali do kontroli ciężarówkę należącą do ukraińskiego przewoźnika. Naczepa tira jadącego na Ukrainę była wypełniona taflami szkła, a masa całkowita zestawu wynosiła blisko 40 ton.

„Kontrola stanu technicznego wykazała, że na pierwszej osi naczepy prawa tarcza hamulcowa pokryta była rdzą. Od zewnętrznej strony na całej powierzchni, a od wewnątrz na 2/3 swojej powierzchni

roboczej. Również pomiar temperatury wykazał, że pięć tarcz miało tę samą temperaturę, a tarcza zardzewiała była w temperaturze otoczenia. Taka sytuacja wskazuje, że układ hamulcowy jest niesprawny” - informuje WITD.

Usterkę zakwalifikowano jako niebezpieczną, kontroler zatrzymał dowód rejestracyjny naczepy i zakazał dalszej jazdy, a wobec przewoźnika wszczęte zostało postępowanie administracyjne. Ukraińcowi grozi grzywna 2 tys. zł. Naczepa, zamiast na granicę, została skierowana na naprawę.

„W 40-tonowym zespole pojazdów występują olbrzymie obciążenia układu hamulcowego. W związku z tym układ ten powinien być otoczony wyjątkową opieką serwisową, gdyż w krytycznej sytuacji, każda niedoskonałość w działaniu układu wydłuży drogę hamowania i wpłynie na tor ruchu pojazdu” - podkreśla WITD. (p)

**GMINA REJOWIEC FABRYCZNY.** Wybory na sołtysa wzbudziły kontrowersje

# Powtórki wyborów nie będzie. Radni odrzucili skargę

Mieszkańcy Krasnego w gminie Rejowiec Fabryczny poskarżyli się, że wybory sołtysa w ich miejscowości przeprowadzono nieuczciwie i nierzetelnie. Wskazywali m.in. że brakowało tajności, a do listy wyborców dopisano nazwiska. Radni uznali, że te zarzuty są bezpodstawne.

Podczas wakacji w gminie Rejowiec Fabryczny odbywały się wybory sołtysów i rad sołeckich. 13 lipca br. swoich reprezentantów wybierało Krasne. Do funkcji sołtysa zgłoszono troje kandydatów, a najwięcej głosów zebrała dotychczasowa sołtyska **Alicja Rossa**. Wyniki wyborów najwyraźniej nie zadowolili wszystkich, bo kilka dni później do Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny wpłynęła skarga. Jej autorzy poskarżyli się

na „nierzetelne i nieuczciwe przeprowadzenie wyborów sołtysa” oraz postulowali o zorganizowanie ich ponownie. Zarzucili m.in. brak tajności przy głosowaniu, brak pieczęci na kartach do głosowania i dopisanie do listy wyborców osób niezameldowanych w Krasnem. Pod pismem podpisały się 192 osoby.

Skargę na ostatniej sesji rozpatrzyli radni, a wcześniej zajęła się nią Komisja Skarg, Wniośków i Petycji. Radni uznali, że zarzuty zawarte w piśmie nie znajdują potwierdzenia w rzeczywistości.

- Skargę podpisały 192 osoby, z których w zebraniu uczestniczyło tylko 76, pozostałe nie brały udziału i nie mają bezpośredniej wiedzy o jego przebiegu. Zgodnie ze statutem sołectwa Krasne, ponowne wybory może zarządzić rada gminy, ale

dopiero po stwierdzeniu przez wójta nieważności podjętej w dniu 13 lipca 2024 r. uchwały o wyborze sołtysa, gdyż posiada w tym zakresie wyłączne uprawnienia. Takiego stwierdzenia nieważności wójt gminy nie dokonał - mówiła radna **Danuta Woźniak**, przewodnicząca komisji.

Głosowanie w sprawie wyboru sołtysa odbywało się poprzez oddanie głosu na karcie do głosowania, co jak uznali radni, przeczy zarzutowi o braku tajności i głosowaniu ze wskazaniem na kogo ma być oddany głos.

„Kolejny zarzut skargi, że dopisywano do listy wyborców osoby niezameldowane nie znajduje podstaw w świetle § 5 ust. 2 Statutu, zgodnie z którym prawo udziału w zebraniu wiejskim mają wszyscy mieszkańcy sołectwa, którzy najpóźniej w dniu zebrania kończą 18 lat i stale zamieszkują na obszarze

sołectwa. Statut nie wymaga więc, aby warunkiem wpisu na listę wyborców było zameldowanie o czym mowa w skardze, a wyłącznie stałe zamieszkiwanie na terenie danego sołectwa. Jeśli więc na listę wyborców wpisano osoby stale zamieszkujące na obszarze sołectwa, zarzut ten jest bezpodstawny. Statut Sołectwa Krasne nie zawiera regulacji jak powinna wyglądać karta do głosowania, w szczególności czy powinna być opieczętowana. Jeśli więc karty do wyboru sołtysa na zebraniu w dniu 13.07.2024 r. nie posiadały pieczęci, nie stanowi to naruszenia postanowień Statutu i nie może być podstawą do stwierdzenia nieważności uchwały w sprawie wyboru sołtysa i przeprowadzenia ponownych wyborów” - czytamy w uzasadnieniu.

Radni jednomyślnie, piętnastoma głosami „za”, uznali skargę za bezpodstawną. **(w)**

**GMINA RUDA-HUTA.** Znaki sobie, kierowcy sobie

## Ruda ciągle żyje w strachu

Na ostatniej sesji Rady Gminy Ruda-Huta wrócił temat bezpieczeństwa na drodze powiatowej w Rudzie. Jak mówił radny **Bogdan Sawicki** kierowcy ciężarówek ograniczenia prędkości nadal mają za nic. - Na razie nikogo nie zabili i miejmy nadzieję, że nie zabiją - mówił.

„Scinają” na zakrętach, wymuszają pierwszeństwo, nie patrzą na znaki - to tylko niektóre z przewinień, jakich na wspomnianej drodze nagminnie mają dopuszczać się kierowcy tirów. Problem ten radni podnosili już kilka miesięcy temu, ale jak mówił na ostatniej sesji radny **Bogdan Sawicki**, nie przyniosło to żadnego efektu. - Zadałem sobie trudu i wybrałem się do komendy policji w Chełmie, by spo-

tkać się panią naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego. Rozmawiałem i prosiłem, aby policjanci z radarem pojawiali się koło sklepu, ale specjalnego efektu ta rozmowa i moje poświęcenie nie odniosły. Jak pruli przez Rudę stówką, tak prują dalej. Na drodze pojawił się ostatnio długi ślad po spalonej gumie. To znak, że jakiś tir ostro hamował. Na razie nikogo nie zabili i miejmy nadzieję, że nie zabiją - mówił radny.

B. Sawicki dodaje, że na terenie Rudy są aż trzy skrzyżowania. Samochody jadące od strony Chełma notorycznie przekraczają dozwoloną prędkość 50 km/h, a samochody wyjeżdżające z dróg podporządkowanych mają problem, by bezpiecznie włączyć się do ruchu.

- Wyobraźcie sobie, że z tej drogi będzie wyjeżdżał ktoś ciągnikiem z dwoma przyczepami. Tam jest łuk, kierowca

tira jadący 80 km/h, widząc taki zestaw pojazdów zakręcających całym pasem jezdni, będzie miał kilka sekund na wyhamowanie. Sam byłem świadkiem sytuacji, gdzie tir ledwo wyhamował. Czy naprawdę musi stać się jakaś tragedia? - mówił radny.

Policjanci zapewniają, że zgłoszenie radnego nie pozostało bez reakcji, a funkcjonariusze drogówki cyklicznie pojawiają się i będą się pojawiać na terenie gminy, przy tej i innych drogach. Zachęcają również, aby informacje o niebezpiecznych miejscach przekazywać im za pośrednictwem aplikacji Krajowa Mapa Zagrożeń Drogowych. Pozwala ona dość precyzyjnie wskazać miejsce, gdzie dochodzi do niebezpiecznych sytuacji i dodać opis.

- Każde takie zgłoszenie jest dokładnie weryfikowane - zapewniają mundurowi. **(w)**

**GMINA LEŚNIOWICE**

5 mln zł dotacji to za mało

## Dotacja nie wystarczyła, oczyszczalnia w oddali

Leśniowiccy urzędnicy unieważnili trzeci już przetarg na budowę oczyszczalni ścieków, bo oferta znowu mocno przekraczała możliwości finansowe gminy. Prawie 5 mln zł dotacji na ten cel okazało się niewystarczające, więc gmina z nich rezygnuje i postara się o inne, wyższe dofinansowanie.

Na początku 2023 r. gmina Leśniowice dostała 4 839 738 zł dofinansowania z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na budowę hybrydowej, hydrofitowej oczyszczalni ścieków wraz z systemem kanalizacji sanitarnej oraz przebudowę odcinka sieci wodociągowej. Koncepcja budowy oczyszczalni ścieków powstała w ramach współpracy z Uniwersytetem Przyrodniczym w Lublinie. To miało być nowatorskie rozwiązanie proekologiczne, jedno z pierwszych takich w powiecie chełmskim. Ale realizacja inwestycji nie poszła gładko. Planowano, aby zadanie było realizowane w formie „zaprojektuj i wybuduj” i obejmowało m.in.: opracowanie dokumentacji projektowej; budowę kanalizacji sanitarnej w Leśniowicach Kolonii i Leśniowicach w tzw. systemie grawitacyjno-tłocznym; budowę hybrydowej hydrofitowej oczyszczalni

ścieków; montaż systemu monitoringu przepompowni ścieków; przebudowę odcinka sieci wodociągowej. W pierwszym z przetargów najniższa oferta opiewała na 9,5 mln zł i przekraczała możliwości finansowe gminy, więc postępowanie unieważniono. Tak samo było w przypadku drugiego z przetargów, w którym najniższa oferta opiewała na 8,9 mln zł. W wakacje, leśniowiccy urzędnicy ogłosili postępowanie przetargowe po raz kolejny. Jedyna oferta przetargowa opiewała na 11 566 133,77 zł, podczas gdy gmina planowała wydać na ten cel 5 952 878,83 zł. Przetarg unieważniono. W tej sytuacji, leśniowiccy urzędnicy rezygnują z dotacji z PROW, a zamiast tego będą starać się o inne dofinansowanie na nową oczyszczalnię, na korzystniejszych dla gminy warunkach.

- Czekamy na nabory, które umożliwią nam aplikowanie o wyższą dotację na ten cel - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice.

Oprócz tego, jest też zlecone opracowanie projektu modernizacji dotychczasowej oczyszczalni wraz z kanalizacją w Leśniowicach i Majdanie Leśniowskim. Na to również potrzebne będzie dofinansowanie i urzędnicy mają nadzieję, że uda się je pozyskać w ramach środków z Krajowego Planu Odbudowy. **(mo)**

## Zielone światło dla wytwórni nawozów

Gmina Białopole ponownie wydała decyzję środowiskową dla budowy w Buśnie wytwórni nawozów z osadów z oczyszczalni ścieków. Inwestycji sprzeciwia się wielu mieszkańców Buśna. Gmina i inwestor, spółka Agrocól z Lublina, przekonują, że zastosowane w wytwórni rozwiązania gwarantują, że zakład nie będzie uciążliwy dla środowiska i mieszkańców.

Poprzednią, pozytywną decyzję środowiskową wydał jesienią ubiegłego roku jeszcze poprzedni wójt gminy **Henryk Maruszewski**. Przeciwnicy inwestycji zaskarżyli ją do Samorządowego Kolegium Odwoławczego, które dopatrzyło się uchybień formalnych przy wydawaniu decyzji, uchyliło ją i

zwróciło gminie do ponownego rozpatrzenia. Nowa wójt, Aneta Radomska, podtrzymała zdanie swojego poprzednika i właśnie ponownie dała spółce Agrocól zielone światło do budowy wytwórni. Niewykluczone, że przeciwnicy inwestycji znowu zaskarżą decyzję do SKO. Choć inwestor i gmina przekonują, że zakład w żaden sposób nie będzie uciążliwy dla środowiska i sąsiadów, a wszystkie zgłaszane przez przeciwników wątpliwości zostały uwzględnione przez inwestora, to większości mieszkańców Buśna to nie przekonuje. Ludzie martwią się, że z zakładu będzie unosił się uciążliwy fetor, że zbiornik na magazyn ścieków jest za mały, by pomieścić zaplanowaną do przerobu ilość ścieków, co grozi przelewaniem nieczystości do gleby i wód gruntowych. Podnoszą, że zbiornik powinien

znajdować się nie jak założono w hali namiotowej, ale w szczelnym, murywanym budynku. Władze gminy przekonują, że nie mogły podjąć innej decyzji, bo inwestor uzzględnił w Raporcie oddziaływania na środowisko wszystkie uwagi mieszkańców. M.in., że cała linia produkcyjna wraz z magazynem surowca (osadu), mulda przyjęciowa oraz transport surowca do instalacji będą zlokalizowane w zamkniętej hali. Ponadto, w przypadku stwierdzenia przez mieszkańców uciążliwości, inwestor będzie miał obowiązek instalacji na wyciągach wentylacyjnych filtra węglowego. **(rd)**

**Sprzedam działkę 2300 m<sup>2</sup> z budynkiem o pow. 407 m<sup>2</sup> plus piwnice**

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej

tel. 605 547 720



**15g BIAŁKA W PORCJI**

**Bieluch**

**NISKOTŁUSZCZOWY**

**W ZDROWYM CIELE**

**ZDROWY DUCH!**

**Siła nie bierze się znikąd**

**WYSOKOBIAŁKOWY**

**15g BIAŁKA W PORCJI**

**NISKOTŁUSZCZOWY**

**Aksamitny**

**Niskotłuszczowy**

OBWIESZCZENIE WÓJTA GMINY SAWIN

z dnia 7 października 2024 r.

o przystąpieniu do sporządzania planu ogólnego gminy Sawin

Na podstawie art. 8g ust. 1 i 2 oraz art. 13i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sawin Uchwały nr IV/16/24z dnia z dnia 26 czerwca 2024 r **w sprawie przystąpienia do sporządzania planu ogólnego gminy Sawin**. Plan obejmuje obszar gminy w granicach administracyjnych.

Zainteresowani mogą składać **wnioski** do projektu planu ogólnego oraz do prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko **w terminie do dnia 26 listopada 2024 roku**.

Wnioski składa się na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej: w Urzędzie Gminy Sawin, pocztą na adres Urząd Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, adres poczty elektronicznej e-mail: **ug@sawin.pl**. lub za pomocą platformy ePUAP (/pci2527rw5/SkrytkaESP).

Wnioski do planu ogólnego składa się **na formularzu**, którego wzór jest dostępny w siedzibie Urzędu Gminy Sawin oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Sawin na stronie <https://ugsawin.bip.lubelskie.pl/index.php?id=466> w zakładce planowanie przestrzenne/ druki wniosków/ wzór formularza pisma aktu planowania przestrzennego.

Składający wnioski do projektu planu ogólnego podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Sawin.

Wójt Gminy Sawin  
Agnieszka Dąbrowska

- Złożenie formularza stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
- Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Wójt Gminy Sawin z siedzibą ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, e-mail: [ug@sawin.pl](mailto:ug@sawin.pl).
- Osobą odpowiedzialną za prawidłowość przetwarzania danych jest Inspektor Ochrony Danych, z którym można się skontaktować poprzez adres e-mail: [inspektor@cbi24.pl](mailto:inspektor@cbi24.pl) lub pisemnie na adres Administratora;.
- Celem przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest realizacja zadań związanych z procedurą planistyczną, zaś podstawą przetwarzania jest ustawa z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- Odbiorcami Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do ujawnienia im danych na mocy przepisów prawa oraz podmioty przetwarzające w ramach świadczenia usług dla administratora.
- Administrator nie przetwarza danych osobowych w trybie zautomatyzowanym oraz dane nie są profilowane.
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania procedury planistycznej a po tym czasie przez okres w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
- Składający formularz ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania oraz ograniczenia przetwarzania.
- Składający formularz ma również prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie formularza bez rozpoznania.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY WOJSŁAWICE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Wojsławice dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Wojsławice i Turowiec

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. *o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym* (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130) oraz zgodnie z art. 39 oraz art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Wojsławice uchwały Nr III/19/2024 z dnia 12 czerwca 2024 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Wojsławice dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Wojsławice i Turowiec, zmienionej uchwałą Nr VII/35/2024 Rady Gminy Wojsławice z dnia 20 września 2024 r. Powyższe uchwały wraz z załącznikami graficznymi przedstawiającymi granice obszarów sporządzenia zmiany miejscowego planu znajdują się na stronie BIP Urzędu Gminy Wojsławice w zakładce: Uchwały Rady Gminy 2024 rok.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu zmiany miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmiany planu miejscowego, w terminie do dnia 31 października 2024 r. Wnioski mogą być wnoszone na piśmie do Wójta Gminy Wojsławice na specjalnym formularzu w formie papierowej na adres: Urząd Gminy Wojsławice, ul. Rynek 30, 22-120 Wojsławice, lub elektronicznej, za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej: [gmina@wojslawice.com](mailto:gmina@wojslawice.com) lub poprzez ePUAP. Formularz do składania wniosków dostępny jest m.in. na stronie Biuletynu Informacji Publicznej UG Wojsławice w zakładce: Planowanie Przestrzenne/Formularze MPZP.

Składający wniosek do projektu zmiany planu podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Organem właściwym do rozpatrzenia złożonych wniosków jest Wójt Gminy Wojsławice.

Wójt Gminy Wojsławice

Zgodnie z art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informuję, iż:

- Administratorem danych osobowych jest Wójt Gminy Wojsławice. Adres kontaktowy: 22-120 Wojsławice, ul. Rynek 30.
- Dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadań publicznych w postaci dokumentów planistycznych opracowywanych na podstawie przepisów ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
- Posiada Pan/i prawo: dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, sprzeciwu wobec przetwarzania oraz przenoszenia danych. Gdy dane osobowe nie zostały zebrane od Pana/i przysługuje prawo dostępu do informacji o źródle ich pozyskania, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano. Gdy przetwarzanie danych odbywa się na podstawie zgody przysługuje Panu/i prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- Pełny zakres informacji o ochronie danych osobowych znajduje się na stronie internetowej BIP Gminy Wojsławice: <https://ugwojslawice.bip.lubelskie.pl/>

CHEŁM. Inauguracja po raz szesnasty

Studenci-seniorzy rozpoczęli nowy rok akademicki



**Pokazują, że wiek nie jest ograniczeniem, a wręcz przeciwnie, może być czasem nowych doświadczeń i wyzwań. 1 października słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku, działającego przy Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie uroczystie zainaugurowali kolejny rok akademicki**

Uniwersytet Trzeciego Wieku powstał na mocy porozumienia Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej (dziś PANS) i Chełmskiego Towarzystwa Naukowego. Inicjatorzy tego przedsięwzięcia wiedzieli, że działają w słusznym celu, choć zapewne nie przewidywali, że zajęcia UTW przyciągną aż taką rzeszę zainteresowanych. Dziś stałych słuchaczy jest ok. 250-270, ale niebawem grono się powiększy, bo

dołączeniem zainteresowane są kolejne osoby.

We wtorek, 1 października, słuchacze UTW zainaugurowali kolejny, szesnasty już rok akademicki.

- Nasz uniwersytet odgrywa ważną rolę w życiu seniorów. Daje on nie tylko możliwość nauki, ale również inspirację do działania i rozwoju pasji, odkrywania nowych ścieżek. W ubiegłym roku w ramach UTW odbyło się 112 spotkań i wykładów o różnorodnej tematyce, które wzbogaciły naszą wiedzę, rozwinęły nowe umiejętności i zacieśniły więzi między nami. Odbywały się również zajęcia ruchowe - taniec, gimnastyka, „rowerowe czwartki”, kręgle, zajęcia na basenie. Podczas wyjazdów studyjnych poznawaliśmy okolice Chełma i nie tylko. W minionym roku powstała Scena Poezji i Satyry oraz Teatr Miniatury, których spektakle cieszyły się dużym

powodzeniem. Grupa śpiewacza naszych koleżanek uświetniła wiele uroczystości i spotkań. Nasza wspólnota pokazuje, że wiek nie jest ograniczeniem, a jest momentem, w którym możemy czerpać radość z nauki, doświadczeń i nowych wyzwań. W nowym roku akademickim mamy wiele planów. Będziemy kontynuować nasze dotychczasowe działania, ale również otworzymy się na nowe inicjatywy – mówi **Elżbieta Dziedzicka**, przewodnicząca zarządu UTW.

Udział w inauguracji wzięła również prof. ucz. dr **Beata Fałda**, rektor chełmskiej PANS, która życzyła studentom-seniorom, by czerpali jak najwięcej radości ze spotkań w swoim gronie, a wykład inauguracyjny pt. „Polska i społeczeństwo polskie widziane oczami noblisty Władysława Reymonta” wygłosił **Zygmunt Gardziński**, prezes ChTN. **(w)**

105 lat tradycji IV LO w Chełmie



**IV** Liceum Ogólnokształcące w Chełmie świętuje wyjątkowy jubileusz - 105-lecie tradycji Szkoły. Z tej okazji zorganizowano dwudniowe obchody (4-5 października), których ważnym punktem był V Zjazd Absolwentów. W obchodach uczestniczyli uczniowie, pedagodzy, absolwenci Szkoły, a także zaproszeni goście. W programie uroczystości był koncert

upamiętniający postać Patronki Szkoły - dr **Jadwigi Młodowskiej**, wspólny spacer do ławeczki J. Młodowskiej przy placu Kupieckim, nabożeństwo w Bazylice Narodzenia NMP, a także odsłonięcie tablicy pamiątkowej. Podczas sobotnich spotkań koleżeńskich i „Balu absolwenta” był czas na wspomnienia ze szkolnych lat i zabawę. **(opr. mo, fot. IV LO)**

GMINA KAMIEŃ. Szansa na zieloną energię?

**Chełmskie gminy zaczynają się ścigać o inwestorów chcących produkować zieloną energię. To szansa na rozwój i dodatkowe pieniądze dla samorządów. Jedna z firm zajmująca się zieloną energetyką zainteresowała się gminą Kamień.**

Jak udało nam się dowiedzieć, w najbliższych dniach inwestor zamierza

złożyć w gminie wniosek o zmianę planu zagospodarowania przestrzennego z uwzględnieniem w nim działalności farm fotowoltaicznych i elektrowni wiatrowych. Oznacza to, że dysponuje już odpowiednia działka i realnie zamierza zainwestować na terenie gminy Kamień

Czas i doświadczenia z realizacji podobnych inwestycji na terenach innych gmin pokazują, że niesie to za sobą sze-

reg korzyści - gminy zyskują dodatkowe stabilne i na wiele lat pieniądze z podatków od nieruchomości i gruntów, na których lokalizowane są ekoinwestycje, pojawiają się nowe miejsca pracy przy ich budowie i eksploatacji, a część energii, wyprodukowanej z ograniczeniem emisji dwutlenku węgla, może trafiać na potrzeby lokalnych obiektów użyteczności publicznej, szkół, urzędów itp. Sprawę będziemy śledzili. **(r)**

GMINA WIERZBICA. Zebrani wiejskie na finiszu, większość sołtysów już wybrana.

Dotychczasowi sołtysi zrezygnowali

**W gminie Wierzbica odbyła się już większość zebrani wiejskich, podczas których wybierani są sołtysi. Zmiany zaszły m.in. w Wólce Tarnowskiej i Tarnowie.**

**Rafał Woliński**, który od 25 lat był sołtysiem w Tarnowie, postanowił

nie kandydować na kolejną kadencję. Jego miejsce zajął **Fabian Zuzański**, który jest jednocześnie pracownikiem Urzędu Gminy w Wierzbicy. W głosowaniu wygrał zdecydowanie ze **Sławomirem Bakiem**. Do zmiany doszło także kilka dni wcześniej w Wólce Tarnowskiej. Tam również długoletnia

sołtys **Helena Mazurek** zrezygnowała z kandydowania na kolejną kadencję. Mieszkańcy wybrali **Łukasza Zielińskiego**. Drugą kandydatką była **Alicja Łakuta**.

Kolejne wybory odbędzie się w Olchowcu (8 października) i Koziej Górze (25 października). **(reb)**

*Studia*  
**BEZPŁATNE**  
TAKŻE DLA OSÓB PRACUJĄCYCH

**PANS**  
2001  
PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH  
W CHEŁMIE

- **Położnictwo – NOWOŚĆ!**
- **Pielęgniarstwo**
- **Ekonomia matematyczna**
- **Informatyka stosowana**
- **Filologia angielska**
- **Filologia słowiańska**  
translatoryczna
- **Stosunki międzynarodowe**
- **Bezpieczeństwo wewnętrzne**
- **Rolnictwo**
- **Dietetyka i żywienie zbiorowe**
- **Pedagogika**
- **Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna**
- **Mechanika i budowa maszyn**
- **Budownictwo**
- **Elektrotechnika**
- **Mechanika lotnicza**
- **Pilotaż**

## CHEŁM. Rok akademicki rozpoczęty **Inauguracja w PANS**

W Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie uroczyste rozpoczęto dwudziesty czwarty rok akademicki. - Życzę wszystkim pracownikom, studentom oraz zaproszonym gościom spełnienia wszelkich marzeń, bo to one są początkiem rzeczy wielkich - mówi Rektor PANS w Chełmie, prof. ucz. dr Beata Fałda.

Oficjalne obchody inauguracyjne poprzedziła msza święta w Bazylice Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Chełmie z udziałem władz uczelni, pracowników i społeczności akademickiej. Po nabożeństwie kadra oraz zaproszeni goście, w asyście orkiestry dętej, przemaszzerowali do Auli Instytutu Neofilologii PANS.

Oficjalną część Inauguracji Roku Akademickiego 2024/2025 otworzyła Rektor PANS w Chełmie - prof. ucz. dr Beata Fałda. W swoim przemówieniu zwróciła uwagę, że wiedza i edukacja są kluczem do budowania lepszej przyszłości, a PANS od lat stanowi tego najlepszy

dowód. Po odśpiewaniu przez Chór Akademicki PANS w Chełmie pieśni „Gaude Mater Polonia”, nastąpiła immatrykulacja studentów pierwszego roku oraz uroczyste ślubowanie studentów pilotażu. Głos zabrał również przedstawiciel samorządu, kierując słowa do całej braci studenckiej. Kolejnym punktem uroczystości było wręczenie odznaczeń państwowych i resortowych oraz przemówienia wygłoszone przez zaproszonych gości. Zwieńczeniem uroczystości był wykład inauguracyjny pt. „Dywersja psychologiczna w dobie wojny cyfryzacji”, wygłoszony przez mgr. **Witolda Pizło**, byłego oficera służb specjalnych.

- Życzę wszystkim pracownikom, studentom oraz zaproszonym gościom spełnienia wszelkich marzeń, bo to one są początkiem rzeczy wielkich - oznajmiła na zakończenie swojego przemówienia rektor B. Fałda. - Quod bonum, felix, faustum fortunatumque sit! Oby wszystko wypadło dobrze, szczęśliwie i pomyślnie”.

Dzień wcześniej, obchody zainaugurowano nabożeństwem w cerkwi pw. Jana Teologa w Chełmie. (opr. mo, fot. PANS Chełm)



**GMINA LEŚNIEWICE.** Nie zwalniają inwestycyjnego tempa

# Nowi sołtysi i wnioski o dotacje

Na sesji Rady Gminy Leśniewice powitano wybranych na nową kadencję sołtysów. Radni zgodzili się, aby gmina aplikowała o kolejne dotacje na inwestycje, w tym na docieplenie sieleckiej podstawówki. Samorządowcy wolą też dołożyć z gminnej kasy do wywozu śmieci niż obciążać mieszkańców wyższymi opłatami.

Ostatnia sesja Rady Gminy Leśniewice upłynęła bez większych dyskusji, interpelacji czy zapytań. Radni jednogłośnie zgodzili się na aplikowanie przez gminę Leśniewice o dotację na modernizację budynku Szkoły Podstawowej w Sielcu. Wniosek opiewa na 2 mln zł, a dotacja pochodzić ma z Krajowego Planu Odbudowy.

- Gmina ma już wszelkie pozwolenia na to zadanie i mam nadzieję, że otrzymamy dotację, bo budynek szkoły w Sielcu wymaga pilnej termomodernizacji – stwierdziła na sesji **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. – Stolarka okienna i drzwiowa także jest bardzo zużyta.

W kolejnej przyjętej jednogłośnie uchwale radni zgodzili się na zwanie partnerstwa z innymi gminami, aby wspólnie realizować projekt pod nazwą „Szlak turystyczny OF Malowniczy Wschód”. Partnerami projektu, który ma być dofinansowany z Funduszy Europejskich, będą gminy: Białopole, Dubienka, Dorohusk, Leśniewice, Horodło, Kamień i Żmudź, a także Sto-

warzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemie Chełmskiej”. Tzw. partnerem wiodącym projektu będzie gmina Leśniewice.

Aby nie podnosić mieszkańcom dotychczasowych stawek za wywóz śmieci (nie tak dawno były podwyższone) radni przystali na wniosek urzędników i przyjęli uchwałę w sprawie pokrycia części kosztów gospodarowania odpadami z dochodów własnych gminy nie pochodzących z pobranej z tego tytułu opłaty. Przepisy dają taką możliwość i samorządowcy z niej skorzystali.

Podczas sesji wójt Jabłońska powitała sołtysów wybranych niedawno na nową kadencję i wręczyła im listy gratulacyjne. Zebrania sołeckie w gminie Leśniewice przeprowadzono w dniach 12 - 20 września br. Na urząd sołtysa w nowej kadencji wybrani zostali: **Krzysztof Kowalczyk** (Alojzów), **Ewa Szornal** (Horodysko), **Małgorzata Karpik** (Janówka), **Elżbieta Malinowska** (Kasiłan), **Kamila Steciuk** (Kumów Majoracki), **Czesław Michalczyk** (Kumów Plebański), **Łukasz Szałuba** (Leśniewice), **Barbara Kuszel** (Leśniewice Kolonia), **Lilia Śliwińska** (Majdan Leśniewski), **Krzysztof Zalewa** (Nowy Folwark), **Tomek Krzyszcak** (Plisków), **Halina Sitarz** (Poniatówka), **Mirosław Jakubiec** (Rakołupy), **Bożena Czerniej** (Rakołupy Duże), **Radosław Mróz** (Sarniak), **Elżbieta Iwaniszczuk** (Sielec), **Dorota Sadlej** (Teresin), **Alicja Puczyńska** (Wierzbica), **Stanisław Mydlak** (Wygnańce).

**GMINA SIEDLISZCZE**  
Kto ma kłopoty?

# Komornik licytuje w Bezku

Komornik licytuje maszyny rolnicze w Gospodarstwie Doświadczalnym w Bezku. Mieszkańcy gminy pytają czy to Uniwersytet Przyrodniczy, który odzyskał gospodarstwo od dzierżawcy, popadł w jakieś kłopoty. - Ta sprawa nas nie dotyczy - wyjaśnia rzeczniczka uczelni.

1 października Komornik Sądowy z Włodawy licytował maszyny rolnicze w Gospodarstwie Doświadczalnym w Bezku. Gospodarstwo należy do Uniwersytetu Przyrodniczego z Lublina, ale przez wiele lat było dzierżawione przez prywatnych gospodarzy. Z różnym skutkiem. Jedni dbali, inwestowali i rozwijali gospodarstwo, inni mieli problemy z płatnościami. Ostatniego dzierżawcę uczelnia musiała się pozbywać niemal

siłą, bo pomimo zerwania umowy barykadował się w jednym z budynków. Od tamtej pory władze uczelni zdecydowały, że gospodarstwo wraca pod skrzydła uniwersytetu, który sam będzie je prowadził. Tak zresztą było na początku. Licytacja komornicza, która odbyła się w gospodarstwie wzbudziła zaniepokojenie mieszkańców gminy Siedliszcze. Niektórzy zastanawiali się czy uczelnia nie radzi sobie, po odzyskaniu majątku, i stąd wizyta komornika?

Ta sprawa nas nie dotyczy - demontuje **Monika Jaskowiak**, rzeczniczka prasowa UP w Lublinie.

Maszyny nie należały do uczelni, lecz do jednego z poprzednich dzierżawców, który najwyraźniej popadł w dług. Ponieważ pozostawione były na terenie gospodarstwa, to tam odbyła się licytacja.

**CHEŁMSKIE**

# Solidarni z powodzianami

Najpierw zebrali dary, teraz przekazali pieniądze. Chełmskie gminy wspierają powodzian.

Chełmskie samorządy nie pozostały obojętne na tragedię, jaka dotknęła ich kolegów z południowo-zachodniej Polski. W wyniku powodzi doszło tam do ogromnych zniszczeń. Nasze gminy najpierw organizowały zbiórkę najpo-

trzebniejszych artykułów spożywczych, wody i środków czystości. A teraz zdecydowały się przekazać samorządom pieniądze na walkę ze skutkami powodzi. Najwięcej, 60 tys. zł przekazała gmina Dorohusk. Radni uznali, żeby wesprzeć gminę Wierń. Po 20 tys. zł dla gminy Walim przekazały z kolei gminy Siedliszcze, Chełm i Kamień.



Głosujmy na wakacyjne zdjęcia!

# Czekają atrakcyjne nagrody, również dla głosujących

Bardzo dziękujemy za wszystkie przysłane zdjęcia. Dwadzieścia z nich zakwalifikowaliśmy do finałowej rozgrywki. Przechodzimy do kolejnego etapu konkursu czyli prezentacji zdjęć. Głosowanie będzie się odbywało na kuponach konkursowych, a ostatni kupon ukaże się 28 października. Rozstrzygnięcie konkursu będzie miało miejsce 15 listopada w Chełmskiej Bi-

bliotece Publicznej, a imprezie będzie towarzyszył specjalny „podróżniczy” koncert. W kolejnym wydaniu Nowego Tygodnia zdjęcia zostaną opisane

Przypominamy, że nasz konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. Osoby, których zdjęcia zostały zakwalifikowane do finału, są również zaproszone do udziału w kategorii „prezentacja”. W tej kate-

gorii będą mogli w ciągu maksymalnie 7 minut opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach czekają atrakcyjne nagrody od sponsorów konkursu. Nagrody przypadną również głosującym. Uwaga! Osoby, które zdecydują się na kategorię „prezentacja” prosimy o zgłoszenie tego pod numer telefonu 502 342 117.



## Partnerzy konkursu

**ELEKTROMET**  
Centrum Techniki Narzędziowej  
Chełm, ul. Żołnierskiej 11 AWP 11

**SALON MEBLOWY**  
ul. Chemiczna 6  
22-100 CHEŁM  
www.mebelheban.com.pl



**DIAGNOMATIC™**  
by  
**Pro-Project®**

**Bank Spółdzielczy w Łęcznej**  
Rok założenia 1908 Grupa BPS  
Oddział w Chełmie, ul. Lubelska 52

**GALERIA DZIECIĘCA**  
**POKUSA**  
Galeria Dziecięca Pokusa  
Chełm, ul. Oksowska 39

**Iwona Szłapak**  
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA  
Iwona Szłapak Agencja Ubezpieczeniowa  
Chełm, ul. Starościńska 7

**PERFUMERIA Basia**  
Perfumeria Basia  
Chełm, ul. Lubelska 36

**KRYSTYNA**  
Biurowe Usługi Turystyczne  
Biurowe Usługi Turystyczne Krystyna  
Chełm, ul. Lwowska 13A

**Ośrodek Szkolenia KORONA**  
Leszek Kaluźniak  
Chełm  
ul. Lwowska 24a

**Stachniuk SUPER OPTYK**  
Stachniuk SUPER OPTYK  
Chełm, ul. Popieluszki 7

**METRO**  
ul. Pijarska 5 Reklama



**Warsztat Samochodowy**  
Stacja Kontroli Pojazdów  
Chełm  
ul. Kolejowa 34-38

**centrum**  
AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI  
Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji  
Chełm, ul. Kolejowa 5

**B4M**  
UNIQUE INTERIORS

**Werwa**  
stowarzyszenie



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



20

**KUPON DO GŁOSOWANIA**  
**Zabierz Nowy Tydzień na wakacje**

Wybieram zdjęcie nr..... **2024**

Imię i Nazwisko .....

Tel. ....

# CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY



## REPERTUAR CHF „Zorza” w Chełmie (seanse w Kinie Zorza, ul. Strażacka)

### 7 października, poniedziałek

14:00 Akademia Magii  
16:00 Akademia Magii  
18:00 Joker: Folie R Deux  
20:45 Joker: Folie R Deux

### 8 października, wtorek

14:00 Akademia Magii  
16:00 Akademia Magii  
18:00 Joker: Folie R Deux  
20:45 Joker: Folie R Deux

### 9 października, środa

14:00 Akademia Magii  
16:00 Akademia Magii  
18:00 Joker: Folie R Deux  
20:45 Joker: Folie R Deux

### 10 października, czwartek

14:00 Akademia Magii  
16:00 Akademia Magii  
18:00 Joker: Folie R Deux  
20:45 Joker: Folie R Deux

### 11 października, piątek

14:00 Smok Diplodok  
16:00 Smok Diplodok  
18:00 Joker: Folie R Deux  
20:45 Joker: Folie R Deux

### 12 października, sobota

11:00 Smok Diplodok  
13:00 Smok Diplodok  
15:00 Joker: Folie R Deux  
17:30 Idź pod prąd

### 13 października, niedziela

11:00 Smok Diplodok  
13:00 Smok Diplodok  
15:00 Joker: Folie R Deux  
17:30 Idź pod prąd  
20:45 Joker: Folie R Deux

## Koncert Macieja Maleńczuka



18 października o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert **Macieja Maleńczuka**. Koncert promuje album „Klauzula sumienia”, ale nie zabraknie na nim również największych pieśni artysty: „Ostatnia Nocka”, „Tango Libido”, „Sługi za szlugi”, „Synu” czy „Dawna Dziewczyno”. Maciejowi na scenie towarzyszyć będą muzycy znani m.in. z „Plwnicy pod Baranami” czy poprzednich tras koncertowych jak: **Maciej Maleńczuk** gra Młynarskiego czy Maleńczuk+, **Wiesław Jamioł** (perkusja) i **Dominik Wywrocki** (kontrabas). Maciej Maleńczuk to pieśniarz obdarzony świetnym głosem i darem pisania tekstów pełnych ciekawych obserwacji - nie zawsze miłych. „Klauzula Sumienia” nakazuje więcej nie mówić i słuchać. Bilety od 129 zł.

## Seminarium „Nie zapomnij o Kresach”



Stowarzyszenie Miłośników Wołynia i Polisia im. Wincentego Pola w Chełmie oraz Chełmska Biblioteka Publiczna zapraszają

na seminarium „Nie zapomnij o Kresach”. Spotkanie zaplanowano 10 października br. o godz. 10.00 w sali widowiskowej (ul. Partyzantów 40). Podczas seminarium zaplanowane są prelekcje: **Krzysztofa Krzywińskiego** – Prezesa Stowarzyszenia Pamięć i Przyszłość „Kresowa Pamięć” oraz historyka i regionalisty **Zbigniewa Lubaszewskiego** „Ród Sanguszków. Między Kresami a Lubelszczyzną”. Seminarium realizowane jest w ramach projektu „Nie zapomnij o Kresach”. Dofinansowane ze środków UM Chełm. Na spotkanie wstęp wolny.

## Noc Bibliotek



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na bajkową „Noc Bibliotek”, zaplanowaną 11 października br. w godz. 17.00-22.00 (ChBP, ul. Partyzantów 40). Hasło tegorocznej akcji to „Moc bibliotek”. Podczas tegorocznego wydarzenia Bibliotekę odwiedzą literackie postacie, które zaproszą na „Herbatkę u szalonego Kapelusznika”. Ponadto zaplanowano: wernisaż wystawy „Witajcie w naszej bajce” prezentującą fotografie **Anny Wójtowicz-Wnuk**, konkurs dla czytelników na najciekawsze przebranie zainspirowane literaturą oraz projekcję filmową. Organizatorzy zachęają do odwiedzania w tym dniu biblioteki w przebraniach. Spośród wszystkich strojów wybiorą te, które oddają charakter ulubionej postaci literackiej. Przewidziano nagrody. Nocy Bibliotek towarzyszy możliwość zwrotu przetrzymanych zbiorów bez ponoszenia konsekwencji finansowych. Zbiory można oddawać Bibliotece Głównej oraz w filiach w godzinach pracy.

## Drogi do szczęścia



Pierwsza Społeczna Szkoła Podstawowa w Chełmie zaprasza wszystkich chętnych do obejrzenia niezwykle widowiska w wykonaniu uczniów tej szkoły. Przedstawienie pt. „Drogi do szczęścia” zaplanowano 10 października o godz. 17.00 w Chełmskim Domu Kultury. Organizacja tego typu corocznych przedstawień, będących prezentacją różnych form wspólnej pracy w Pierwszej Społecznej Szkole Podstawowej w Chełmie, jest tradycją w 32-letniej historii tej placówki. Każdego roku w przygotowaniu inauguracji uczestniczą wszyscy uczniowie, nauczyciele i rodzice. Co roku imprezie towarzyszy inny motyw, a w wypełnionej po brzegi sali CHDK spotkają się całe rodziny: dziadkowie, rodzice, członkowie rodzin, absolwenci i sympatycy szkoły, zaproszeni

goście. Uroczystości towarzyszy też ślubowanie uczniów klasy pierwszej. Szykuje się niepowtarzalny spektakl, na który złożą się pokazy multimedialne, muzyki, gra świateł, feeria różnorodnych barw, wspaniałej dekoracji i pokaz umiejętności artystycznych młodych aktorów. Na przedstawienie wstęp wolny.

## Spektakl w gwiazdorskiej obsadzie

19 października br. o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano spektakl pt. „Kłamstwo”. Reżyser przedstawienia, **Wojciech Malajkat**, zdradza: „Przeraża nas to, jak można wygodnie żyć w związku, jednocześnie nie wiedząc nic o sobie nawzajem”. Bilety na spektakl 130 zł. Obsada: **Adrianna Biedrzyńska, Milena Suszyńska, Piotr Szwed, Paweł Wolsztyński**.

## Spotkanie z Marcinem Kostrzyńskim

Chełmska Biblioteka Publiczna oraz Fundacja Cemex „Budujemy Przyszłość” zapraszają dzieci i młodzież oraz wszystkich zainteresowanych na spotkanie z miłośnikiem przyrody **Marcinem Kostrzyńskim**, które odbędą się 8 października br. w sali widowiskowej ChBP (ul. Partyzantów 40). Spotkania odbywają się w ramach zadania „W drogę, po przyrodę”, finansowanego przez Fundację Cemex „Budujemy Przyszłość” w ramach konkursu „Fabryka Pomysłów”. Marcin Kostrzyński, znany również jako „Marcin z lasu”, wyróżnia się wrażliwością przyrodniczą oraz wielkim szacunkiem do świata zwierząt, w niezwykle atrakcyjny sposób przekazuje wiedzę. Jest autorem wielu książek, m.in. „Przyrodziaki”, „Gawędy o wilkach i innych zwierzętach”, „Puszcza”. Autor Prowadzi kanał na YouTube „Marcin z lasu”. Jest współautorem wielu filmów i cyklicznych audycji dla dzieci i młodzieży: „Teleranek”, „Wkoło Natury”, „Król Zwierząt”, „Sówka”, „Leśne zwyczaje”, „Jedyneczka”, „Magazyn Przyrodniczy” oraz dla widzów dorosłych: „Animals”, „Arka Noego”, „Dzika Polska”, „Przyroda i ludzie”. Za swoje filmy zdobył wiele nagród, np. Nagrodę Popularyzator Nauki, Puchar Prezydenta RP, Grand Prix na 3. Festiwalu Filmów Popularnonaukowych w Sopocie. W ramach zadania „W drogę, po przyrodę” zaplanowano 4 spotkania z Marcinem Kostrzyńskim: o 8.30 oraz 10.00 - spotkania autorskie, 12.00 oraz 13.30 - warsztaty. Ilość miejsc jest ograniczona, grupy zorganizowane proszone są o rezerwację miejsc pod nr 82 564 26 55 (TCEES) w godz. 7.30 - 15.30.

## Spotkanie z Grażyną Lutosławską

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza dzieci i młodzież oraz wszystkich zainteresowanych na spotkanie z **Grażyną Lutosławską**. Wydarzenie zaplanowano 7 października o godz. 10.30 w sali widowiskowej ChBP (ul. Partyzantów 40). Grażyna Lutosławska jest dziennikarką i pisarką. Od 1988 r. związana z Radłem Lublin. Od połowy lat 90. prowadzi audycję poświęconą kulturze „Nie tylko rozrywkowa niedziela radiowa”. Autorka i reżyserka słuchowisk, m.in. cotygodniowego „Bazarku” (od 2015). Wykładowczyni na UMCS, moderatorka wydarzeń kulturalnych. Autorka sztuk teatralnych: „Kolory”, „Anioł za lodówką” i „O dwóch krasnoludkach i jednym końcu świata”; książek dla dzieci (m.in. „Bajek od rzeczy”, „Pepe i Melek na tropie”) i dla dorosłych („Jatymy”); esejów publikowanych m.in. w „Kontekstach”, „Akcencie”, „Krainie Bugu”; tekstów piosenek (także do spektakli teatralnych). Laureatka m.in. tytułu Mistrz Mowy Polskiej i Nagrody Miasta Lublin za Całokształt Działalności. Spotkanie organizowane jest w ramach programu Dyskusyjne Kluby Książki i finansowane przez Instytut Książki. Ilość miejsc jest ograniczona, grupy zorganizowane proszone są o rezerwację miejsc pod nr 82 564 26 55 (TCEES).

## Kamera Akcja! Koncert muzyki filmowej



Chełmski Dom Kultury zaprasza 13 października o godz. 18.00 na koncert muzyki filmowej „Kamera Akcja!” w wykonaniu uczniów studia wokalnego „Głosu warte”. To druga odsłona koncertu „Kamera Akcja!”. Uczniowie studia wokalnego „Głosu warte” w towarzystwie swojej instruktorki **Dominiki Si-tarczuk** oraz zespołu zGRAny BAND, zagrają koncert ze specjalną dedykacją dla nauczycieli. Zabrzmią polskie i światowe przeboje muzyki filmowej. Bilety po 20 zł.

## Podróż do Japonii

Galeria 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie (ul. Lubelska 55) zaprasza na wystawę prac **Elżbiety Banieckiej**, prof. Wydziału Scenografii warszawskiej ASP. Wybitna artystka swoją sztuką przenosi nas w świat inspirowany

kulturą Kraju Kwitnącej Wiśni. Wystawa IWARE-KOMON 2. Bilet do Ryōan-ji prezentuje dzieła wykonane w różnych technikach: malarstwa, grafiki, obiektu, instalacji, których aranżacja nosi scenograficzny rys. Tematem wiodącym są tu reminiscencje z ogrodu Ryōan-ji w Kioto, który zaplanowany w duchu filozofii zen, skłania do medytacji i skupienia nad mijającym czasem. Kolejnym wątkiem tej prezentacji jest kimono - ubiór w kształcie litery T, który przyjął rolę odwiecznego symbolu Japonii. Wystawę można oglądać do 31 października.

## Czerwone Gitary - platynowy koncert na bis

15 października o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zagrają „Czerwone Gitary”. Będzie to platynowy koncert na bis, tj. z okazji 55-lecia zespołu. „Czerwone Gitary” to legenda polskiej muzyki rozrywkowej. Zespół powstał w 1965 roku w Gdańsku z inicjatywy **Bernarda Dornowskiego, Jerzego Kosseli, Krzysztofa Klenczona, Seweryna Krajewskiego, Jerzego Skrzypczyka i Henryka Zomerskiego**. Na przestrzeni lat skład grupy niejednokrotnie się zmieniał, jednak hity Czerwonych Gitar łączą wiele pokoleń. Do tej pory grupa wydała 15 albumów studyjnych, za które zdobyła wiele nagród, między innymi trofeum „MIDEM” w Cannes we Francji za największą liczbę sprzedanych płyt w kraju, z którego pochodzi wykonawca, Marmurowy Krążek - nagrodę za największą ilość sprzedanych płyt w historii polskiej fonografii, wiele złotych płyt i nagród na Festiwalu w Opolu. Obecnie Czerwone Gitary tworzą: **Jerzy Skrzypczyk** - perkusja i śpiew, **Arkadiusz Wiśniewski** - gitara basowa i śpiew, **Mieczysław Wądołowski** - gitara akustyczna i śpiew, **Marek Jabłoński** - gitara solowa, **Marcin Niewęglowski** - gitara solowa i śpiew. Bilety na koncert po 129 zł.

## Wystawa malarstwa Juliana Bajkiewicza

W Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 55 otwarto wystawę malarstwa **Juliana Bajkiewicza**. Ekspozycję tworzy ponad 70 prac tego wyjątkowego chełmskiego artysty, którego 120 rocznicę urodzin obchodzimy w tym roku. J. Bajkiewicz był zafascynowany architekturą Chełma, jego zabytkami, najbardziej uczęszczanymi miejscami. Lubił też utrwać mało znane zakątki, zaułki, które już nie istnieją, a mają własną fascynującą historię. Niezwykłe bogactwo kolorów i detali sprawia, że widz ma ochotę przenieść się do tego nieco odrealnionego, bajkowego świata i być jego częścią. Ekspozycja zabiera gości muzeum w niezwykle podróż po dawnym Chełmie i okolicach, ale i na Księżyc czy Jowisza, bo świat Juliana Bajkiewicza był nieograniczony i tworzyła go nie tylko rzeczywistość, ale i wyjątkowa wyobraźnia artysty. Wystawa będzie czynna do końca października. (opr. mo)

Potrzebujecie wytchnienia od codziennych spraw? Szukacie chwili relaksu?

# Koncert mis i gongów tybetańskich

Prowadzenie:  
**RENATA E. WAWRUCH-JAKIMIUK**



11 października 2024 godz. 20<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>  
**WySPA - Chełm, ul. Narutowicza 13,**  
**wejściówka 60 zł**

## Wibracje, wyciszenie, relaks

Koncert mis tybetańskich to wyjątkowe wydarzenie, które łączy w sobie medytację, relaksację i muzykę. Misy tybetańskie emitują dźwięki o różnej częstotliwości, które mają wpływ na nasze fale mózgowe, wspomagając

relaks, poprawiając koncentrację i wprowadzając w stan głębokiej medytacji. W trakcie koncertu uczestnicy mogą doświadczyć głębokiego wyciszenia umysłu i ciała poprzez wibracje i dźwięki wydobywane z tych instrumentów.

# CHEŁM. Brawo, brawo, brawo! Uczennice ZST z tytułem wicemistrzyń świata w robotyce



Urszula Ślusarska i Julia Majdańska - uczennice Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie zostały powołane do drużyny Spice Gears 5883, reprezentującej Polskę na olimpiadzie robotycznej FIRST Global w Atenach. Z Grecji wróciły z tytułem wicemistrzyń świata.

FIRST Global Challenge to coroczny, prestiżowy konkurs robotyki, który promuje edukację w dziedzinach STEM (nauki, technologii, inżynierii i matematyki), ale także uczy współpracy międzynarodowej. Zmagania polegają na rywalizacji pomiędzy skonstruowanymi przez młodzież robotami-lazikami, które muszą zebrać jak najwięcej punktów, realizując zadania konkursowe.

Tegoroczna reprezentacja Polski składała się z jedenastu uczniów szkół średnich z całego województwa lubelskiego. W tym gronie znalazły się uczennice Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie - Urszula Ślusarska z klasy IVPG (liderka działu More Than Robots, zajmującego się promocją, dokumentacją, nagrodami

i kontaktami międzynarodowymi oraz członek drive teamu, czyli osoba mogąca wejść na arenę, sterująca robotem i kontrolująca go w trakcie meczu) i Julia Majdańska z klasy 5G (także członek działu More Than Robots).

Rywalizacja odbywa się w meczach, gdzie dwa sojusze, każdy złożony z drużyn z trzech krajów, walczy przez 2 minuty i 30 sekund. Zadaniem było zbudowanie robota, który dostarczał do pojemników piłki symbolizujące zasoby takie jak woda i energia. Włożenie ich generowało trzecią piłkę („jedzenie”), którą trzeba było umieścić na rampie o wysokości trzech metrów. Kluczowym wyzwaniem było także balansowanie równoważni przez roboty z obu sojuszy, co wpływało na ostateczny mnożnik punktów - opowiada Ula.

Reprezentująca Polskę drużyna Spice Gears 5883 pokonała ponad 190 krajów i wywalczyła srebrny medal. Dodatkowo drużyna może pochwalić się dwiema dodatkowymi nagrodami - Social Media Challenge oraz Video Storytelling, które zdobyła za dokumentowanie pracy swojej drużyny i szerzenie idei STEM w kraju. (w)



Szczerzy głos duszy

## Zapisy na konkurs recytatorski

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza uczniów szkół średnich z powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego do udziału w konkursie recytatorskim poezji Józefa Czechowicza. Konkurs przebiega pod hasłem „Szczerzy głos duszy”, a jego celem jest popularyzacja piękna i kultury języka pol-

skiego oraz propagowanie poezji wśród młodzieży. Będzie to okazja dla uczestników do zaprezentowania i doskonalenia swoich umiejętności recytatorskich. Wszyscy chętni proszeni są o przesłanie zgłoszeń do 8 listopada br. Przesłuchania uczestników i rozstrzygnięcie konkursu planowane jest na 21 listopada br. od

godziny 10.30 w siedzibie Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie przy ul. Henryka Wieniawskiego 15. Koordynatorem konkursu jest Robert Gałan, tel. 82 562 24 84; email: bibliografia@bpchelm.pl.

Regulamin konkursu i karta zgłoszenia na stronie internetowej biblioteki pod adresem: <https://www.bpchelm.pl>. (opr. mo)

## Galeria Dziecięca

POKUSA  
PRESTIGE



MiluKids

Największy wybór  
markowych zabawek

bruder

playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39  
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15



Co pół roku  
LOSUJEMY  
WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



Malgorzata Cuper  
Studio fotografii artystycznej

@m.cuperstudio m.cuperstudio@gmail.com

/m.cuperstudio +48 504 878 644

Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

CHEŁM. Zabiegi szły pełną parą, ale tylko do czerwca

## Zaćma stanęła

Chełmski szpital wstrzymał zabiegi usuwania zaćmy. Pacjenci zapisani na operację nie wiedzą czy mają czekać na wznowienie zabiegów czy szukać innego miejsca. Dyrekcja przyznaje, że nie wie, co ma im poradzić. - Wszystko powinno się wyjaśnić w drugiej połowie miesiąca - tłumaczy.

W chełmskim szpitalu nigdy nie było pełnoprawnego oddziału okulistycznego. Na podstawowe badania albo zabiegi pacjenci musieli jeździć do Krasnegostawu albo Lublina. Kilkanaście lat temu udało się utworzyć pododdział okulistyczny, w ramach oddziału laryngologii. Co prawda jego działalność ograniczała się do weekendów i wykonywania zabiegów usuwania zaćmy. Ale dzięki temu na zabiegi nie trzeba było już długo czekać ani daleko jeździć. I tak było do czerwca br. Wtedy pojawiły się, jak zwykle w szpitalu w Chełmie, kłopoty kadrowe i kłopoty ze sprzętem. Zabiegi zaplanowane w wakacje odwołano i do dzisiaj nie wiadomo, kiedy i czy nadal będą wykonywane.

- Moja mama miała umówiony termin na 17 listopada, ale teraz nie wiadomo czy zabieg się odbędzie. I niczego nie możemy się dowiedzieć. W sekretariacie szpitala mówią, że szukają lekarza i prawdopodobnie do końca roku operacji nie będzie. Na oddziałach mówi się, że lekarz jest, ale nie ma sprzętu, na którym można robić operację. Nie wiemy, na

czym stoimy. Czy mamy czekać czy szukać innego miejsca? - mówiła nam Czytelniczka.

Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. medycznych w szpitalu w Chełmie przyznaje, że problem jest nie tylko z lekarzami i sprzętem, ale także pacjentami. - Ci ostatni nam uciekli do innych ośrodków, kiedy pojawił się problem z lekarzami, którzy z różnych przyczyn nie mogli wykonywać zabiegów - tłumaczy dyrektor. - Rzeczywiście jest też kłopot ze sprzętem, który się wyeksploatował, stracił gwarancję, a producenta nie ma już na rynku. Kupowanie nowego sprzętu za kilkaset tysięcy złotych, kiedy mamy zaledwie garstkę pacjentów, mija się z celem. Moglibyśmy komercyjnie wypożyczyć sprzęt, ale to także musiałby nam się kalkulować, więc musiałaby być odpowiednia liczba pacjentów.

Dyrektor Litwin mówi, że utrzymywanie pododdziału i wypożyczenie sprzętu opłaci się przy co najmniej 30 zabiegach w miesiącu. Tymczasem w kolejce nie ma tylu chorych. Dlatego „zaćma stanęła”. Na jak długo?

- W drugiej połowie października wszystko się wyjaśni. Jeżeli współpracujący z nami okuliści znajdą pacjentów, to jeszcze podejmiemy ryzyko i zainwestujemy chociażby w wypożyczenie sprzętu. Jeżeli nie, to będziemy kierować pacjentów do innych ośrodków - tłumaczy L. Litwin.

Szpital prowadzi też rozmowy z potencjalnym nowym wykonawcą, który przejąłby działalność pododdziału a nawet znacznie rozszerzył zakres oferowanych w nim świadczeń. Na ile jest to realne, to także okaże się za kilka tygodni.

(reb)

GMINA WOJSŁAWICE. Pobożne życzenie?

## Ratownicy mile widziani

Mieszkańcy Wojsławic chcieliby, aby na terenie ich gminy powstał punkt ratownictwa medycznego. Skróciłoby to czas dojazdu karetki i pozytywnie wpłynęłoby na poczucie bezpieczeństwa. Czy ich głosy zostaną wysłuchane?



Jak informowaliśmy niedawno, Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie zmienia mapę stacjonowania karetek, przesuwając zespoły wyjazdowe w rejon o dłuższym czasie oczekiwania. Nowością będzie karetka dyżurująca 12 godzin w Kumowie Majorackim, w gminie Leśniowice, a także przesunięcie ambulansu stacjonującego w Woli Uhruskiej do Sawina.

Jak się okazuje, z otwartymi ramionami ratowników przyjeżdżaliby także mieszkańcy Wojsławic. Jakis czas temu władze gminy skierowały pismo w tej sprawie do Wojewody Lubelskiego oraz dyrekcji Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie.

„W trakcie zebrań wiejskich w 2024 oraz w trakcie kampanii wyborczej do samorządu mieszkańcy zgłosili wnioski o utworzenie w Wojsławicach punktu ratownictwa medycznego. Wcześniej, bo jeszcze w grudniu 2015 roku, taki wniosek został zgłoszony też na sesji Rady Gminy Wojsławice i przekazany do ówczesnego wojewody **Przemysława Czarnka**, jednakże nie został uwzględniony” - czytamy w piśmie.

Zdaniem władz gminy, za utworzeniem punktu SRM przemawiałoby wiele argumentów. Najważniejszy z nich to skrócenie czasu oczekiwania na

przyjazd karetki. Gmina położona jest ok. 30 km od Chełma, Krasnegostawu i Hrubieszowa i ok. 45 km. od Zamościa, w których znajdują się szpitale i przychodnie. Liczy ok. 3 600 mieszkańców, w tym ok. 30 proc. to ludzie starsi, często wymagający pomocy medycznej. W dodatku część z 26 sołectw zlokalizowana jest w dużej odległości od placówek medycznych, np. wieś Putnowice Wielkie-Korytyny są oddalone od Chełma o ok. 48 km, co przekłada się na czas dojazdu karetki. Jednocześnie gmina deklaruje, że jest gotowa przekazać stosowne pomieszczenia wraz z garażem.

Zapytaliśmy w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim czy jest szansa na pozytywne rozpatrzenie wniosku gminy. Urzędnicy zapewniają, że zostanie on wzięty pod uwagę, ale nie precyzują kiedy.

- Tworzenie nowych miejsc stacjonowania zespołów ratownictwa medycznego wymaga zmiany Wojewódzkiego Planu Działania Systemu PRM. Zmiana Planu to sformalizowany, wieloetapowy proces. W trakcie pracy nad kolejną aktualizacją tego Planu zweryfikujemy zasadność wniosku, a dalsze działania będą uzależnione od wyniku tej weryfikacji - przekazało nam Biuro Prasowe LUW. (w)

**Od teraz zapisy na badania laboratoryjne**

**w Chełmie i Krasnymstawie**

**Chełm**

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
- tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**

- ul. Czysa 3
- tel. 82 540 80 41

**NOWOŚĆ**

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**

**Lek. med. Piotr Skubis**

Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
**tel. 606 255 456**

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

**SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII**

**lek. med. Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **środa od godz. 15:00**  
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**

**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

**Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej**

**lek. Rafał Domagała**

**SPECJALISTA CHIRURG**

**Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica**  
Czynny w środy 15.30 - 19.30  
Rejestracja tel.: **691 984 545**

**www.chirurg-chelm.pl**

**NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE**

**Leczenie dzieci i dorosłych**  
**Aparaty zdejmowane i stałe**

**SPECJALISTA** **lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek**

**ORTODONTA** **rejestracja: 502 508 888**

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

**tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania**

**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00  
**Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)**  
tel. 606-902-148

**NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA**

**lek. med. TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK**  
alergolog, pulmonolog, pediatra  
**testy alergiczne, spirometria**

**wtorek 12.00 - 17.00**  
**środa, czwartek 8.00 - 14.00**  
**tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535**

**KANA Katarzyna Kołodyńska**

**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

**tel. 607 572 909**

**BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE**

**ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU**

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrębowanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

**CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!**

**B. i K. Zajączkowsy**

**tel. 503 014 945**

**DIAGNOSTYKA** **laboratoria medyczne** **www.diagnostyka.pl**

**Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce**  
*...blisko Ciebie*

Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**  
**poniedziałek - piątek 7.30-11.00**  
**sobota 8.00-11.00**

**NOWA LOKALIZACJA. PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE**

**ul. Szymanowskiego 3**

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwi realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

**ALAB laboratoria** **oznacza wiarygodność**

**PON. - PT. 7:00 - 11:30**  
**tel. 82 300 05 50**

**PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY**

**Ada Wróblewska**

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

**PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE**  
**UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886**

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON**

**tech. Tomasz JANIĄK**

**NAPRAWY - WYKONAWSTWO**

**Chełm, Lutosławskiego 4/16**  
**Demos / obok antyków**  
**czynne: wtorek od 8<sup>30</sup> do 18<sup>00</sup>**  
**środa - piątek od 11<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>** protetykachelm.pl

**500 338 200**

**LEK. TOMASZ WOJEWODA**

**SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**

KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
**USG, KTG, cytologia**

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
**Chełm, ul. Wołyńska 32**  
**REJESTRACJA**  
**tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53**  
**www.nzozelekent.pl**

**SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m<sup>2</sup>**

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

**tel. 606 635 417**

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 7.10.–13.10.2024

PONIEDZIAŁEK



SENSACYJNY

Bullet Train

20.15

POLSAT

Płatny zabójca o pseudonimie Biedronka wsiada do pociągu jadącego z Tokio do Morioki. Ma przejąć walizkę z gotówką. Nie wie, że jego misja jest powiązana z zadaniami, które wypełnia czwórka innych pasażerów.

JAPONIA/USA 2022, REŻ. DAVID LEITCH, WYK. BRAD PITT, JOEY KING, AARON TAYLOR-JOHNSON, BRIAN TYREE HENRY

CZWARTEK



DRAMAT

Pomiędzy nami góry

22.20

POLSAT

Alex i Ben Bass lecą do Nowego Jorku. W trakcie podróży dochodzi do katastrofy, z której cało wychodzą tylko oni. Dwoje obcych sobie ludzie zostaje uwięzionych w niedostępnych, skutych lodem górach.

USA 2017, REŻ. HANY ABU-ASSAD, WYK. KATE WINSLET, IDRIS ELBA, BEAU BRIDGES, DERMOT MULRONEY, LINDA SORENSEN

WTOREK



HISTORYCZNY

Obywatel Jones

23.25

TVP 2

Lata 30. XX wieku. Reporter Gareth Jones jest świadkiem klęski głodowej w Ukrainie. Po powrocie do Londynu spisuje swoje doświadczenia. Opinia publiczna jest jednak podzielona.

UKRAINA/POLSKA/WIELKA BRYTANIA 2019, REŻ. AGNIESZKA HOLLAND, WYK. JAMES NORTON, VANESSA KIRBY, PETER SARSGAARD

PIĄTEK



DRAMAT

Infiltracja

22.20

TVN

Boston. Zadaniem agenta Billy'ego Costigana jest wnikięcie w szeregi mafii. Tymczasem do policji dostaje się przestępca Sullivan, który ma monitorować działania funkcjonariuszy.

USA/HONGKONG 2006, REŻ. MARTIN SCORSESE, WYK. LEONARDO DICAPRIO, MATT DAMON, JACK NICHOLSON, MARK WAHLBERG

ŚRODA



KOMEDIA

W deszczowy dzień w Nowym Jorku

21.05

TVP 1

Student Gatsby chce pokazać ukochanej Nowy Jork. Dziewczynę wciąga świat show-biznesu. Rozczarowany chłopak snuje się po galeriach i klubach. Jego towarzyszką zostaje siostra byłej dziewczyny.

USA 2019, REŻ. WOODY ALLEN, WYK. TIMOTHÉE CHALAMET, ELLE FANNING, LIEV SCHREIBER, SUZANNE SMITH, OLIVIA BOREHAM-WING

SOBOTA



KOMEDIA

Słaba płeć?

21.15

TVN

Zośka osiedla się w Warszawie. Kupuje kawalerkę na kredyt i zaczyna pracę w korporacji. Pewnego dnia zostaje oszukana przez szefa, traci stanowisko i reputację. Postanawia całkowicie zmienić swoje życie.

POLSKA 2015, REŻ. KRZYSZTOF LANG, WYK. OLGA BOŁADŹ, PIOTR ADAMCZYK, PIOTR GŁOWACKI, KATARZYNA FIGURA, MARCIN KORCZ

PONIEDZIAŁEK 7 PAŹDZIERNIKA

TVP 1

04.50 Klan (4382); Dziedzictwo (366)  
06.10 Wichrowe wzgórze (21) - serial  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska  
08.00 Akacjowa 38 (442) - telen., Hiszp.  
08.45 Ranczo 6 (66) - serial obycz., Pol.  
09.45 Komisarz Alex 10 (121) - serial  
10.45 Ojciec Mateusz 8 (103) - serial  
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (211)  
12.10 Agrobiznes, Agropogoda  
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy  
12.55 Zielona planeta (2/5) - serial  
14.00 Wichrowe wzgórze (22) - serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Dziedzictwo (367) - serial, Turcja  
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?  
17.55 Klan (4383) - telenowela, Polska  
18.25 Reportaż - magazyn reporterów  
18.45 Akacjowa 38 (469) - telen., Hiszp.  
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.  
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda  
20.30 Teatr Telewizji: Deprawator - sztuka Macieja Wojtylski, Pol. 2024  
22.00 Postscriptum - wywiad, Pol. 2024  
22.25 Bogumiła Wander - Przepraszamy za ustęki - reportaż, Pol. 2024  
22.55 Świat bez fikcji: Małe ojczyzny  
23.55 Balans bieli - program religijny  
00.40 Żądło - komedia krym., USA 1973  
02.55 Moje wielkie greckie wesele - kom. romant., USA/Kanada 2002  
04.30 Notacje - cykl dokumentalny, Pol.  
04.40 Zakończenie programu

TVP 2

04.35 Na dobre i na złe (879): Jelita rządzą światem - serial, Polska  
05.30 M jak miłość (1675) - serial, Pol.  
06.20 Dobre historie: Leczenie traumy  
06.55 Barwy szczęścia (3044) - serial  
11.15 Okrasa łamie przepisy: Gęś i kaczka na jednym stole  
11.50 W poszukiwaniu dobrego filmu  
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
13.15 Miłość i nadzieja (46) - telen., Tur.  
14.05 Va banque - teleturniej, Polska  
14.30 Na sygnale (607): Wnuczka ratownika - serial fab.-dok., Polska  
15.00 Na dobre i na złe (927): Cena odwagi - serial obyczajowy, Polska  
16.00 Koło fortuny; Familiada  
17.20 Miłość i nadzieja (47) - telen., Tur.  
18.15 Va banque - teleturniej, Polska  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Barwy szczęścia (3044) - serial  
20.05 Barwy szczęścia (3045) - serial  
20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”  
20.55 M jak miłość (1817) - serial, Polska  
21.55 Na sygnale (608): Wróg, którego kochałam - serial fab.-dok., Polska  
22.30 Furioza (3/4) - serial sensac., Pol.  
23.20 Zabić na końcu - komedia sensacyjna, Polska 1990  
01.05 O mnie się nie martw 12 (2/13)  
02.05 Panaceum - thriller, USA 2013  
04.00 Rodzinka.pl (273): Zabawa w chowanego - serial kom., Polska  
04.25 Zakończenie programu

POLSAT

04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.  
08.30 Malanowski i partnerzy (288): Uwikłana - serial fab.-dok., Polska  
09.00 Malanowski i partnerzy (289): Powrót zza grobu, cz. 1 - serial  
09.30 Sekrety rodziny (236): Lepkie rączki - serial paradok., Polska  
10.30 Dlaczego ja? (923): Kim on jest?  
11.30 Gliniarze (750): Lepsze jutro  
12.30 Gliniarze (751): Pechowe życie  
13.30 Gliniarze (752): Chytry traci dwa razy - serial paradok., Polska  
14.35 Dlaczego ja? (1363): Odnaleziona po latach niepełnosprawna córka Artura okazuje się ofiarą matki sadytki - serial, Polska  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja - mag. reporterów  
16.30 Na ratunek 112 (958): Tajemnica lekarska - serial paradok., Polska  
17.00 Gliniarze (983): Spalony - serial  
18.00 Pierwsza miłość (3867) - serial  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.18 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.25 Sport, Pogoda  
19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (21)  
20.15 Bullet Train - film sensacyjny, Japonia/USA 2022, reż. David Leitch  
23.00 Pięćdziesiąt twarzy Greya - melodramat, USA 2015  
01.50 Bez snu - thriller, USA 2017  
03.55 Zjedź Kambodżę - mag., Pol. 2012

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów  
05.55 Ukryta prawda (876) - serial, Pol.  
06.50 Kuchenne rewolucje: Żyrardów - Cafe Filiżanka - rozr., Polska 2021  
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 B&B love (24/40) - telen. dok., Pol.  
12.05 Kuchenne rewolucje: Stare Czarnewo, Czarny Bawół - rozr.  
13.10 Ukryta prawda (1639) - serial, Pol.  
14.15 Detektywi (117) - serial, Polska  
15.25 Kuchenne rewolucje: Piekary Śląskie - Tasty - rozr., Polska 2021  
16.35 Ukryta prawda (1649) - serial, Pol.  
17.40 Detektywi (127): Ciało - serial  
18.45 Sport  
18.55 Pogoda - program informacyjny  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.40 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.00 Doradca smaku - magazyn  
20.10 Na Wspólnej (3895) - serial, Pol.  
20.50 B&B love (25/40) - telen. dok., Pol.  
21.30 Totalne remonty Szelągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024  
22.35 Morderczynie (6-ost.) - serial  
23.40 Planeta singli 3 - komedia, Polska 2019, reż. Sam Akina, Michał Chaciński, wyk. Agnieszka Włodocha, Maciej Stuh, Danuta Stenka, Maria Pakulnis, Piotr Głowacki  
01.50 Detektyw (5/8) - serial krym., USA  
03.05 Co za tydzień - magazyn, 2024  
03.45 Szpital (317) - serial paradok., Pol.  
04.45 Uwaga! - magazyn reporterów  
05.00 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
08.00 Bogaty dom - biedny dom  
09.00 Dlaczego ja? (867) - serial, Polska  
10.00 Dlaczego ja? (868) - serial, Polska  
11.00 Trudne sprawy (1036) - serial, Pol.  
12.00 Trudne sprawy (1037): Przyjaciółka Klaudii za wszelką cenę próbuje zniszczyć jej małżeństwo - serial paradok., Polska  
13.00 Trudne sprawy (1038): Emilia odkrywa, że jej mąż sprzedaje się za żetony w Internecie  
14.00 Policjantki i Policjanci (427)  
15.00 Na ratunek 112 (634): Pogrzeb  
15.30 Na ratunek 112 (959): Kto mówi prawdę - serial paradok., Polska  
16.00 Policjantki i Policjanci (874)  
17.00 Policjantki i Policjanci (875)  
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
19.00 Policjantki i Policjanci (1201)  
20.00 Uroczysko (78) - serial krym., Pol.  
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (844) - serial krym., Polska  
21.30 Miłość za wszelką cenę - serial  
22.30 Pamiętniki z wakacji (129)  
23.40 American Pie: Wakacje - komedia, USA 2005, reż. Steve Rash  
01.30 Love Island. Wyspa miłości  
02.30 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018  
02.55 SuperLudzie (21) - serial dok., Pol.  
03.25 SuperLudzie (22) - serial dok., Pol.  
03.55 SuperLudzie (23-25) - serial dok.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (803) - serial paradok., Pol.  
06.05 Szkoła (559) - serial paradok., Pol.  
07.00 Szpital (371) - serial paradok., Pol.  
08.00 Ukryta prawda (1224) - serial, Pol.  
09.00 Ukryta prawda (1067) - serial, Pol.  
10.00 Ukryta prawda (1068) - serial  
11.00 Detektywi (54/56) - serial, Polska  
12.00 W-11 - Wydział Śledczy (801): Zostawcie mnie w spokoju - serial  
12.45 Szpital (372) - serial paradok., Pol.  
13.45 Sekrety życia (26/40) - serial  
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (476) - serial fab.-dok., Polska  
15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (477) - serial fab.-dok., Polska  
16.50 Sekrety życia (21/40) - serial, Pol.  
17.55 Szpital (889) - serial paradok., Pol.  
18.55 Ukryta prawda (1310) - serial, Pol.  
20.00 Hotel Paradyz 9 - reality show  
21.00 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024  
22.00 Pieniądze to nie wszystko - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Andrzej Chyra  
00.20 Dziennik Bridget Jones - komedia romantyczna, Francja/Wielka Brytania/USA 2001, reż. Sharon Maguire, wyk. Renée Zellweger  
02.15 Mówię Wam - kult., Polska 2024  
02.50 Prawdziwy horror - serial  
03.50 Druga strona medalu 3: Prof. Andrzej Bochenek - talk-show  
04.20 Druga strona medalu 3: Izabela Sokółowska - talk-show, Pol. 2010

TV PULS

06.00 Nash Bridges (90, 91) 08.00 Kobra - oddział specjalny (11) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (25) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (41) 11.00 Nie igraj z aniołem (35, 36) 12.55 Zaklinaczka duchów 2 (42) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (26) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (503) 15.50 Kurierzy 2 (65) 16.55 Ranczo (1) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (803, 804) 20.00 Diabło. Wyścig o wszystko - film sensac., Polska 2019 22.10 Mechanik: Prawo zemsty - film sensac., USA 2011 23.55 Bez odwrotu - dramat, USA/Hongkong 1986 02.00 Dzielnica strachu 7 (283) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (500)

PULS 2

11.55 Dinopociąg (26) 12.35 Edzio i Lusja (26) 12.50 Cosie-Ktosie (26) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (7) 13.35 Dora poznaje świat (6) 14.00 Smerfy (1, 2) 15.00 Marta mówi (26) 15.35 Psi Patrol 3 (16) 16.00 Bing 4 (20, 21, 22) 16.35 Świnka Peppa 2 (50, 51, 52) 16.50 Świnka Peppa (1) 17.00 Masza i Niedźwiedź (24, 25, 26) 17.35 Baranek Shaun 5 (16, 17, 18) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (34, 35) 19.05 Rubble i jego ekipa (11) 19.35 Psi Patrol 3 (10) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (794) 21.00 Dzielnica strachu 7 (289, 290) 23.00 Wstydliwe choroby 7 (6, 7) 01.00 Dzielnica strachu 7 (286)

STOPKLATKA

06.00 Kabaretowe hity 06.55 Polak potrafi (4) 07.50 Przygody psa Cywila (5, 6) 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (6): Do krwi 10.00 Komisarz Rex 9 (127): W winie prawda 11.00 Komisarz Rex 5 (61): Zemsta Rexa 12.00 Katastrofy w przestworzach (73, 36, 173, 107) 16.00 Kojak 3 (22, 23) 18.05 Komisarz Rex 9 (128) 19.05 Hudson i Rex (5) 20.00 Firefox - film sensac., USA 1982 22.45 Legionista - film przyg., USA 1998 00.50 Kick-Ass - film sensacyjny, Wlk. Brytania/USA 2010 03.10 Ostatnie dni - film wojenny, Polska 1969 04.55 Zaraz pękne - film krótkometrażowy, Polska 2023 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (9)

TTV HD

06.10 Express 06.30 DeFacto 13 07.00 Ukryta prawda (913) 08.00 Szpital (805, 806) 10.00 Kartoteka 9 (7) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredyt 2 12.40 Damy i wieśniaczki. PL 8 (5) 13.45 Diabelnie boskie 2 14.10 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 3 17.10 Usterka 14 (17) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (21) 18.40 Złomowisko PL (4) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Życie na kredyt 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (1)

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (5, 6) 08.00 Policjantki i Policjanci (1192) 09.00 Kobra - oddział specjalny (43, 44, 45) 12.00 Detektywi w akcji (149) 13.05 Więzienie (29, 30) 14.00 Septagón (21) 15.00 Policjantki i Policjanci (755) 16.00 Kobra - oddział specjalny (46) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (46) 18.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (28, 29) 21.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (126, 127) 00.00 Krejzi patrol (13, 14) 01.05 Więzienie (8, 9) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (183) 04.40 Kochane pieniądze (36) 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1

06.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz 3. rundy gry pojedynczej 08.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz 3. rundy gry pojedynczej 10.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz 3. rundy gry pojedynczej 13.00 Konferencja prasowa PKOl-u - wywiad 14.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz 3. rundy gry pojedynczej 16.30 Magazyn olimpijski 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Barkam Każany Łwów 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - Aluron CMC Warta Zawiercie 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 3 w Toruniu

WTOREK 8 PAŹDZIERNIKA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Klan (4383) - telenowela, Polska<br>05.20 Dziedzictwo (367) - serial, Turcja<br>06.10 Wichrowe wzgórze (22) - serial<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Kościół z bliska - magazyn<br>08.00 Akacyjowa 38 (443) - telen., Hiszp.<br>08.50 Ranczo 6 (67) - serial obycz., Pol.<br>09.50 Komisarz Alex 10 (122) - serial<br>10.45 Ojciec Mateusz 8 (104) - serial<br>11.35 Korona królów. Jagiellonowie (212)<br>12.10 Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy<br>12.55 Park Narodowy New Forest - film dok., Wielka Brytania/Austria 2021<br>14.00 Wichrowe wzgórze (23) - serial<br>14.55 Jaka to melodia?<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (368) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4384) - telenowela, Polska<br>18.25 Reporterzy - magazyn reporterów<br>18.45 Akacyjowa 38 (470) - telen., Hiszp.<br>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.<br>19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda<br>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (213)<br>21.05 Porzuczony (6/10) - serial<br>22.05 Magazyn Ekspresu Reporterów<br>23.05 W pułapce kliknięć: ciemna strona cyfrowego świata - film dokumentalny, Hiszpania/Francja 2024<br>00.15 Powidoki - dramat, Polska 2016<br>02.05 Blitz - film kryminalny, Wielka Brytania/Francja/USA 2011<br>04.40 Zakończenie programu | 04.35 Na dobre i na złe (880): Zakazane nadzieje - serial obycz., Polska<br>05.35 M jak miłość (1676) - serial, Polska<br>06.25 Ubieierz się na czarno - rep.<br>06.55 Barwy szczęścia (3045) - serial<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>11.15 Mamaland: Praca i urlopy rodzinie - talk-show, Polska 2024<br>11.55 ZdroWY Plan: Zdrowie psychiczne. Każdy potrzebuje wsparcia<br>12.15 Przed ekranem - magazyn<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Miłość i nadzieja (47) - telen., Tur.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (608): Wróg, którego kochałam - serial fab-dok, Polska<br>15.05 M jak miłość (1817) - serial, Polska<br>16.00 Koło fortuny; Familiada<br>17.20 Miłość i nadzieja (48) - telen., Tur.<br>18.15 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Barwy szczęścia (3045) - serial<br>20.05 Barwy szczęścia (3046) - serial<br>20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”<br>20.55 M jak miłość (1818) - serial, Polska<br>21.55 Na sygnale (609): Tato - serial<br>22.30 Furioza (4-ost.) - serial, Polska<br>23.25 Obywatel Jones - film hist., Ukraina/Polska/Wielka Brytania 2019<br>01.35 Zabić na końcu - komedia sensacyjna, Polska 1990<br>03.20 Rozbite marzenia. 1918-1939 (6/8) - serial, reż. Jan Peter<br>04.20 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.<br>08.30 Malanowski i partnerzy (290): Powrót zza grobu, cz. 2 - serial<br>09.00 Malanowski i partnerzy (291): Podwójne życie męża - serial, Pol.<br>09.30 Sekrety rodziny (237): Małżeństwo idealne - serial paradok., Pol.<br>10.30 Dłaczego ja? (924): Prześladowana - serial paradok., Polska<br>11.30 Gliniarze (753): W popłochu<br>12.30 Dłaczego ja? (1364): Dodatkowe odciski - serial paradok., Polska<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.20 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (959): Kto mówi prawdę - serial paradok., Polska<br>17.00 Gliniarze (984): Duchy przeszłości - serial paradok., Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3868) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.20 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.25 Sport, Pogoda<br>19.35 Malanowski. Nowe rozdzanie (22): Jako mąż i nie mąż - serial<br>20.10 Siły specjalne - Polska<br>21.50 Max Payne - film sensacyjny, USA/Kanada 2008, reż. John Moore<br>00.00 Długo - dramat sensac., Polska 1999<br>03.10 Nasz nowy dom - reality show | 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.55 Ukryta prawda (877) - serial, Pol.<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Piekary Śląskie - Tasty - rozr., Polska 2021<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 B&B love (25/40) - telen. dok., Pol.<br>12.05 Kuchenne rewolucje: Białystok, James Bomba-Lina - rozr.<br>13.10 Ukryta prawda (1640) - serial<br>14.15 Detektywi (118) - serial, Polska<br>15.20 Doradca smaku - magazyn<br>15.30 Kuchenne rewolucje: Sokołów - Kuźnia Smaków/Prosto od serca - program rozrywkowy, Polska 2021<br>16.35 Ukryta prawda (1650) - serial<br>17.40 Detektywi (128) - serial, Polska<br>18.45 Sport<br>18.55 Pogoda - program informacyjny<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 Doradca smaku - magazyn<br>20.10 Na Wspólnej (3896) - serial, Pol.<br>20.50 B&B love (26/40) - telen. dok., Pol.<br>21.30 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show, Polska 2024<br>22.35 Kuba Wojewódzki - talk-show<br>23.40 Superwizjer - mag. reporterów<br>00.15 Morderczynek (6-ost.) - serial<br>01.30 Dowody zbrodni (6/24) - serial<br>02.35 Szpital (318) - serial paradok., Pol.<br>03.35 Uwaga! - magazyn reporterów<br>03.55 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018<br>04.30 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br>05.00 Jak to jest zrobione? (15/26) | 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>08.00 Bogaty dom - biedny dom<br>09.00 Dłaczego ja? (869) - serial, Polska<br>10.00 Dłaczego ja? (870) - serial, Polska<br>11.00 Trudne sprawy (1039): Rywalki<br>12.00 Trudne sprawy (1040): Wiktoria po przeszczepie serca poznaje mężczyznę, który twierdzi, że jego żona była dawcą - serial, Pol.<br>13.00 Trudne sprawy (1041): 18-letnia Joanna, po tym jak wygrywa olimpiadę z matematyki, zostaje szkolnym pośmiewiskiem - serial<br>14.00 Policjantki i Policjanci (428)<br>15.00 Na ratunek 112 (635): Młoda mama - serial paradok., Polska<br>15.30 Na ratunek 112 (960): Mój tata został kobietą - serial, Polska<br>16.00 Policjantki i Policjanci (876)<br>17.00 Policjantki i Policjanci (877)<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1202)<br>20.00 Uroczysko (79) - serial krym., Pol.<br>20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (845) - serial krym., Polska<br>21.30 Miłość za wszelką cenę - serial<br>22.30 Pamiętniki z wakacji (130)<br>23.30 American Pie: Naga mila - komedia, USA 2006, reż. Joe Nussbaum<br>01.35 Love Island. Wyspa miłości<br>02.35 Interwencja - mag. reporterów<br>02.55 SuperLudzie (23-27) - serial dok.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.05 Szkoła (804) - serial paradok., Pol.<br>06.05 Szkoła (560) - serial paradok., Pol.<br>07.00 Szpital (372) - serial paradok., Pol.<br>08.00 Ukryta prawda (1225) - serial, Pol.<br>09.00 Ukryta prawda (1069) - serial, Pol.<br>10.00 Ukryta prawda (1070) - serial, Pol.<br>11.00 Detektywi (55/56) - serial, Polska<br>12.00 W-11 - Wydział Śledczy (802): Król życia - serial fab-dok., Polska<br>12.45 Szpital (373) - serial paradok., Pol.<br>13.45 Sekrety życia (27/40) - serial, Pol.<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (478) - serial fab-dok, Polska<br>15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (479) - serial fab-dok, Polska<br>16.50 Sekrety życia (22/40) - serial<br>17.55 Szpital (890) - serial paradok., Pol.<br>18.55 Ukryta prawda (1311) - serial paradokumentalny, Polska<br>20.00 Hotel Paradise 9 - reality show<br>21.00 Od kołyski aż po grób - film sensacyjny, USA 2003, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, DMX, Anthony Anderson, Kelly Hu, Gabrielle Union<br>23.15 Wcienienie - horror, Chiny/USA 2021, reż. James Wan, wyk. Annabelle Wallis, Maddie Hasson, George Young, Michole Briana White<br>01.40 Hotel Paradise 9 - reality show<br>02.40 Prawdziwy horror - serial<br>03.40 Druga strona medalu 4: Jan Podgórski - talk-show, Polska 2011<br>04.15 Druga strona medalu 4: Tomasz Gollob - talk-show, Polska 2011 |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | POLSAT SPORT 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 06.00 Nash Bridges (91, 92) 08.00 Kobra - oddział specjalny (12) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (26) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (42) 11.00 Nie igraj z aniołem (36, 37) 12.55 Zaklinaczka duchów 2 (43) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (27) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (504) 15.50 Ranczo (1, 2) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (804, 805) 20.00 Brygada ponad prawem powraca - thriller, Fr. 2023 22.00 Bronx - film sensac., Fr. 2020 00.15 Mój dług - dramat, Polska 2021 02.15 Dzielnica strachu 7 (284) 03.15 Lombard. Życie pod zastaw 10 (501) 04.15 Zobacz to!: Menu na miarę                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 11.55 Dinopociąg (27) 12.35 Edzio i Lusja (27) 12.50 Cosie-Ktosie (27) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (8) 13.35 Dora poznaje świat (7) 14.00 Smerfy (3, 4) 15.00 Marta mówi (27) 15.35 Psi Patrol 3 (17) 16.00 Bing 4 (23, 24) 16.10 Bing (1) 16.35 Świnka Peppa (2, 3, 4, 5) 17.00 Masza i Niedźwiedź (1, 2, 3) 17.35 Baranek Shaun 5 (19, 20) 17.50 Baranek Shaun 6 (1) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (36, 37) 19.05 Rubble i jego ekipa (12) 19.35 Psi Patrol 3 (11) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (795) 21.00 Dzielnica strachu 7 (290, 291) 23.00 Gwiezdne wrota - film SF, Francja/USA 1994 01.20 Dzielnica strachu 7 (287)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 06.00 Kabaretowe hity 06.55 Polak potrafi (5) 07.50 Przygody psa Cywila (6, 7): Zbiegowie; Niewypały 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (7): Lista śmierci 10.00 Komisarz Rex 9 (128): Przyjacieli na śmierć i życie 11.00 Komisarz Rex 5 (62): Ślepa furia 12.00 Katastrofy w przestworzach (74, 37, 174, 108) 16.00 Kojak 3 (23, 24) 18.05 Komisarz Rex 10 (129) 19.05 Hudson i Rex (6) 20.00 Premiera: Miasto duchów - thriller, USA 2002 22.20 Twister - film katastroficzny, USA 1996 00.45 Premiera: Konwój - thriller, Polska 2016 02.40 Drzazgi - komediodramat, Polska 2008 05.00 MiłośćKropka.pl 2 (10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 07.00 Ukryta prawda (914) 08.00 Szpital (807, 808) 10.00 Kartoteka 9 (8) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredycie 2 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (5) 13.45 Diabelnie boskie 2 14.10 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 20 15.45 Express. Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.10 Usterka 14 (18) 17.45 Express. Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (22) 18.40 Złomowisko PL (5) 19.45 Express. Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Życie na kredycie 5 21.45 Express. Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 23.00 Nic do ukrycia (7) 00.00 Nasi w mundurach 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 06.00 Strażnik Teksasu (7, 8) 08.00 Policjantki i Policjanci (1193) 09.00 Kobra - oddział specjalny (45, 46, 47) 12.00 Detektywi w akcji (150) 13.05 Więzienie (31, 32) 14.00 Septagon (22) 15.00 Policjantki i Policjanci (756) 16.00 Kobra - oddział specjalny (48) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (47) 18.00 Strażnik Teksasu (23, 24) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (23, 24) 21.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (128, 129) 00.00 Krejzi patrol (15, 16) 01.05 Więzienie (10, 11) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (184) 04.40 Kochane pieniądze (37) 05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 06.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz 4. rundy gry pojedynczej 09.00 Siatk. Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz 4. rundy gry pojedynczej 14.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz 4. rundy gry pojedynczej 17.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.50 Siatkówka kobiet: Eliminacje Ligi Mistrzów - rewanżowy mecz finałowy: PGE Grot Budowlani Łódź - OK Herceg Novi 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Steam Hemarpol Norwid Częstochowa 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Rocky Boxing Night w Żukowie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

ŚRODA 9 PAŹDZIERNIKA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Klan (4384) - telenowela, Polska<br>05.20 Dziedzictwo (368) - serial, Turcja<br>06.05 Wichrowe wzgórze (23) - serial<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Projekt: Nadzieja - cykl rep.<br>08.00 Akacyjowa 38 (444) - telen., Hiszp.<br>08.50 Ranczo 6 (68) - serial obycz., Pol.<br>09.45 Komisarz Alex 10 (123) - serial<br>10.45 Ojciec Mateusz 8 (105) - serial<br>11.35 Korona królów. Jagiellonowie (213)<br>12.10 Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn<br>12.55 Nieposkromione Wielkie Jeziora (1/3) - film dok., Kanada 2022<br>14.00 Wichrowe wzgórze (24) - serial<br>14.55 Jaka to melodia?<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (369) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4385) - telenowela, Polska<br>18.25 Reporterzy - magazyn reporterów<br>18.45 Akacyjowa 38 (471) - telen., Hiszp.<br>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.<br>19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda<br>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (214) - telenowela hist., Polska<br>21.05 W deszczowy dzień w Nowym Jorku - komedia, USA 2019<br>22.45 Skandal w hrabstwie Yuba - kom. krym., Wielka Brytania/USA 2021<br>00.35 Magazyn Ekspresu Reporterów<br>01.40 Żądło - komedia krym., USA 1973<br>04.30 Notacje - cykl dok., Polska<br>04.40 Zakończenie programu | 04.30 Na dobre i na złe (881): Zaopiekuj się mną - serial obycz., Polska<br>05.30 M jak miłość (1677) - serial, Pol.<br>06.25 Pozyteczni.pl - magazyn<br>06.55 Barwy szczęścia (3046) - serial<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>11.15 Tchnienie na tchnienie: Krzysztof Kliemek - magazyn, Polska 2023<br>11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2024<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Miłość i nadzieja (48) - telen., Tur.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (609): Tato - serial<br>15.05 M jak miłość (1818) - serial, Polska<br>16.00 Koło fortuny; Familiada<br>17.20 Miłość i nadzieja (49) - telen., Tur.<br>18.15 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Barwy szczęścia (3046) - serial<br>20.05 Barwy szczęścia (3047) - serial<br>20.40 Górna półka smaku od kuchni<br>20.55 Na dobre i na złe (928): Białe kłamstwo - serial obycz., Polska<br>21.55 Na sygnale (610) - serial, Polska<br>22.25 Na sygnale (611) - serial, Polska<br>23.00 Przepis na miłość - komedia romantyczna, Francja/Belgia 2010<br>00.30 Krok od nieba 2 (23) - serial, Wł.<br>01.35 Krok od nieba 2 (24) - serial, Wł.<br>02.35 Bellingcat: Prawda w czasach postprawdy - film dokumentalny, Holandia 2018, reż. Hans Pool<br>04.10 Zakończenie programu | 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.<br>08.30 Malanowski i partnerzy (292): Poszukiwana - serial fab-dok., Pol.<br>09.00 Malanowski i partnerzy (293): Bezbronny w śpiączce - serial<br>09.30 Sekrety rodziny (238): Chłopiec<br>10.30 Dłaczego ja? (925): Co on ci zrobił? - serial paradok., Polska<br>11.30 Gliniarze (756): Czyste zło<br>12.30 Gliniarze (757): Kara - serial, Pol.<br>13.30 Gliniarze (758): Najgłębsze z ran<br>14.35 Dłaczego ja? (1365): Roksaana jest szantażowana przez biologiczną matkę swojego adoptowanego syna - serial paradok., Pol.<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.20 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (960) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (985) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3869) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.20 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.25 Sport, Pogoda<br>19.35 Malanowski. Nowe rozdzanie (23)<br>20.10 Moja mama i twój tata<br>21.50 Być jak Kazimierz Deyna - film obyczajowy, Polska 2011<br>23.55 Max Payne - film sensacyjny, USA/Kanada 2008, reż. John Moore<br>02.05 Dziś 13, jutro 30 - komedia romantyczna, USA 2004<br>04.20 Na ratunek 112 ekstra (51) - serial | 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.55 Ukryta prawda (878) - serial, Pol.<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Sokołów - Kuźnia Smaków/Prosto od serca - magazyn<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 B&B love (26/40) - telen. dok., Pol.<br>12.05 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Karuzela Smaku - rozr., Pol. 2018<br>13.10 Ukryta prawda (1641) - serial, Pol.<br>14.15 Detektywi (119) - serial, Polska<br>15.20 Doradca smaku - magazyn<br>15.30 Kuchenne rewolucje: Jawor - Magnolia/Kulinarna Fabryka Smaku - program rozr., Polska 2021<br>16.35 Ukryta prawda (1651) - serial, Pol.<br>17.40 Detektywi (129) - serial, Polska<br>18.45 Sport<br>18.55 Pogoda - program informacyjny<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 Doradca smaku - magazyn<br>20.10 Na Wspólnej (3897) - serial, Pol.<br>20.50 B&B love (27/40) - telen. dok., Pol.<br>21.30 Top Model - reality show, Pol. 2024<br>23.05 Pati (2/6) - serial krym., Polska<br>00.00 Apokawixa - horror komediowy, Polska 2022, reż. Xawery Żulawski, wyk. Mikołaj Kubacki, Waleria Gorbets, Monika Mikołajczak<br>02.40 Superwizjer - mag. reporterów<br>03.10 Szpital (319) - serial paradok., Pol.<br>04.10 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018<br>04.40 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br>05.10 Jak to jest zrobione? (16/26) | 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>08.00 Bogaty dom - biedny dom<br>09.00 Dłaczego ja? (871) - serial, Polska<br>10.00 Dłaczego ja? (872) - serial, Polska<br>11.00 Trudne sprawy (1042): Dorota popada w konflikt z sąsiadem<br>12.00 Trudne sprawy (1043): Dorota popada w konflikt z sąsiadem<br>13.00 Trudne sprawy (1044): Studentka weterynarii próbuje zniszczyć rodzinę swojego szefa<br>14.00 Policjantki i Policjanci (429)<br>15.00 Na ratunek 112 (636): Operatorka pomogła nastolatce - serial<br>15.30 Na ratunek 112 (961): Młody kierowca - serial paradok., Polska<br>16.00 Policjantki i Policjanci (878)<br>17.00 Policjantki i Policjanci (879)<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1203)<br>20.00 Uroczysko (80) - serial kryminalny, Polska<br>20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (846) - serial krym., Polska<br>21.30 Miłość za wszelką cenę - serial<br>22.30 Pamiętniki z wakacji (131) - serial<br>23.30 Ja, szpieg - komedia sensacyjna, USA 2002, reż. Betty Thomas<br>01.35 Love Island. Wyspa miłości<br>02.35 Interwencja - mag. reporterów<br>02.55 Śmierć na 1000 sposobów (9)<br>03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.05 Szkoła (805) - serial paradok., Pol.<br>06.05 Szkoła (561) - serial paradok., Pol.<br>07.00 Szpital (373) - serial paradok., Pol.<br>08.00 Ukryta prawda (1226) - serial, Pol.<br>09.00 Ukryta prawda (1071) - serial, Pol.<br>10.00 Ukryta prawda (1072) - serial, Pol.<br>11.00 Detektywi (56) - serial, Polska<br>12.00 W-11 - Wydział Śledczy (803): Uratować Adę - serial fab-dok., Pol.<br>12.45 Szpital (374) - serial paradok., Pol.<br>13.45 Sekrety życia (28/40) - serial<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (480) - serial fab-dok, Polska<br>15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (481) - serial fab-dok, Polska<br>16.50 Sekrety życia (23/40) - serial<br>17.55 Szpital (891) - serial paradok., Pol.<br>18.55 Ukryta prawda (1312) - serial, Pol.<br>20.00 Hotel Paradise 9 - reality show<br>21.00 Krwawy diament - dramat przygodowy, Wielka Brytania/USA/Niemcy 2006, reż. Edward Zwick, wyk. Leonardo DiCaprio, Djimon Hounsou, Jennifer Connelly, Kagiso Kuypers, Arnold Vosloo<br>00.05 Wilcze echa - thriller, Francja 2019, reż. Antonin Baudry, wyk. François Civil, Omar Sy, Mathieu Kassovitz, Reda Kateb, Paula Beer<br>02.40 Hotel Paradise 9 - reality show<br>03.40 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011<br>04.15 Druga strona medalu 4: Weronika Marczuk - talk-show, Polska 2011 |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | POLSAT SPORT 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 06.00 Nash Bridges (92, 93) 08.00 Kobra - oddział specjalny (13) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (27) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (43) 11.00 Nie igraj z aniołem (37, 38) 12.55 Zaklinaczka duchów 2 (44) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (28) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (505) 15.50 Ranczo (2, 3) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (805, 806) 20.00 Bogowie Egiptu - film przyg., USA/Australia/Chiny/Hongkong 2016 22.25 Władcy ognia - film SF, USA/Irl./Wlk. Brytania 2002 00.25 Beowulf: Droga do sprawiedliwości - film fantasy, Kanada/Isl./Wlk. Brytania/USA/Australia 2005 02.35 Dzielnica strachu 7 (285)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11.30 Tomek i przyjaciele: Naprzód! Lokomotywy! 25 (28, 29) 11.55 Dinopociąg (28) 12.35 Edzio i Lusja (28) 12.50 Cosie-Ktosie (28) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (9) 13.35 Dora poznaje świat (8) 14.00 Smerfy (5, 6) 15.00 Marta mówi (28) 15.35 Psi Patrol 3 (18) 16.00 Bing (2, 3, 4) 16.35 Świnka Peppa (6-9) 17.00 Masza i Niedźwiedź (4-6) 17.35 Baranek Shaun 6 (2, 3, 4) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (38, 39) 19.05 Rubble i jego ekipa (13) 19.35 Psi Patrol 9 (12) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (796) 21.00 Dzielnica strachu 7 (291, 292) 23.00 Kobra - oddział specjalny (1) 01.00 Dzielnica strachu 7 (288)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 06.00 Kabaretowe hity 06.55 Polak potrafi (6) 07.50 Przygody psa Cywila (7) 08.25 Premiera: Przygody pana Michała (1) 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (8) 10.00 Komisarz Rex 10 (129) 11.00 Komisarz Rex 5 (63) 12.00 Katastrofy w przestworzach (75, 38, 175, 109) 16.00 Kojak 3 (24) 17.00 Premiera: Kojak 4 (1) 18.05 Komisarz Rex 10 (130) 19.05 Hudson i Rex (7) 20.00 Ballistic - film sensac., USA/Niem. 2002 21.55 Joker - dramat, USA 2019 23.50 Na szlaku - horror, Kanada 2014 01.45 O dwóch takich, co ukradli księżyc - film przygodowy, Pol. 1962 03.30 Co lubią tygrysy - komedia, Polska 1989 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (11)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 08.00 Szpital (809, 810) 10.00 Kartoteka 9 (9) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredycie 2 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (6) 13.45 Diabelnie boskie 2 14.10 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 20 15.45 Express. Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.10 Usterka 14 (19) 17.45 Express. Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (23) 18.40 Złomowisko PL (6) 19.45 Express. Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (14) 21.45 Express. Pogoda 22.00 Nic do zgłoszenia (5) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 00.00 Życie na kredycie 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 06.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 08.00 Policjantki i Policjanci (1194) 09.00 Kobra - oddział specjalny (47, 48, 49) 12.00 Detektywi w akcji (151) 13.05 Więzienie (33, 34) 14.00 Septagon (23) 15.00 Policjantki i Policjanci (757) 16.00 Kobra - oddział specjalny (50) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (48) 18.00 Strażnik Teksasu (25, 1) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (1, 2) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (130, 131) 00.00 Krejzi patrol (17, 18) 01.05 Więzienie (12, 13) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (185) 04.40 Kochane pieniądze (38) 05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 06.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz 4. rundy gry pojedynczej 09.00 Futbol Cast - magazyn piłkarski 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz 4. rundy gry pojedynczej 14.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz 4. rundy gry pojedynczej 16.50 Hokej: Liga Mistrzów - mecz: Unia Oświęcim - Straubing Tigers 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Nowak-Mosty MKS Będzin - Indykpol AZS Olsztyn 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Babilon Boxing Show w Warszawie - waga junior półśrednia: Jan Łodzik - Agustin Kucharski 09.04.2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



CZWARTEK 10 PAŹDZIERNIKA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Klan (4385) - telenowela, Polska<br>05.20 Dziedzictwo (369) - serial, Turcja<br>06.10 Wichrowe wzgórze (24) - serial<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny<br>08.00 Akacyjowa 38 (445) - telen., Hiszp.<br>08.50 Ranczo 6 (69) - serial obycz., Pol.<br>09.50 Komisarz Alex 10 (124) - serial<br>10.45 Ojciec Mateusz 8 (106) - serial<br>11.35 Korona królów. Jagiellonowie (214)<br>12.10 Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 To się oplaca - magazyn<br>12.55 Nieposkromione Wielkie Jeziora (2/3) - film dok., Kanada 2022<br>14.00 Wichrowe wzgórze (25) - serial<br>14.55 Jaka to melodia?<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (370) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4386) - telenowela, Polska<br>18.25 Reporterzy - magazyn reporterów<br>18.45 Akacyjowa 38 (472) - telen., Hiszp.<br>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.<br>19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda<br>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (215)<br>21.05 Ojciec Mateusz 31 (405) - serial<br>22.05 Sprawa dla reportera - magazyn<br>23.05 Nic nie czuję - film dok., Pol. 2023<br>00.35 Profilerka (5/12) - serial, Polska<br>01.35 W deszczowy dzień w Nowym Jorku - komedia, USA 2019<br>03.20 Magazyn Ekspresu Reporterów<br>04.20 Notacje - cykl dok., Polska<br>04.35 Zakończenie programu | 04.35 Na dobre i na złe (882): Kismet<br>05.30 M jak miłość (1678) - serial, Pol.<br>06.20 Operacja zdrowie - magazyn<br>06.55 Barwy szczęścia (3047) - serial<br>07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka<br>07.55 Pytanie na śniadanie - mag.<br>11.15 Czworobok Jana Wesleja - film dokumentalny, Polska 2024, reż. Dorota Petrus<br>11.50 Dobry tytuł - magazyn kulturalny<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Miłość i nadzieja (49) - telen., Tur.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (610): Niech wygra najlepszy - serial fab-dok., Polska<br>15.05 La Promesa - pałac tajemnic (29) - serial obyczajowy, Hiszpania<br>16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>16.35 Familiada - teleturniej<br>17.20 Miłość i nadzieja (50) - telen., Tur.<br>18.15 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Barwy szczęścia (3047) - serial<br>20.05 Barwy szczęścia (3048) - serial<br>20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz.<br>21.50 Krucjata 2. Znak bliźniąt (5/13)<br>22.40 Informacje kulturalne - magazyn<br>23.00 Hala odlotów - talk-show, Pol. 2024<br>00.50 Córka - thriller, USA 2009<br>01.45 Poczet świrów polskich: Krzysztof Daukszewicz - cykl felietonów<br>02.20 Kalifat (1/8) - serial krym., Szwecja<br>03.15 Kalifat (2/8) - serial, Szwecja<br>04.10 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.<br>08.30 Malanowski i partnerzy (294): Stajenna - serial fab-dok., Polska<br>09.00 Malanowski i partnerzy (295): Niebezpieczne czary - serial, Pol.<br>09.30 Sekrety rodziny (239): Z miłości<br>10.30 Dlaczego ja? (926): Zastraszona<br>11.30 Gliniarze (759): Przypadkowa ofiara - serial paradok., Polska<br>12.30 Gliniarze (760): Właściciel<br>13.30 Gliniarze (761): Fałszywy świat<br>14.35 Dlaczego ja? (1366): Papużki nierozłączki - serial paradok., Pol.<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.20 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (961): Młody kierowca - serial paradok., Polska<br>17.00 Gliniarze (986): Niewiniątko<br>18.00 Pierwsza miłość (3870) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.15 Lepsza Polska - public., Pol. 2024<br>19.25 Sport<br>19.30 Pogoda - program informacyjny<br>19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (24): Miłość matki - serial, Polska<br>20.10 Nasz nowy dom - reality show<br>21.15 Przyjaciółki (283) - serial, Polska<br>22.20 Pomędzy nami góry - dramat przygodowy, USA 2017<br>00.55 Lucy wśród gwiazd - dramat psychologiczny, USA 2019<br>03.35 Nasz nowy dom - reality show | 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.55 Ukryta prawda (879) - serial, Pol.<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Jawor - Magnolia/Kulinarna Fabryka Smaku - program rozr., Polska 2021<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 B&B love (27/40) - telen. dok., Pol.<br>12.05 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>13.10 Ukryta prawda (1642) - serial, Pol.<br>14.15 Detektywi (120) - serial, Polska<br>15.20 Doradca smaku - magazyn<br>15.30 Kuchenne rewolucje: Połajewo - Silvano/Gę Ge Ge - rozr., Pol. 2021<br>16.35 Ukryta prawda (1652) - serial, Pol.<br>17.40 Detektywi (130) - serial, Polska<br>18.45 Sport<br>18.55 Pogoda - program informacyjny<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 Doradca smaku - magazyn<br>20.10 Na Wspólnej (3898) - serial, Pol.<br>20.50 B&B love (28/40) - telen. dok., Pol.<br>21.30 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>22.35 Podejrzeni zakochani - komedia romantyczna, Polska 2013, reż. Sławomir Kryński, wyk. Bartłomiej Kasprzykowski, Sonia Bohosiewicz, Weronika Książkiewicz<br>00.50 Detektyw (6/8) - serial krym., USA<br>02.10 Dowody zbrodni (6/24) - serial<br>03.10 Szpital (320) - serial paradok., Pol.<br>04.10 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.30 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018<br>05.00 Recepta na stary dom 3 - rozr. | 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>08.00 Bogaty dom - biedny dom<br>09.00 Dlaczego ja? (873) - serial, Polska<br>10.00 Dlaczego ja? (874) - serial, Polska<br>11.00 Trudne sprawy (1045) - serial, Pol.<br>12.00 Trudne sprawy (1046): Ojciec domaga się alimentów od córki, z którą nie utrzymywał kontaktów<br>13.00 Trudne sprawy (1047): Dagmara postanawia wynająć kolegę, żeby udawał jej partnera przed babcią i mamą - serial, Polska<br>14.00 Policjantki i Policjanci (430)<br>15.00 Na ratunek 112 (637): Sąsiad<br>15.30 Na ratunek 112 (962): Wyrodney ojciec - serial paradok., Polska<br>16.00 Policjantki i Policjanci (880)<br>17.00 Policjantki i Policjanci (881)<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1204)<br>20.00 Uroczysko (81) - serial krym., Pol.<br>20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (847) - serial krym., Polska<br>21.30 Miłość za wszelką cenę - serial<br>22.30 Pamiętniki z wakacji (132)<br>23.40 Honor zabójcy - film sensacyjny, Kanada/Wielka Brytania 1996<br>01.30 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>02.30 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018<br>02.55 Śmierć na 1000 sposobów (10)<br>03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.05 Szkoła (806) - serial paradok., Pol.<br>06.05 Szkoła (562) - serial paradok., Pol.<br>07.00 Szpital (374) - serial paradok., Pol.<br>08.00 Ukryta prawda (1227) - serial, Pol.<br>09.00 Ukryta prawda (1073) - serial, Pol.<br>10.00 Ukryta prawda (1074) - serial, Pol.<br>11.00 Detektywi (57/100) - serial, Polska<br>12.00 W-11 - Wydział Śledczy (804): Bestia - serial fab-dok., Polska<br>12.45 Szpital (375) - serial paradok., Pol.<br>13.45 Sekrety życia (29/40) - serial, Pol.<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (482) - serial fab-dok., Polska<br>15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (483) - serial fab-dok., Polska<br>16.50 Sekrety życia (24/40) - serial, Pol.<br>17.55 Szpital (892) - serial paradok., Pol.<br>18.55 Ukryta prawda (1313) - serial, Pol.<br>20.00 Hotel Paradise 9 - reality show<br>21.00 Millerowie - komedia kryminalna, Wielka Brytania/USA 2013, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Jennifer Aniston, Jason Sudeikis, Emma Roberts, Will Poulter, Ed Helms<br>23.20 Wciąż ją kocham - melodramat, USA 2010, reż. Lasse Hallström, wyk. Channing Tatum, Amanda Seyfried, Richard Jenkins, Henry Thomas<br>01.40 Hotel Paradise 9 - reality show<br>02.40 Prawdziwy horror - serial<br>03.40 Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2011<br>04.15 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak - talk-show, Polska 2009 |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | POLSAT SPORT 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 06.00 Nash Bridges (93, 94) 08.00 Kobra - oddział specjalny (14) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (28) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (44) 11.00 Nie igraj z aniołem (38, 39) 12.55 Zaklinaczka duchów 3 (45) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (29) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (506) 15.50 Ranczo 3 (4, 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (806, 807) 20.00 Taxi 3 - komedia, Fr. 2003 21.40 Dziewczyna z sąsiedztwa - kom., USA 2004 00.00 Komedia mało romantyczna - komedia, USA/Szwajc. 2006 01.30 Dzielnica strachu 7 (286) 02.35 Zobacz to!: Menu na miarę 03.15 Menu na miarę 04.00 Tak jest świat 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 11.30 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (29, 30) 11.55 Dinopociąg (29) 12.35 Edzio i Lusja (29) 12.50 Cosie-Ktosie (29) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (10) 13.35 Dora poznaje świat (9) 14.00 Smerfy (7, 8) 15.00 Marta mówi (29) 15.35 Psi Patrol 3 (19) 16.00 Bing (5, 6, 7) 16.35 Świnka Peppa (10, 11, 12, 13) 17.00 Masza i Niedźwiedź (7, 8, 9) 17.35 Baranek Shaun 6 (5, 6, 7) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (1, 2) 19.05 Rubble i jego ekipa (1) 19.35 Psi Patrol 9 (13) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (797) 21.00 Dzielnica strachu 7 (292, 293) 23.00 Kobra - oddział specjalny (3) 01.00 Dzielnica strachu 7 (290)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.00 Kabaretowe hity 06.55 Polak potrafi (7) 07.45 Przygody pana Michała (1, 2) 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (9): Duch 10.00 Komisarz Rex 10 (130) 11.00 Komisarz Rex 5 (64): Trujący gaz 12.00 Katastrofy w przestworzach (76, 39, 176) 14.55 Katastrofy w przestworzach (110) 16.00 Kojak 4 (1, 2) 18.05 Komisarz Rex 10 (131) 19.05 Hudson i Rex (8) 20.00 Fuks - komedia, Pol. 1999 21.50 Ucieczka z Pretorii - thriller, Australia/Niem./RPA/USA/Wlk. Brytania 2020 00.00 Atak paniki - komedia, Pol. 2017 02.05 Hubal - film woj., Pol. 1973 04.55 Pilotka - film krótkometrażowy, Polska 2023 05.10 MiłośKropka.pl 2 (12)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10.00 Kartoteka 9 (10) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredycie 2 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (7) 13.45 Diabelnie boskie 2 14.10 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (14) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (24) 18.40 Złomowisko PL (7) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (15) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 5 22.30 Życie na kredycie 5 23.05 Żony Podlasia 2 (6) 00.10 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (14)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 06.00 Strażnik Teksasu (11, 12) 08.00 Policjantki i Policjanci (1195) 09.00 Kobra - oddział specjalny (49, 50, 51) 12.00 Detektywi w akcji (152) 13.05 Więzienie (35, 36) 14.00 Septagon (24) 15.00 Policjantki i Policjanci (758) 16.00 Kobra - oddział specjalny (52) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (49) 18.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 20.00 Agencji NCIS: Los Angeles 6 (3, 4) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (132, 133) 00.00 Krejzi patrol (19, 20) 01.05 Więzienie (14, 15) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (146) 04.40 Kochane pieniądze (39) 05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 06.00 Magazyn olimpijski 07.00 Boks: Walka o pas EBU European w Warszawie - waga musza: Ewelina Pękalska - Lotta Løikkanen 29.01.2021 09.00 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ITA Tools Stal Mielec - Chemik Police 20.35 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz: Włochy - Belgia 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Rocky Boxing Night im. Tadeusza Pietrzykowskiego w Gdańsku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

PIĄTEK 11 PAŹDZIERNIKA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Klan (4386): Dziedzictwo (370)<br>06.05 Wichrowe wzgórze (25) - serial<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn<br>08.00 Akacyjowa 38 (446) - telen., Hiszp.<br>08.50 Ranczo 6 (70) - serial obycz., Pol.<br>09.45 Komisarz Alex 10 (125) - serial<br>10.45 Ojciec Mateusz 8 (107) - serial<br>11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn<br>12.10 Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy<br>12.55 Nieposkromione Wielkie Jeziora (3-ost.) - film dok., Kanada 2022<br>14.00 Wichrowe wzgórze (26) - serial<br>14.55 Jaka to melodia?<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (371) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4387) - telenowela, Polska<br>18.25 Reporterzy - magazyn reporterów<br>18.45 Akacyjowa 38 (473) - telen., Hiszp.<br>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.<br>19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda<br>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (216) - telenowela hist., Polska<br>21.05 Komisarz Alex 22 (273) - serial<br>22.05 Minuta ciszy (6-ost.) - serial, Pol.<br>23.15 Jak rozpieczętowałem II wojnę światową (2/3) - komedia, Polska 1969<br>00.45 Gra z Cieniem (4/13) - serial, Pol.<br>01.45 Porzucony (6/10) - serial<br>02.45 Skandal w hrabstwie Yuba - kom. krym., Wielka Brytania/USA 2021<br>05.20 Zakończenie programu | 04.30 Na dobre i na złe (883): Stracić, odzyskać - serial obycz., Polska<br>05.25 M jak miłość (1679) - serial, Pol.<br>06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Łucja Staszak - talk-show<br>06.55 Barwy szczęścia (3048) - serial<br>07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka<br>07.55 Pytanie na śniadanie - mag.<br>11.15 Operacja zdrowie - magazyn<br>11.50 Górna półka smaku - magazyn<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Miłość i nadzieja (50) - telen., Tur.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (611): Sztuka i kochanie - serial fab-dok., Polska<br>15.05 La Promesa - pałac tajemnic (30) - serial obyczajowy, Hiszpania<br>16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>16.35 Familiada - teleturniej<br>17.20 Miłość i nadzieja (51) - telen., Tur.<br>18.15 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Barwy szczęścia (3048) - serial<br>20.05 Barwy szczęścia (3049) - serial<br>20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol.<br>21.45 Cudowne lata - widowisko<br>22.45 To jest grane - muz., Polska 2024<br>23.20 Nowszy model - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Bart Freundlich, wyk. Catherine Zeta-Jones<br>01.05 Przepis na miłość - komedia romantyczna, Francja/Belgia 2010<br>02.40 Córka - thriller, USA 2009<br>04.30 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.<br>08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024<br>11.25 Gliniarze (762): Profilerka<br>12.55 Gliniarze (763): Śmiertelna pułapka - serial paradok., Polska<br>13.25 Gliniarze (764): Biorę, co moje<br>14.35 Dlaczego ja? (1367): Małżonkowie ukrywają przed córką, że od dwóch lat są w separacji i w nowych związkach - serial<br>15.50 Wydarzenia - program inf.<br>16.15 Pogoda - program informacyjny<br>16.20 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (962): Wyrodney ojciec - serial paradok., Polska<br>17.00 Gliniarze (987): Bezsenność<br>18.00 Pierwsza miłość (3871) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.20 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.30 Sport<br>19.35 Pogoda - program informacyjny<br>19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo<br>22.05 Grzechy sąsiadów (6) - serial, Pol.<br>23.10 Ciemniejsza strona Greya - melodramat, USA/Chiny 2017, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson<br>01.50 Underworld: Wojny krwi - horror SF, USA 2016, reż. Anna Foerster, wyk. Kate Beckinsale, Theo James, Tobias Menzies, Lara Pulver<br>03.40 Nasz nowy dom - reality show | 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.55 Ukryta prawda (880) - serial, Pol.<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Połajewo - Silvano/Gę Ge Ge - rozr., Pol. 2021<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 B&B love (28/40) - telen. dok., Pol.<br>12.05 Kuchenne rewolucje: Porto di mare, Trzebinia - rozr., Polska 2018<br>13.10 Ukryta prawda (1643) - serial, Pol.<br>14.15 Detektywi (121) - serial, Polska<br>15.20 Doradca smaku - magazyn<br>15.30 Kuchenne rewolucje: Zamość - Kura Domowa/Ziemniak czy Kartofel? - program rozr., Polska 2021<br>16.35 Ukryta prawda (1653) - serial, Pol.<br>17.40 Detektywi (131) - serial, Polska<br>18.45 Sport<br>18.55 Pogoda - program informacyjny<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 xXx: Reaktywacja - film sensacyjny, Chiny/Kanada/USA 2017, reż. D.J. Caruso, wyk. Donnie Yen, Deepika Padukone, Kris Wu, Tony Jaa<br>22.20 Infiltracja - dramat sensacyjny, USA/Hongkong 2006, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson<br>01.30 Kuba Wojewódzki - talk-show<br>02.40 Szpital (321) - serial paradok., Pol.<br>03.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>03.55 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018<br>04.30 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br>05.00 Jak to jest zrobione? (17/26) | 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>08.00 Bogaty dom - biedny dom<br>09.00 Dlaczego ja? (875) - serial, Polska<br>10.00 Dlaczego ja? (876) - serial, Polska<br>11.00 Trudne sprawy (1048) - serial, Pol.<br>12.00 Trudne sprawy (1049) - serial paradokumentalny, Polska<br>13.00 Trudne sprawy (1050): Wojna o ziemię - serial paradok., Polska<br>14.00 Policjantki i Policjanci (431)<br>15.00 Na ratunek 112 (638): Porwane dzieci - serial paradok., Polska<br>15.30 Na ratunek 112 (963): Tchórz<br>16.00 Policjantki i Policjanci (882)<br>17.00 Policjantki i Policjanci (883)<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1205)<br>20.00 Uroczysko (82) - serial krym., Pol.<br>20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (848) - serial krym., Polska<br>21.30 Miłość za wszelką cenę - serial<br>22.30 Pamiętniki z wakacji (133)<br>23.35 Włatcy móch. One (9) - serial, Pol.<br>00.05 Włatcy móch. One (10) - serial<br>00.35 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (825) - serial krym., Polska<br>01.35 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (826) - serial krym., Polska<br>02.35 Interwencja - mag. reporterów<br>02.55 Śmierć na 1000 sposobów (11)<br>03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.05 Szkoła (807) - serial paradok., Pol.<br>06.05 Szkoła (563) - serial paradok., Pol.<br>07.00 Szpital (375) - serial paradok., Pol.<br>08.00 Ukryta prawda (1228) - serial, Pol.<br>09.00 Ukryta prawda (1075) - serial, Pol.<br>10.00 Ukryta prawda (1076) - serial, Pol.<br>11.00 Detektywi (58/100) - serial, Pol.<br>12.00 W-11 - Wydział Śledczy (805): Nikt nas nie szuka - serial, Polska<br>12.45 Szpital (376) - serial paradok., Pol.<br>13.45 Sekrety życia (30/40) - serial<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (484) - serial fab-dok., Polska<br>15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (485) - serial fab-dok., Polska<br>16.50 Sekrety życia (25/40) - serial<br>17.55 Szpital (893) - serial paradok., Pol.<br>18.55 Ukryta prawda (1314) - serial, Pol.<br>20.00 Hotel Paradise 9 - Rajskie rozdanie - reality show, Polska 2024<br>21.00 Bridget Jones: W pogoni za rozumem - komedia romantyczna, Wielka Brytania/Francja/Niemcy/USA/Irlandia 2004, reż. Beeban Kidron, wyk. Renée Zellweger<br>23.20 Raj dla par - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Peter Billingsley, wyk. Vince Vaughn, Jason Bateman<br>01.45 Hotel Paradise 9 - reality show<br>02.45 Prawdziwy horror - serial<br>03.45 Druga strona medalu: Jacek Olaszewski - talk-show, Polska 2009<br>04.20 Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010 |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | POLSAT SPORT 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 06.00 Nash Bridges (94, 95) 08.00 Kobra - oddział specjalny (15) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (29) 10.00 Zaklinaczka duchów 3 (45) 11.00 Nie igraj z aniołem (39, 40) 12.55 Zaklinaczka duchów 3 (46) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (30) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (507) 15.50 Ranczo (4, 5) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (807, 808) 20.00 Człowiek w mroku - film sensac., USA 2024 22.10 Uprowadzona - film sensacyjny, Fr. 2008 00.00 Diabło. Wyściół o wszystko - film sensacyjny, Pol. 2019 02.00 Zobacz to!: Menu na miarę 02.35 Menu na miarę 03.00 Dyzur 3 (40, 41) 04.00 Menu na miarę                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 11.55 Dinopociąg (30) 12.35 Edzio i Lusja (30) 12.50 Cosie-Ktosie (30) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (1) 13.35 Dora poznaje świat (10) 14.00 Smerfy (9, 10) 15.00 Marta mówi (30) 15.35 Psi Patrol 3 (20) 16.00 Bing (8, 9, 10) 16.35 Świnka Peppa (14, 15, 16, 17) 17.00 Masza i Niedźwiedź (10, 11, 12) 17.35 Baranek Shaun 6 (9, 10) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (3, 4) 19.05 Rubble i jego ekipa (2) 19.35 Psi Patrol 9 (14) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (798) 21.00 Dzielnica strachu 7 (293, 294) 23.00 Zakon Świętej Agaty - horror, USA 2018 01.05 Sierota. Narodziny zła - horror, USA/Kanada 2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 06.00 Kabaretowe hity 06.55 Polak potrafi (8) 07.50 Przygody pana Michała (2, 3) 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (10): Rycerskość 10.00 Komisarz Rex 10 (131): Szkoła strachu 11.00 Komisarz Rex 5 (65): Testament 12.00 Katastrofy w przestworzach (77, 40, 177) 14.55 Podniebny horror (111) 16.00 Kojak 4 (2, 3) 18.05 Komisarz Alex 10 (132) 19.05 Hudson i Rex (9) 20.00 Wampir w Brooklynie - horror komediowy, USA 1995 22.05 Oko - horror, USA 2008 00.00 Nieznajomi - horror, USA 2008 01.45 Perła w koronie - dramat, Polska 1971 04.10 Kabaretowe hity 05.10 MiłośKropka.pl 2 (13)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 08.00 Szpital (813, 814) 10.00 Kartoteka 9 (11) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredycie 2 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (8) 13.45 Diabelnie boskie 2 14.40 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 13 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (15) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Żony Podlasia 2 (6) 19.05 Życie na kredycie 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 5 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 20 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (6) 23.00 Nasi w mundurach 3 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 06.00 Strażnik Teksasu (13, 14) 08.00 Policjantki i Policjanci (1196) 09.00 Kobra - oddział specjalny (51, 52, 53) 12.00 Detektywi w akcji (153) 13.05 Więzienie (37, 38) 14.00 Septagon (25) 15.00 Policjantki i Policjanci (759) 16.00 Kobra - oddział specjalny (54) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (50) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (56, 57) 22.00 Kości (3, 4) 00.00 Zniwiarz-zabójca - thriller SF, Wlk. Brytania/USA/Niem./RPA 2008 02.20 Troje pod przykrywką (10) 03.20 Cudownych rodziców mam 03.30 Cudownych rodziców mam 03.40 Detektywi w akcji (147) 04.40 Kochane pieniądze (40)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 06.00 Magazyn olimpijski 07.00 Boks: Rocky Boxing Night w Stężycy - waga ciężka: Kacper Meyna - Mateusz Cielepała 30.05.2021 09.00 Futbol Cast - mag. piłkarski 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 15.00 Piłka nożna: Liga Narodów - magazyn skrótów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - GKS Katowice 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Indykpol AZS Olsztyn 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 3 w Toruniu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

SOBOTA 12 PAŹDZIERNIKA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>05.30 Dziedzictwo (371) - serial, Turcja</p> <p>06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024</p> <p>07.00 Transmisja mszy świętej</p> <p>07.40 Rok w ogrodzie - magazyn</p> <p>08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn</p> <p>08.20 Pełnosprawni - magazyn</p> <p>08.50 Park Narodowy New Forest - film dok., Wielka Brytania/Austria 2021</p> <p>09.50 Ranczo 6 (71) - serial obycz., Pol.</p> <p>10.50 Komisarz Alex 10 (126) - serial</p> <p>11.45 Ojciec Mateusz 31 (405) - serial</p> <p>12.45 Urodzony pod złą gwiazdą - western, USA 1955, reż. King Vidor</p> <p>14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn</p> <p>14.55 Rolnik szuka żony 11 (4)</p> <p>16.00 Dziedzictwo (372) - serial, Turcja</p> <p>16.45 Przed ekranem - magazyn</p> <p>17.00 Teleexpress, Pogoda</p> <p>17.35 Kawa z kardamonem (6/10)</p> <p>18.40 Jaka to melodia?</p> <p>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.</p> <p>20.00 Rozmowa z kard. Kazimierzem Nyczem z okazji 24. Dnia Papieskiego - wywiad, Polska 2024</p> <p>20.10 Sport, Pogoda</p> <p>20.25 Piłka nożna: Liga Narodów - studio</p> <p>20.35 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz: Polska - Portugalia</p> <p>23.15 Legend - dramat biograficzny, Wielka Brytania/Francja/USA 2015</p> <p>01.35 Pechowi szczęściarze - komedia przyg., Argentyna/Hiszpania 2019</p> <p>03.40 Jaka to melodia?</p> <p>04.35 Zakończenie programu</p> | <p>04.55 Barwy szczęścia (3045) - serial</p> <p>05.30 Barwy szczęścia (3046) - serial</p> <p>06.00 Barwy szczęścia (3047) - serial</p> <p>06.35 M jak miłość (1817) - serial, Polska</p> <p>07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka</p> <p>07.55 Pytanie na śniadanie - mag.</p> <p>12.10 Mamaland: Dieta - talk-show</p> <p>12.50 Tak to leciało! - teleturniej muz.</p> <p>13.40 Przed ekranem - magazyn</p> <p>14.00 Familiada - teleturniej</p> <p>14.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska</p> <p>15.05 Szansa na sukces. Opole 2025: Kayah - widowisko, Polska 2024</p> <p>16.00 Gala wręczenia nagród Totus Tuus - 24. Dzień Papieski - koncert, 2024</p> <p>17.30 Dobry tytuł - magazyn kulturalny</p> <p>18.00 Słowo na niedzielę: Efektowna modlitwa i smutny finał</p> <p>18.15 Va banque - teleturniej, Polska</p> <p>18.50 W poszukiwaniu dobrego filmu</p> <p>19.25 Rodzinka.pl (284): Moja rada - pedagogiczna - serial kom., Polska</p> <p>20.00 The Voice of Poland 15: Bitwa, część 1 - widowisko, Polska 2024</p> <p>21.10 The Voice of Poland 15: Bitwa, część 2 - widowisko, Polska 2024</p> <p>22.30 Krucjata 2. Znak bliźniąt (5/13)</p> <p>23.30 Ślicznotki - kom. krym., USA 2019</p> <p>01.35 Bazar de la Charité (5/8) - serial</p> <p>02.30 Nowszy model - komedia romantyczna, USA 2009</p> <p>04.20 Rodzinka.pl - serial kom., Polska</p> <p>04.50 Zakończenie programu</p> | <p>04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024</p> <p>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> <p>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.</p> <p>08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024</p> <p>11.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024</p> <p>11.30 Moja mama i twój tata</p> <p>13.00 Gliniarze (745): Ostatnie śledztwo - serial paradok, Polska</p> <p>14.00 Nasz nowy dom - reality show</p> <p>15.00 Kevin sam w Nowym Jorku - komedia, USA 1992, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, Catherine O'Hara, John Heard</p> <p>17.30 Awantura o kasę - teleturniej</p> <p>18.50 Wydarzenia - program inf.</p> <p>19.15 Sport</p> <p>19.20 Pogoda - program informacyjny</p> <p>19.30 Prezydenci i premierzy - public.</p> <p>19.55 Kabaret na żywo: Kabaret Moralnego Niepokoju. Za długo panowie byli grzeczni, część 2</p> <p>22.05 Bullet Train - film sensacyjny, Japonia/USA 2022, reż. David Leitch, wyk. Brad Pitt, Joey King, Aaron Taylor-Johnson, Brian Tyree Henry</p> <p>00.55 Obcy 3 - horror SF, USA 1992, reż. David Fincher, wyk. Sigourney Weaver, Charles S. Dutton, Charles Dance, Paul McGann, Brian Glover</p> <p>03.25 Świat według Kiepskich (303): Chichot - serial komediowy, Polska</p> <p>03.55 Świat według Kiepskich (304): Piwniczka - serial kom., Polska</p> | <p>05.50 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>06.05 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (28/40) - serial animowany, USA</p> <p>06.20 Kuchenne rewolucje: Elbląg, Złota Kura - rozr., Polska 2019</p> <p>07.15 Kobieta na krańcu świata (6/8)</p> <p>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn</p> <p>11.30 Na Wspólnej (3895) - serial, Pol.</p> <p>12.00 Na Wspólnej (3896) - serial, Pol.</p> <p>12.30 Na Wspólnej (3897) - serial, Pol.</p> <p>13.00 Na Wspólnej (3898) - serial, Pol.</p> <p>13.25 MasterChef - rozr., Polska 2024</p> <p>14.55 Totalne remonty Szelągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024</p> <p>16.00 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024</p> <p>17.05 Kuchenne rewolucje: Kraków - Via Piada - program rozr., Pol. 2024</p> <p>18.10 Unboxing - wielkie otwarcie</p> <p>18.45 Sport, Pogoda</p> <p>19.00 Fakty - program informacyjny</p> <p>19.30 Azja Express - reality show</p> <p>21.15 Słaba plec? - komedia, Polska 2015, reż. Krzysztof Lang, wyk. Olga Bołądź, Piotr Adamczyk, Piotr Głowacki, Katarzyna Figura</p> <p>23.20 Oszukać przeznaczenie 3 - horror, USA/Niemcy 2006, reż. James Wong</p> <p>01.15 Pati (2/6) - serial krym., Polska</p> <p>02.15 Szpital (322) - serial paradok, Pol.</p> <p>03.15 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>03.35 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018</p> <p>04.10 Recepta na stary dom 3 - rozr.</p> <p>04.40 Jak to jest zrobione? (18/26)</p> <p>05.10 Kto was tak urządził? - magazyn</p> | <p>06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p>09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p>11.05 #Jesteśmy dla dzieci - magazyn</p> <p>11.35 Flintstonowie - komedia, USA 1994, reż. Brian Levant, wyk. John Goodman, Kyle MacLachlan, Rick Moranis, Halle Berry, Elizabeth Perkins</p> <p>13.30 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2024</p> <p>16.00 Policjantki i Policjanci (1201)</p> <p>17.00 Policjantki i Policjanci (1202)</p> <p>18.00 Policjantki i Policjanci (1203)</p> <p>19.00 Policjantki i Policjanci (1204)</p> <p>20.00 Policjantki i Policjanci (1205) - serial obyczajowy, Polska</p> <p>21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (827) - serial krym., Polska</p> <p>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (828) - serial krym., Polska</p> <p>23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (829) - serial krym., Polska</p> <p>00.00 Naga broń - komedia kryminalna, USA 1988, reż. David Zucker, wyk. Leslie Nielsen, Priscilla Presley, Ricardo Montalban, George Kennedy</p> <p>01.55 Stop Drogówka - magazyn, Polska</p> <p>02.55 Interwencja - mag. reporterów</p> <p>03.05 Interwencja - mag. reporterów</p> <p>03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024</p> <p>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.</p> <p>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> | <p>05.10 Szkoła (406) - serial paradok, Pol.</p> <p>06.10 Wiza na miłość 9 - reality show</p> <p>07.10 Nowe Zwiariowane Melodie (2) - serial animowany, USA</p> <p>07.40 Nowe Zwiariowane Melodie (3) - serial animowany, USA</p> <p>08.10 Córka króla - film fantasy, Australia 2022, reż. Sean McNamara, wyk. Pierce Brosnan, Kaya Scodelario</p> <p>10.20 Ukryta prawda (1067) - serial, Pol.</p> <p>11.25 Mówię Wam - kult., Polska 2024</p> <p>12.05 Ukryta prawda (1070) - serial, Pol.</p> <p>13.10 Niezwykłe Stany Prokopa - rozr.</p> <p>13.40 Ślub od pierwszego wejrzenia</p> <p>14.40 Gruby i chudsy - komedia, USA 1996, reż. Tom Shadyac, wyk. Eddie Murphy, James Coburn, Larry Miller</p> <p>16.45 Batman kontra Superman: Świt sprawiedliwości - film sensacyjny, Maroko/USA 2016, reż. Zack Snyder, wyk. Ben Affleck, Henry Cavill</p> <p>20.00 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, Wielka Brytania/Australia/USA 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam</p> <p>22.45 Push - thriller SF, USA/Kanada/Wielka Brytania 2009, reż. Paul McGuigan, wyk. Colin Ford, Joel Gretscher</p> <p>01.00 Czerwony smok - thriller, Włochy/USA/Niemcy 2002, reż. Brett Ratner, wyk. Anthony Hopkins</p> <p>03.45 Hotel Paradise 9 - reality show</p> <p>04.40 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010</p> |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | POLSAT SPORT 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>06.00 Taki jest świat 9</p> <p>07.00 Kobra - oddział specjalny (11, 12, 13)</p> <p>10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (503-507)</p> <p>15.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (804, 805)</p> <p>17.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (806)</p> <p>18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (807)</p> <p>19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (808)</p> <p>20.00 Uprawdżona 2 - film sensacyjny, Francja/USA/Turcja/Wlk. Brytania 2012</p> <p>21.50 Olimp w ogniu - thriller, USA 2013</p> <p>00.05 Brygada ponad prawem powraca - thriller, Francja 2023</p> <p>02.00 Zobacz tot: Dyżur 3 (31)</p> <p>02.35 Dyżur 3 (32)</p> <p>03.00 Taki jest świat 9</p> <p>04.00 Menu na miarę</p> <p>04.35 Menu na miarę</p> <p>05.00 Dyżur 3 (33)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>06.00 Ale numer! 20</p> <p>08.35 Luis i obcy - film animowany, Niemcy/Luksemburg/Dania 2018</p> <p>10.20 Robaczki z Zaginionej Doliny - film anim., Francja/Belgia 2013</p> <p>12.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (5, 6)</p> <p>13.10 Aukcja w ciemno 2 (10, 11, 12, 13, 15)</p> <p>15.50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Wieloskórka - baśń film., Niem. 2012</p> <p>17.20 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Słodka kaszka - baśń film., Niem. 2018</p> <p>19.05 Rubble i jego ekipa (3)</p> <p>19.35 Psi Patrol 9 (15)</p> <p>20.00 Mała Wielka Stopa - film anim., Belg./Fr/USA 2017</p> <p>21.55 Dzielnica strachu 2 (57-60)</p> <p>02.00 Najdziwniejsze zbrodnie (33, 34)</p> <p>03.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (188)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>06.00 Przygody Merlina 3 (29)</p> <p>06.55 Komisarz Rex 5 (66)</p> <p>08.00 Komisarz Rex 5 (67): Nagonka</p> <p>09.00 Komisarz Rex 5 (68)</p> <p>10.00 Hudson i Rex (10): Krew na lodzie</p> <p>11.00 Hudson i Rex (11): Zła woda</p> <p>11.55 Kojak 3 (23)</p> <p>13.05 Kojak 3 (24)</p> <p>14.20 Kojak 4 (1)</p> <p>15.20 Kojak 4 (2)</p> <p>16.30 Kojak 4 (3)</p> <p>17.40 Czterej pancerni i pies (5): „Rudy”, miód i krzyże</p> <p>18.50 Czterej pancerni i pies (6): Most</p> <p>20.00 Gangi Nowego Jorku - dramat sensacyjny, USA/Niem./Wlk. Brytania/Hol. 2002</p> <p>23.15 Sługi boże - film kryminalny, Pol. 2016</p> <p>01.30 Różyczka - dramat obyczajowy, Polska 2010</p> <p>03.55 Zabić bobra - film obyczajowy, Polska 2012</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>07.15 DeFacto 14</p> <p>07.45 Żony Podlasia 2 (6)</p> <p>08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21</p> <p>09.45 Express, Pogoda</p> <p>10.05 Farma Clarksona 2 (6)</p> <p>11.05 Nic do ukrycia (7)</p> <p>12.05 Dobra robota 4 (21)</p> <p>12.35 Zakup w ciemno 4</p> <p>13.35 Zakup w ciemno 4</p> <p>14.40 Back to school. Prawdziwy egzamin</p> <p>15.45 Express, Pogoda</p> <p>16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17</p> <p>17.10 Usterka 13 (4)</p> <p>17.45 Express, Pogoda</p> <p>18.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (6)</p> <p>19.15 Diabelnie boskie 3</p> <p>19.45 Express, Pogoda</p> <p>20.00 Zakup w ciemno 4</p> <p>21.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (1)</p> <p>22.00 Nasi w mundurach 3</p> <p>23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 20</p> <p>01.00 Diabelnie boskie 2</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>06.00 Zoo po godzinach (60)</p> <p>07.05 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (20, 21, 22, 23): Wieczna zmarzlina; Na skraju katastrofy, część 1; Na skraju katastrofy, część 2; Szkol i zgroza</p> <p>09.05 Potwory kontra Obcy: Noc żywych marchwi - film animowany, USA 2011</p> <p>09.25 K-911 - komedia, USA 1999</p> <p>11.10 Magnum: Detektyw z Hawajów (46-50)</p> <p>16.00 Columbo (1, 1)</p> <p>20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (58, 59)</p> <p>22.00 Kości (5, 6)</p> <p>00.00 Nerve - thriller, USA 2016</p> <p>02.00 Kocham. Przepraszam. Dziekuje</p> <p>03.00 Benny Hill</p> <p>03.40 Detektywi w akcji (148)</p> <p>04.40 Kochane pieniądze (41)</p> <p>05.45 Telezakupy TV Okazje</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga</p> <p>08.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga</p> <p>10.00 Magazyn olimpijski</p> <p>11.00 7. strefa</p> <p>12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ŁKS Commercecon Łódź - Energa MKS Kalisz</p> <p>14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - PGE GIEK Skra Bełchatów</p> <p>17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: KS Developres Rzeszów - BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biała</p> <p>20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każany Łwów - PGE Projekt Warszawa</p> <p>23.00 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz: Chorwacja - Szkocja</p> <p>01.00 Sporty walki: UFC Fight Night</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

NIEDZIELA 13 PAŹDZIERNIKA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>04.40 Dziedzictwo (372) - serial, Turcja</p> <p>05.30 Sprawa dla reportera - magazyn</p> <p>06.20 Słownik polsko@polski</p> <p>07.00 Transmisja mszy świętej</p> <p>08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska</p> <p>08.30 ZdroWY Plan - magazyn, Pol. 2024</p> <p>08.45 Przed ekranem - magazyn</p> <p>08.55 Polskie Parki Narodowe - serial</p> <p>09.30 Polska święta</p> <p>11.00 Komisarz Alex 22 (273) - serial</p> <p>11.55 Między ziemią a niebem - mag.</p> <p>12.00 Anioł Pański - program religijny</p> <p>12.15 Między ziemią a niebem - mag.</p> <p>12.45 Akademia życia - cykl rep.</p> <p>13.05 Zielona planeta (3/5) - serial</p> <p>14.05 145 lat historii. Nowe otwarcie Teatru S. Żeromskiego w Kielcach</p> <p>14.40 Jak rozpełtałem II wojnę światową (2) - komedia, Polska 1969</p> <p>16.05 Dziedzictwo (373) - serial, Turcja</p> <p>17.00 Teleexpress, Pogoda</p> <p>17.30 Jan Paweł II. Ewangelia starości i cierpienia - koncert na 24. Dzień Papieski, Polska 2024</p> <p>18.40 Jaka to melodia?</p> <p>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.</p> <p>20.05 Sport, Pogoda</p> <p>20.20 Gra z Cieniem (5/13) - serial, Pol.</p> <p>21.20 Rolnik szuka żony 11 (5)</p> <p>22.25 Moje wielkie greckie wesele 2 - komedia romant., USA/Kanada 2016</p> <p>00.10 Miłość na deser - film obyczajowy, Kanada 2021, reż. Nicole G. Leier</p> <p>01.45 Legend - dramat biograficzny</p> | <p>05.30 Barwy szczęścia (3048) - serial</p> <p>06.00 Barwy szczęścia (3049) - serial</p> <p>06.35 M jak miłość (1818) - serial, Polska</p> <p>07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka</p> <p>07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn</p> <p>11.30 The Voice of Poland 15: Bitwa, część 1 - widowisko, Polska 2024</p> <p>12.40 The Voice of Poland 15: Bitwa, część 2 - widowisko, Polska 2024</p> <p>14.00 Familiada - teleturniej</p> <p>14.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska</p> <p>15.10 Szansa na sukces. Opole 2025: Wilki - widowisko, Polska 2024</p> <p>16.10 Cudowne lata - widowisko</p> <p>17.15 Górna półka smaku - magazyn</p> <p>17.55 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2024</p> <p>18.35 Popczet świrów polskich: Jerzy Satanowski - cykl felietonów</p> <p>19.20 Rodzinka.pl (285): Suszone śliwki - serial komediowy, Polska</p> <p>20.00 Czas zemsty - dramat kryminalny, USA 2013, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Colin Farrell, Noomi Rapace</p> <p>22.05 no... wiadomo - mag., Polska 2024</p> <p>22.50 Między wierszami - dramat obyczajowy, USA 2012, reż. Brian Klugman, Lee Sternthal, wyk. Bradley Cooper, Dennis Quaid, John Hannah</p> <p>00.45 Instykt (4/13): Znak Lucyfera</p> <p>01.45 Ślicznotki - komedia kryminalna, USA 2019, reż. Lorene Scarfaria</p> <p>03.45 Rodzinka.pl - serial kom., Polska</p> <p>04.15 Zakończenie programu</p> | <p>04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024</p> <p>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> <p>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.</p> <p>10.50 Kevin sam w Nowym Jorku - komedia, USA 1992, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, Catherine O'Hara, John Heard</p> <p>13.30 Twoja Twarz Brzmi Znajomo</p> <p>15.30 Gwiazdy Kabaretu - rozr.</p> <p>16.30 Nasz nowy dom - reality show</p> <p>17.30 Awantura o kasę - teleturniej</p> <p>18.50 Wydarzenia - program inf.</p> <p>19.15 Sport</p> <p>19.20 Pogoda - program informacyjny</p> <p>19.30 Państwo w państwie - public.</p> <p>19.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2024</p> <p>22.05 Teściowie (27) - serial komediowy, Polska</p> <p>22.35 Teściowie (28) - serial kom., Pol.</p> <p>23.05 Być jak Kazimierz Deyna - film obyczajowy, Polska 2011, reż. Anna Wiercur-Bluszcz, wyk. Przemysław Bluszcz, Gabriela Muskala, Marcin Korcz, Jerzy Trela, Małgorzata Socha</p> <p>01.25 Officer Blart - komedia sensacyjna, USA 2009, reż. Steve Carr, wyk. Kevin James, Keir O'Donnell, Jayma Mays, Raini Rodriguez, Peter Gerety</p> <p>03.20 Świat według Kiepskich (305): Krótki dzień pracy - serial, Polska</p> <p>03.55 Świat według Kiepskich (306): Morfeusz - serial kom., Polska</p> | <p>05.40 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>05.55 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024</p> <p>06.50 Kuchenne rewolucje: Ostrów Wielkopolski, Best Bar - rozr.</p> <p>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn</p> <p>12.00 Kobieta na krańcu świata (7/8)</p> <p>12.35 Co za tydzień - magazyn, 2024</p> <p>13.05 Top Model - reality show, Pol. 2024</p> <p>14.45 Azja Express - reality show</p> <p>16.20 Wojownicze żółwie ninja: Wyjście z cienia - film przygodowy, Dania/Niemcy/Wielka Brytania/USA/Hongkong/Chiny/Kanada 2016, reż. Dave Green, wyk. Laura Linney, Stephen Amell, Noel Fisher, Megan Fox, Will Arnett</p> <p>18.45 Sport</p> <p>18.55 Pogoda - program informacyjny</p> <p>19.00 Fakty - program informacyjny</p> <p>19.30 MasterChef - rozr., Polska 2024</p> <p>21.15 Legion samobójców - film SF, USA 2016, reż. David Ayer, wyk. Will Smith, Jared Leto, Margot Robbie</p> <p>23.45 xXx: Reaktywacja - film sensacyjny, Chiny/Kanada/USA 2017, reż. D.J. Caruso, wyk. Donnie Yen, Deepika Padukone, Kris Wu, Tony Jaa</p> <p>02.05 Największe polskie katastrofy (6) - serial dokumentalny, Polska</p> <p>03.05 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>03.25 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018</p> <p>04.00 Recepta na stary dom 3 - rozr.</p> <p>04.30 Jak to jest zrobione? (19/26)</p> <p>05.00 Kto was tak urządził? - magazyn</p> | <p>06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>08.00 Naziści na prochach. Hitler i blitzkrieg - film dokumentalny, USA 2019</p> <p>09.50 Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p>10.50 Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p>11.50 Jaś Fasola (11) - serial</p> <p>12.30 Naga broń - komedia kryminalna, USA 1988, reż. David Zucker, wyk. Leslie Nielsen, Priscilla Presley</p> <p>14.20 Diabeł - horror, USA 2010, reż. John Erick Dowdle, wyk. Chris Messina, Logan Marshall-Green</p> <p>15.55 Uroczysko (73) - serial krym., Pol.</p> <p>16.25 Uroczysko (74) - serial krym., Pol.</p> <p>16.55 Uroczysko (75) - serial krym., Pol.</p> <p>17.25 Uroczysko (76) - serial krym., Pol.</p> <p>18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p>19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p>20.00 Władczy móch. One (11) - serial</p> <p>20.30 Władczy móch. One (12) - serial</p> <p>21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.</p> <p>22.00 Dziś 13, jutro 30 - komedia romantyczna, USA 2004, reż. Gary Winick, wyk. Jennifer Garner</p> <p>00.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska</p> <p>01.05 Cztery loty - film dokumentalny, USA 2021</p> <p>02.55 Interwencja - mag. reporterów</p> <p>03.05 Interwencja - mag. reporterów</p> <p>03.25 Lubię disco! - program muz., Pol.</p> <p>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.</p> <p>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> | <p>05.20 Szkoła (407) - serial paradok, Pol.</p> <p>06.15 Wiza na miłość 9 - reality show</p> <p>07.15 Nowe Zwiariowane Melodie (4) - serial animowany, USA</p> <p>07.45 Nowe Zwiariowane Melodie (5) - serial animowany, USA</p> <p>08.15 Jaś Fasola: Naddziąga totalny kataklizm - komedia, Wielka Brytania/USA 1997, reż. Mel Smith, wyk. Rowan Atkinson, Peter MacNicol</p> <p>10.05 Ukryta prawda (1068) - serial</p> <p>11.10 Ukryta prawda (1069) - serial, Pol.</p> <p>12.15 Ukryta prawda (1071) - serial, Pol.</p> <p>13.20 Detektywi (49/56) - serial, Polska</p> <p>14.25 Pieniądże to nie wszystko - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat</p> <p>16.45 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, Wielka Brytania/Australia/USA 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam</p> <p>19.25 Unboxing - wielkie otwarcie</p> <p>20.00 Liga Sprawiedliwości - film przygodowy, USA/Kanada/Wielka Brytania 2017, reż. Zack Snyder</p> <p>22.40 Osierocony Brooklyn - dramat kryminalny, USA 2019, reż. Edward Norton, wyk. Edward Norton</p> <p>01.40 Wcielenie - horror, Chiny/USA 2021, reż. James Wan</p> <p>03.55 Druga strona medalu 2: Izabela Malysz - talk-show, Polska 2010</p> <p>04.30 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010</p> |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | POLSAT SPORT 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p>05.35 Nash Bridges (95): Na celowniku</p> <p>06.30 Kobra - oddział specjalny (14, 15): Pojedynki w dżiczy; Kosmos</p> <p>08.25 Ranczo (1-5)</p> <p>13.40 Niania i wielkie bum - film familijny, Wielka Brytania/Francja/USA 2010</p> <p>15.50 Taxi 3 - komedia, Francja 2003</p> <p>17.35 Sahara - film przygodowy, Fr/USA/Hiszpania/Niem./Wlk. Brytania 2005</p> <p>20.00 Londyn w ogniu - film sensac., Wlk. Brytania/USA/Bulg. 2016</p> <p>22.00 Bogowie Egiptu - film przyg., USA/Australia/Chiny/Hongkong 2016</p> <p>00.30 Władcy ognia - film SF, USA/Irl./Wlk. Brytania 2002</p> <p>02.30 Zobacz tot: Dyżur 3 (36)</p> <p>03.05 Taki jest świat 9</p> <p>04.00 Dyżur 3 (37, 38)</p> <p>05.00 Dzielnica strachu 7 (283)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>08.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (10, 11, 12)</p> <p>09.35 Wojciech Cejrowski. Boso - Tajlandia (1) - film dok., Pol. 2009</p> <p>10.25 Koati - film anim., USA/Meksyk 2021</p> <p>12.15 Robaczki z Zaginionej Doliny - film anim., Fr/Belg. 2013</p> <p>13.50 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła - film anim., Belg./Fr. 2020</p> <p>15.40 Deszczowa wróżka - film familijny, Czechy 2010</p> <p>17.45 Najpiękniejsze baśnie. Kalosze szczęścia - baśń film., Niem. 2018</p> <p>19.05 Rubble i jego ekipa (4)</p> <p>19.35 Psi Patrol 9 (16)</p> <p>20.00 Jeniec: Tak daleko, jak nogi poniosą - dramat, Niem. 2001</p> <p>22.20 Dzielnica strachu 7 (290-294)</p> <p>03.20 Lombard. Życie pod zastaw 4 (190)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>06.00 Przygody Merlina (30)</p> <p>06.55 Komisarz Rex 5 (69, 70)</p> <p>09.00 Komisarz Rex 5 (71)</p> <p>10.00 Hudson i Rex (12)</p> <p>11.00 Hudson i Rex (13)</p> <p>12.00 Hudson i Rex (14): Sekta</p> <p>13.00 Totalna magia - komedia, USA 1998</p> <p>15.35 Premiera: W krzywym zwierciadle: Strzelając śmiechem - komedia, USA 1993</p> <p>17.15 Noce i dnie (1): Bogumił i Barbara</p> <p>18.35 Noce i dnie (2): Piotruś i Teresa</p> <p>20.00 Twarda sztuka - komediodramat, USA 2007</p> <p>22.15 Kamerdyner - dramat, USA 2013</p> <p>00.55 Konwój - thriller, Polska 2016</p> <p>02.50 Zero - dramat, Polska 2009</p> <p>05.10 Wracając do Marka - film dokumentalny, Polska 2002</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>09.10 Życie na kredycie 5</p> <p>09.45 Express, Pogoda</p> <p>10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19</p> <p>11.05 Żony Podlasia 2 (6)</p> <p>12.05 Dobra robota 4 (22)</p> <p>12.40 Zakup w ciemno 4</p> <p>13.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21</p> <p>14.40 Nasi w mundurach 3</p> <p>15.45 Express, Pogoda</p> <p>16.05 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (16, 17)</p> <p>17.05 Życie na kredycie 5</p> <p>17.45 Express, Pogoda</p> <p>20.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (6)</p> <p>21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21</p> <p>22.00 Żony Podlasia 2 (7)</p> <p>23.00 Back to school. Prawdziwy egzamin</p> <p>00.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (6)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>06.00 Zoo po godzinach (61, 62)</p> <p>08.05 Columbo (1, 1)</p> <p>12.00 Maria, matka Jezusa - film religijny, USA 1999</p> <p>14.00 Policjantki i Policjanci (979, 980, 981, 982, 983, 984)</p> <p>20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (30, 31)</p> <p>22.00 Kości (7)</p> <p>23.00 Kości (8)</p> <p>00.00 Żniwiarz-zabójca - thriller SF, Wielka Brytania/USA/Niemcy/RPA 2008</p> <p>02.20 Władczy móch (81): Zenadera bohatera</p> <p>02.50 Władczy móch (82): Zima w mieszkaniu</p> <p>03.25 Cudownych rodziców mam: Jakub Krzewina</p> <p>03.30 Cudownych rodziców mam: Sebastian Chmara</p> <p>03.40 Detektywi w akcji (149)</p> <p>04.40 Kochane pieniądze (42)</p> <p>05.45 Telezakupy TV Okazje</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga</p> <p>10.30 Tenis: Turniej ATP w Szanghaju - mecz finałowy gry pojedynczej</p> <p>12.30 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz: Orlen Wisła Płock - Industria Kielce</p> <p>14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: BOGDANKA LUK Lublin - Slepsk Małow Suwałki</p> <p>17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Cuprum Stilon Gorzów</p> <p>23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga</p> <p>01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 4 w Warszawie - waga superpiórkowa</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

# NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Obsługi Prawnej**  
**„VETO”**

**ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA**

**Chelń, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)**  
**e-mail:nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl**

**tel. 82 562 11 46 609 44 70 80**  
**www.nieruchomosci-veto.gratka.pl**

**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

**1.** Dom wolno stojący murowany o pow. ok. 80 m<sup>2</sup> w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc (wanna obudowana), ganek. W pokojach i kuchni na podłodze - deski drewniane, w przedpokoju wykładzina pcv. Dach budynku kryty eternitem, okna nowe pcv. Działka opow. ok. 2000m<sup>2</sup> częściowo ogrodzona płotkiem drewnianym. Na działce budynek gospodarczy 60m<sup>2</sup>. Gmina Rejowiec Fabryczny, cena 240.000zł



**2.** Lokal mieszkalny/spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu/ o powierzchni 55m<sup>2</sup>, w tym 3 odrębne pokoje, umeblowana kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, parter, po remoncie. Zarząd - Chelmska Spółdzielnia Mieszkaniowa (czynsz bez mediów 570zł). Blok ogrzewany - nowa elewacja. Stolarka okienna pcv. . Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, osiedle Dyrekcyj, cena: 315.000zł



**3.** Janów I, ul. BALLADYNY, Pana TADEUSZA Atrakcyjne działki budowlane o powierzchni od 1200m<sup>2</sup> do 1990m<sup>2</sup> położone przy drodze asfaltowej. Kształt regularny. Media: energia elektryczna, woda, gaz ziemny. Cena od 65zł/m<sup>2</sup> brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.



**4.** Lokal mieszkalny/odrębna własność lokalu/ o pow. 60,40m<sup>2</sup>, w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie. Mieszkanie położone na 1 piętrze. Blok ogrzewany - nowa elewacja. Stolarka okienna pcv. Wystawa okien wschód- zachód. Z dużego pokoju wyjście na balkon od strony zachodniej z widokiem na zielenie. W przedpokoju szafy wnękowe. Zabudowa kuchni w cenie lokalu. Lokal w zarządzie Chelmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej (czynsz bez zużycia mediów - 550zł). Doskonała lokalizacja blisko szkoły, przedszkole, żłobek, sklepy. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, osiedle Kościuski, c. 390.000zł. Możliwość zakupu garażu w bliskiej odległości bloku o pow. 18m<sup>2</sup> w cenie 65.000zł



## Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy bez czynszowej 25m<sup>2</sup>, 1 piętro, do zamieszkania od zaraz, os. Lubelska, c. 138.000;
- M-3, 49,10m<sup>2</sup>, 4 piętro. Duży balkon od wschodu. Nowe okna pcv 3 - szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os. Bazylany, c. 308.000;
- M-4, 50m<sup>2</sup>, 1 piętro, os. XXX-lecia, c. 315.000;
- M-4, 55m<sup>2</sup>, parter, po remoncie. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c. 315.000;
- M-4, 57m<sup>2</sup>, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, osiedle Górna Dyrekcyj, c. 265.000;
- Lokal mieszkalny typu M-4, 62m<sup>2</sup> + piwnica 15,80m<sup>2</sup>, parter, odrębne wejście. C.o własne węglowe, grzejniki panelowe. Wydzielona i ogrodzona działka, Chelń, c. 175.000;
- M-4, 60,40m<sup>2</sup>, 1 piętro, blok ogrzewany. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Kościuski, c. 390.000; Możliwość zakupu garażu w bliskiej odległości bloku o pow. 18m<sup>2</sup> w cenie 65.000;
- M-4, 62m<sup>2</sup>, 2 piętro. Balkon typu "loggia". Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Słoneczne, c. 295.000;
- M-4, 63m<sup>2</sup>, 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuski, c. 340.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m<sup>2</sup> (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyj, c. 396.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m<sup>2</sup> (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m<sup>2</sup>, centrum Chelma, c. 128.000;
- Dom murowany, parterowy, ogrzewany, w zabudowie bliźniaczej 100m<sup>2</sup>. Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych. Działka 500m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c. 390.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 210 m<sup>2</sup> ( w tym podpiwniczenie z pomieszczeniami gosp. i garażem z bramą automatyczną). C.o gazowe ze sterowaniem, dodatkowo kominek w salonie. Działka 703 m<sup>2</sup>, ogrodzenie mieszane z metalową bramą wjazdową z automatem. Liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, os. Rejowiecka - włodawska, c. 699.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m<sup>2</sup>, działka 675m<sup>2</sup> zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m<sup>2</sup>, os. Litewska, c. 532.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 240 m<sup>2</sup> częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku. C.o gazowe (nowy piec „Beretta”), dodatkowo kominek w salonie. Działka 791m<sup>2</sup>, ogrodzona, zagospodarowana, starodrzewy. Os. Hrubieszowska, c. 900.0000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem o powierzchni 90m<sup>2</sup>. Całość podpiwniczona. Działka 180m<sup>2</sup>, os. Ceramiczna, c. 39.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m<sup>2</sup>, możliwość zabudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m<sup>2</sup>, Centrum Chelma, c. 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m<sup>2</sup> i 13m<sup>2</sup>, 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą. Centrum Chelma, c. 6.000zł/m<sup>2</sup>
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m<sup>2</sup> (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal handlowo - usługowy 35m<sup>2</sup>, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Centrum Chelma, c. 230.000zł/ netto.
- Lokal użytkowy 53m<sup>2</sup>, parter, centrum Chelma, c. 285.000;
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m<sup>2</sup>. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m<sup>2</sup> ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m<sup>2</sup>, centrum Chelma, c. 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący o łącznej powierzchni 770m<sup>2</sup> w tym (w tym 7 lokali mieszkalnych o pow. od 50m<sup>2</sup> - wszystkie w wynajmie + 4 lokale użytkowe od 50m<sup>2</sup>), dodatkowo projekt na rozbudowę, działka 546m<sup>2</sup>, ogrodzona, parking, doskonała inwestycja i lokata kapitału, c. 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m<sup>2</sup> położona

wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;

- Działka budowlana 1631m<sup>2</sup>, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m<sup>2</sup>, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działka budowlana 1419m<sup>2</sup> (przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną - usługi). Osiedle Litewska - Jagiellońska, c. 99.000;
- Działki budowlane od 1000m<sup>2</sup> media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m<sup>2</sup>
- Działka komercyjna 2677m<sup>2</sup>, utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt bud. gosp.-garażowego o pow. 839m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka inwestycyjna pod składy, magazyny 1,30ha, stacja trafo, media, c. 1.100.000;
- Działka na terenie ogródków działkowych 475m<sup>2</sup>. Na działce liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany (składzik na narzędzia), osiedle Dyrekcyj, c. 16.500zł - do negocjacji

## ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działki ogrodnicze (pełna własność) o pow. od 300m<sup>2</sup>, dobry dojazd, pełna dostępność do mediów, możliwa zabudowa jednorodzinna, usługi, ul. Jagiellońska, c. od 25.000;
- Garaż murowany w szeregu o pow. 18m<sup>2</sup>, en. elektryczna, kanał, os. Kościuski, c. 65.000;
- Gotowy projekt o symbolu "Z64" - Pracownia Z500. Dom parterowy o powierzchni 83m<sup>2</sup> w tym 2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze. W bryle budynku zaprojektowany garaż o powierzchni 28m<sup>2</sup>, c. 990zł

### gmina Chelń

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie, przy drodze asfaltowej o łącznej pow. 6600m<sup>2</sup> zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m<sup>2</sup> do rozbioru lub generalnego remontu. Centrum wsi, c. 195.000zł (za całość) - do negocjacji.
- Budynek wolno stojący parterowy drewniany 65m<sup>2</sup>, działka 2,52ha w jednym kawałku (szerokość od drogi 45m). Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, c. 279.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m<sup>2</sup>, budynek gospodarczy 580m<sup>2</sup> - wymieniony dach, działka 3000m<sup>2</sup> (III klasa), 5 km od Chelma, c. 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m<sup>2</sup>. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I - c. od 65zł/m<sup>2</sup> brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, - możliwość podziału, Janów I, c. 80zł/m<sup>2</sup>;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 4900m<sup>2</sup>, położona przy drodze asfaltowej. Media: wodociąg gminny, gaz ziemny, en. elek. Weremowice, c. 59.000zł - do neg
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelń-Włodawa, media, Horodyszcz Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m<sup>2</sup>, Nowe Deputycze, c. 45zł/m<sup>2</sup> całość, po podziale 75zł/m<sup>2</sup> - do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m<sup>2</sup> położone obok siebie. Trasa Chelń - Lublin, Janów, c. od 59zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m<sup>2</sup>, przy drodze asfalto-

wej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 145zł/m<sup>2</sup>

- Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 220.000;
- Działka budowlana 1700m<sup>2</sup>, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m<sup>2</sup>, 5 minut drogi od Chelma, c. od 50zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Działki budowlane po 1260m<sup>2</sup>, Strupin Duży, c. 40zł/m<sup>2</sup>
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o powierzchni od 1200m<sup>2</sup>. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I - ul. Pana Tadeusza, Balladyny, cena: od 65zł/m<sup>2</sup> brutto - do poważnej negocjacji. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działka budowlana 1044m<sup>2</sup> (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c. 165zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane od 1000m<sup>2</sup>, Żółtańce Kolonia, c. 100zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane o pow. od 892m<sup>2</sup> - 1660m<sup>2</sup>, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m<sup>2</sup>;
- Działki budowlane od 868m<sup>2</sup>, Staw, c. 56zł/m<sup>2</sup> - do neg.

### gmina Dubienka

- Działka budowlana o pow. 3000m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, Rogatka, c. 40.000;
- Działki budowlane o pow. od 1352m<sup>2</sup> do 1640m<sup>2</sup>, Starosiele, c. od 24zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane o pow. od 798m<sup>2</sup> do 1412m<sup>2</sup>, Dubienka, c. od 24zł/m<sup>2</sup>
- Działka gruntu o pow. 7500m<sup>2</sup>, wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c. 60.000;
- Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c. 140.000;

### gmina Kamień

- Trzy działki budowlane po 1500m<sup>2</sup>, blisko las, zalew, Natalin, c. 42.000zł/ działka;
- Działka budowlana 2909m<sup>2</sup> z możliwością podziału na dwie działki po 1450m<sup>2</sup>, centrum, c. 160.000zł/ działka
- Działka rolna-budowlana 8600m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, c. 95.000;

### gmina Krasnystaw

- Działka gruntu 1,82ha w tym 0,50ha lasu mieszanego. Działka ze skłonem od strony południowej, wąwóz. Możliwość zabudowy od drogi publicznej. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c. 150.000;
- Czynna przychodnia weterynaryjna z tradycjami łączna pow. 257m<sup>2</sup> w tym lokal mieszkalny 100m<sup>2</sup>, rok budowy 2003, działka 1500m<sup>2</sup>, okolice Krasnegostawu, c. 750.000;

### gmina Rejowiec Fabryczny

- Lokal handlowo- usługowy 34m<sup>2</sup> (2 duże pomieszczenia), 1 piętro, c. 40.000;
- Działka budowlana 2500m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej, media, teren zabudowy jednorodzinnej, doskonała lokalizacja, Wereszcze Duże - 7km od Chelma, c. 90zł/m<sup>2</sup>;

## Z OSTATNIEJ CHWILI

**Prestżowy** lokal użytkowy położony na 1 piętrze w nowo wybudowanym budynku. Powierzchnia 100m<sup>2</sup> w skład której wchodzi 1 duże pomieszczenie (do własnej aranżacji - dwa miesiące brak opłat), pomieszczenie gospodarcze i socjalne, łazienka z wc. Ogrzewanie lokalu podłogowe (indywidualne liczniki). Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (windy), parking. Mile widziane gabinety lekarskie, kancelarie prawnicze, gastronomia. Centrum Chelma, cena: 5.500zł netto + media wg zużycia.



## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelń, tel. 786 879 777
- Audi A4 B5, 1999r. automat, kombi, 1,6b, w chromie, 2 kpl. kół, zadbane, OC i PT do 04.2025r., Krasnystaw, 5.300zł, tel. 512 111 926
- Audi B4, 1,9tdi 1994r. kombi, hak, 3.200zł; alufelgi z audi

i dekielki luzem, tel. 511 817 227

- Citroen C-3 II, 1,2, 2014r. 65000km, automat, biały net., 5d r wk cz, rozsuwany dach, stan idealny, 34.000zł, tel. 500 087 074
- Dacia Stepway 2017r. +g, 91000km, komputer, pełne wyposażenie, stan techniczny bdb., opony zimowe, 32.500zł, tel. 517 967 391

- Daewoo Lanos 1999r. 1,5 16V b+g, sedan, 200000km, przegląd na rok, butla 6 lat, w ładnym stanie, 3.200zł, tel. 500 486 835
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelń, tel. 786 879 777
- Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g, czerwony, sedan, 150000km, 35.900zł, tel. 505 725 074
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek

- zarejestr. ubezpieczony przegląd ważny; działka 3a z domkiem taras ogrodzona pilnie, tel. 784 195 660
- Honda CR-V, 2,2d, 140KM, 2009r., 220000km, 33.500zł, tel. 669 975 293
- Honda FR-V 1,8b 140KM 2008r. 186200km, 18.000zł, tel. 506 913 817
- Hyundai I30, 2019r. 1,4b+g kombi, srebrny, 200000km,

42.900zł, tel. 505 725 074

- Hyundai I30, 2019r. 1,4b+g, czerwony, 170000km, kombi, asystenci, 48.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai IX35, 1,6 KW 135KM 2015r. manual, bdb. wyposażony, kpl. kół L-Z, salon polski, 149000km, 60.000zł, tel. 506 871 774
- Mitsubishi Space Star I 2003r. diesel, 279000km,

wersja Avenue, bezwyp., 1 wł. w kraju, sam. w ruchu, 6.500zł, tel. 500 295 563

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CALE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368



**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA**

**ZA GOTÓWKĘ**

**tel. 512 392 940**

- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motocykl WSK 125 na chodzie bez dokumentów, 4.000zł, tel. 785 972 320
- Polonez Caro, benzyna, 1995r., srebrny, 116000km, przegląd do VII.2025r., 2.600zł, tel. 728 272 050
- Renault Megane II, 2004r. 1,6b, opłaty aktualne, 2 kpl. kół, stan dobry, 4.500zł, tel. 667 227 934
- Toyota Avenis 2,0d d4d, 2003r. stan techniczny dobry, 8.500zł, tel. 607 890 780
- Toyota Corolla 2017r. 1,6b, sedan, srebrny, 210000km, 45.900zł, tel. 505 725 074
- Toyota Corolla kombi 1,2b turbo 85kW 2019r. 70000km, garażowany, +4 opony zimowe, 66.900zł, tel. 602 111 731
- Volkswagen Passat B5 combi, czarny, 2004r., 270000km, hak, opony z felgami zima lato, auto w stałej eksploatacji, tel. 669 408 060
- Volkswagen Passat CC 1,8b 2009r. stan bdb., zadbane, 102000km, kolor czarny, tel. 881 300 164

## AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alternator 12W gwarancja, motorek elektryczny na 24W, tel. 729 216 455
- Alufelgi 15 z oponami na zimę 195/65/15 do Forda 5 otworów, tel. 506 407 477
- Alufelgi 16 do Passata B5 z oponami letnimi, reflektor prawy, centralka do otwierania drzwi, klamki do Citroena C5, tel. 518 935 177
- Alufelgi do Audi oryginalne 4szt., amortyzatory tylne do Audi B4 kombi 2szt., dekielki do alufelg do Audi, 400zł, tel. 511 817 227
- Felgi aluminiowe 17 do BMW X3 ładny wzór, 750zł, tel. 515 089 521
- Felgi Stalowe 15, 4x100 do Renault Megane 2, 250zł, tel. 727 626 440

## SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

### do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

### do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

### do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji - tel. 660 547 809**

- Fotelik samochodowy, Chełm, 110zł, tel. 505 996 061
- Koła zimowe Dębica 2, 205/55/16 na felgach stalowych 5x112 z Audi A3, 760zł, tel. 698 638 254
- Komplet opon zimowych na felgach stalowych 165/70/13, tel. 517 666 394
- Opony całoroczne komplet 4szt. 225/60/17 nowe, 1.000zł, tel. 603 070 662
- Opony używane - bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 4szt. 175/60/15, tel. 517 666 394
- Opony zimowe 4szt. Pirelli 235/60/18, 400zł, tel. 519 172 497
- Opony zimowe na felgach 14", opony uniwersalne na felgach 12", tanio, tel. 727 390 795
- Opony zimowe po jednym sezonie 185x15, 4szt., tel. 609 479 968
- Pompa wtryskowa Władimirec T-25, 2.000zł, tel. 781 191 000

## SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 41m2, 2 pokoje ul. Małachowskiego, tel. 515 959 229
- 44m2 IIIp. 2p+k+l ul. 11 Listopada, do remontu, 250.000zł, tel. 505 683 582
- 44m2 lp. 2 pokoje po remoncie ul. Piłsudskiego, tel. 883 156 315
- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, tel. 502 225 587
- 45m2 IIIp. 2 pokoje ul. Zakątek, tel. 507 982 778
- 45m2 IIIp. 3 pokoje ul. Katedralna, tel. 780 519 757
- 56m2 lp. 3 pokoje ul. Kolejowa, tel. 608 065 770
- 61m2 IVp. 4 pokoje ul. Piłsudskiego, tel. 502 225 587
- 62m2 IIp. 3 pokoje ul. Powstańców Warszawy, tel. 506 234 341
- 65m2 IIIp. ul. Kurpińskiego, tel. 608 065 770
- 66m2 IIp. 2 pokoje ul.

## SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m<sup>2</sup>

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

**tel. 606 635 417**

## SPRZEDAM DOM 172m<sup>2</sup> przy ul. Rolniczej w Chełmie

Dom piętrowy z użytkowym poddaszem i podpiwniczeniem 48 m<sup>2</sup>, wykończony komfortowo. Działka 809 m<sup>2</sup>. Oddzielnie garaż dwustanowiskowy z pomieszczeniem gospodarczym 66 m<sup>2</sup>, szklarnia 36 m<sup>2</sup>. Dom posiada ogrzewanie gazowe oraz alternatywnie pompę ciepła i fotowoltaikę. Automatyczne nawadnianie trawników. **tel. 606 635 417**

## Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m<sup>2</sup>

ściśle centrum Chełma parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, **tel. 784 631 949**

- Wołyńska, 299.000zł, tel. 780 519 757
- 69m2 lp. 3 pokoje ul. Krzywa, tel. 502 225 587
- Dom - siedlisko, działka 52a lub 82a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom „bliźniak”, 2 garaże, oficyna mieszkalna, działka 711m2, w Chełmie, tel. 793 470 676
- Dom 5p+2k+2ł, działka 6a, 2 garaże, Chełm os. Dyrekcja - sprzedam lub zamienię, tel. 507 965 691
- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a, 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005
- Dom parterowy 91m2 ul. Lubelska, 315.000zł, tel. 515 959 229
- Dom piętrowy ul. Pocztowa, pilnie, tel. 507 982 778
- Dom, obora, do remontu, działka 12a, wieś Ladeniska gm. Dorohusk, ładne miejsce, 50.000zł, tel. 885 368 108

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Oksków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Domek letniskowy 20-25m2 nad J. Białym ok. 300m do jeziora blisko centrum murowany segment, 160.000zł, tel. 512 638 157
- Działka 21a, Deputycze Królewskie Kol., 20.000zł, tel.

781 191 001

- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

- Działka 60a w tym 30a budowlane szer. 32m, 2km od Chełma, 2 komplety opon do BMW jeden z felgami alum., tel. 725 001 780
- Działka 82a w tym 36a budowl., Krowica, woda, prąd na działce, 65.000zł, tel. 515 093 567

- Działka budowlana 0,1461ha, Pokrówka ul. Jarzębinowa, tel. 693 344 404
- Działka budowlana 0,1462ha, Pokrówka ul. Wesoła, tel. 593 344 404
- Działka budowlana 11a Oksków gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 13a w Białopolu, są fundamenty i wszystkie pozwolenia na budowę, garaż blaszak, 150.000zł, tel. 723 408 016
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024

- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599

Działka budowlana 53a, Żółtańce-Kol., wjazd od ul. Dąbrowskiego i ul. Pstrągowej, uzbrojona, nr 140/4, księga wieczysta, możliwość podziału, tel. 508 380 810

- Działka budowlana i ziemia rolna w Janowie, tel. 508 926 809
- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działka rolno-budowlana 87a nad zalewem Żółtańce, tel. 609 479 968
- Działki budowlane 8a, 26a lun 2x 13a, ul. Wiercieńskiego, nowy asfalt, media, tel. 515 196 411

- Działki budowlane po 12,5a, Deputycze Królewskie przy szosie, spokojna okolica, 6km od Chełma, 72.000zł/szt., tel. 782 673 776

- Garaż murowany 16m2 +działka obok, ul. Wojsławicka, 100.000zł, tel. 507 322 319

- Garaż murowany z kanałem Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

- Garaż murowany z kanałem przy ul. Fabrycznej, 30.000zł, tel. 534 729 695

- Gospodarstwo 1,15ha składające się z 2 działek 0,75 zabudowa dom z bali oszalowany budynki gosp. 0,46 rolne, tel. 883 813 032

- Grunt rolne 2,6ha i 1ha, Czułczyce gm. Sawin przy drodze Chełm - Sawin, 140.000zł, tel. 507 183 120

- Grunt rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

- Kawalerka lp. 40m2 ul. Synów Pułku, 240.000zł, tel. 501 157 555

- M. 42m2 parter bezczynsz. w kamienicy 2p+k+l+oficyna 42m2 ogródek c.o. kanaliz. os. Śródmieście, 250.000zł, tel. 607 127 887

- M-2 IIp. 20m2 Chełm ul. Przemysłowa, umeblowane, gotowe do zamieszkania, 133.000zł, tel. 505 476 743

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- M-3 do remontu IIIp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236

- M-3 w bloku w Dubience, 42m2 lp., z piwnicą, po gen. remon., meble kuchenne, łazienka wyposażona, szafa wnęk., tel. 697 130 249

- M-3, 38m2 do remontu IIp. Al. Żołnierzy I AWP, czynsz 420zł, 166.000zł, tel. 785 447 798

- M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwolężerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

- M-4 IIIp. 60m2 os. Słoneczne, po gruntownym remoncie, parkiet, tel. 535 845 053

- M-4, 58m2 wysoki parter, po kapitalnym remoncie, 3 pok., kuch. z jadalnią, wc, gotowe do zamieszkania, 355.000zł, tel. 519 144 769

- M-5, 61m2 lp. ul. Wołyńska, 4 niezależne pokoje, gotowe do wprowadzenia, tel. 515 043 463

- Mieszkanie 36m2 w centrum,

blok, 2 pokoje, wspólnota, do remontu, 155.000zł, tel. 573 671 170

- Mieszkanie 3-pokojowe lp. 60,4m2 z balkonem ul. Połaniecka, blisko Stokrotki, 390.000zł, tel. 665 213 054

- Mieszkanie 49,9m2 IIIp. ul. 1 Pułku Szwolężerów, 2 pokoje, loggia, piwnica, niski czynsz, dobra lokaliz., 269.000zł, tel. 604 903 098

- Mieszkanie 52m2 os. Dyrekcja, po remoncie, 394.000zł, tel. 798 980 002

- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

- Mieszkanie własnościowe 34m2, 2p+k+l+korytarz, w centrum Chełma, 220.000zł, tel. 500 100 562

- Mieszkanie z garażem 29m2 IIp., Leśniowice, 100.000zł, tel. 504 862 941

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Parter 41m2, 2 pokoje, Bazyłany, pilnie, tel. 780 519 757

- Parter 79m2, 4 pokoje ul. Reformacka, tel. 515 959 229

- Rejowiec Fabryczny, sprzedam dom bliźniak z 1980r., działka 0,40, dwa budynki gospodarcze, tel. 607 347 612

- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świeżycy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

## USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

- Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, malowanie, sufity podwieszane, gładzie, murowanie, hydraulika, elektryka, łazienki dla niepełnosprawnych, tel. 797 575 587

**BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075**

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

**Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592**

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111**

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Układanie - glazura, terakota, tel. 727 675 788

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chelń

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Betoniarka 250, waga suwakowa 1000kg, tel. 510 287 137
- Betoniarka siłowa sprawna, tel. 504 175 911
- Bojler 100l, 150zł, tel. 506 468 070
- Bojler dwupłaszczowy 120l, 350zł, tel. 796 394 174
- Butla acetylenowa 200zł, tel. 781 191 001
- Dom drewniany do rozbiórki oddam, tel. 787 498 304
- Drzwi łaz. 60L, drzwi wew. 70P +futryna, pok. 80L i P, sedes kompakt, umywalka, grzejnik 143x60, grzejnik żeliwny, tel. 508 901 693
- Drzwi wejściowe, drzwi balkonowe podwójne drewniane, drzwi wewnętrzne i łazienkowe, sedes strzopowy, tel. 825 671 549
- Drzwi wewnętrzne drewniane 200zł, tel. 513 535 869
- Drzwi zewnętrzne 80 drewniane lewe z zamkiem, nowe, 150zł, tel. 728 272 050
- Drzwi zewnętrzne 90cm 2szt., brąz i biel, tanio, tel. 793 470 676
- Drzwiczki do pieca kaflowego stare, tel. 518 935 177
- Gilotyna do styropianu, tel. 502 104 624
- Kocioł c.o. Venus Eco firmy Zębiec 16kW nowy ofoliowany z 5-letnią gwarancją, tel. 606 538 523
- Kominowa nasada obrotowa typu strażak NOS fi.150 z podstawą 33x33cm nowa, tel. 531 874 533
- Ładowarka Ł34 z 1986r. stan dobry, tel. 511 722 533
- Nowa przecinarka do metalu, drewna, tel. 729 216 455
- Ramy plast. z 2 szybami 2szt. 75x135cm, 6szt. 65x135, drzwi balkonowe plast. 75x215, drzwi pokojowe 80 z szybą, tel. 504 913 882
- Ręczna duża kantówka, można ciąć szyny, duża tarcza, stan dobry, 580zł, tel. 729 216 455
- Rozbijacz śniegowy do pokryć płaskich 24szt. nowy grafitowy, 320zł, tel. 512 246 670

Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej, tel. 609 413 767

- Wentylacyjna nasada obrotowa kulista NOK fi.150 podstawa 25x25cm nowa, tel. 531 874 533
- Zawiasy do bramy drewnianej +skoble 4szt., tel. 512 495 004

MEBLE, AGD, RTV

- Biurko 120x60 stan bdb. mało używane, 350zł, tel. 511 273 401
- Biurko pod komputer szer.60 dł.120 wys.80cm stan bdb., 350zł, tel. 511 273 401
- Huśtawka ogrodowa, ławo-stół, tel. 510 287 137
- Kamera mała na paluszki, 200zł, tel. 513 535 869
- Kanapa narożna rozkładana z pojemnikiem na pościel

- 250x160cm brązowa, zainteresowanym wysłę zdjęcia, 800zł, tel. 600 057 855
- Kuchnia gaz. 4 palniki piekarnik elektryczny z termoobiegiem, tel. 729 216 455
- Lodówka Amica, 500zł, tel. 506 468 070
- Ławo-stół drewniane toczne nogi stan bdb., 130zł, tel. 515 089 521
- Łóżko 1-osobowe z materacem, mało używane stan bdb., 350zł, tel. 511 273 401
- Maszyna do szycia Singer zabytkowa, tel. 507 191 120
- Materac piankowy 90x200 stan bdb. mało używany, 100zł, tel. 607 127 887
- Meble niemieckie, regały, szafy, krzesła, kanapy i inne - używane, tel. 506 094 800
- Piecyk gazowy do ogrzewania pomieszczeń na butlę gazową stan bdb., tel. 663 898 807
- Piekarnik elektryczny, odkurzac, pianino „Smoleńsk” na wysoki połysk, tel. 694 521 003
- Pralka wirnikowa nowego typu z programatorem, 220zł, tel. 515 089 521
- Pralka wirnikowa Światowid z podgrzewaniem wody stan bdb., Chelń, 250zł, tel. 505 996 061
- Regał z biurkiem jasny orzech wys. 180 szer. 180 stan bdb., 200zł, tel. 505 708 692
- Robot kuchenny wielofunkcyjny, naczynia Zepter, tel. 512 495 004
- Stół okrągły rozkładany lustra na szafce komplet tanio, okolice Krasnegostawu, 200zł, tel. 825 775 481 (po godz. 19)
- Wersalka nowego typu stan bdb. bez wgnieceń, 350zł, tel. 515 089 521
- Wersalka stan dobry tanio 100zł, stół okrągły śr. 120cm, pralka automat i półautomat, tel. 727 390 795
- Wersalka, tapczan, lodówka Mińsk 160cm, lod.-zamr. Gorzenie 110cm, lod.-zamr. Polar 180cm, kuchnia gaz 2 i 4pal., tel. 508 901 693
- Zamrażarka, telewizory różne, tel. 825 671 549

SPORT, ZDROWIE I URODA

- 2 rowery, tel. 516 632 479
- Kupię używany wózek inwalidzki, sprawny lub z małą usterką, tel. 507 775 069
- Łóżko rehabilitacyjne 500zł, tel. 508 673 643
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower górski 100zł, tel. 506 468 070
- Rower górski 26", tel. 508 901 693
- Rower górski Puma stan bdb. do wymiany siodełko, 400zł, tel. 664 375 455 (jak nie odbieram - sms)
- Rower górski stan dobry, tel. 693 368 214
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelń. Zapraszamy, tel. 606 588 208

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

- Steper treningowy na płozy, tel. 518 935 177
- Wiosła do łódki drewniane długie 4szt., tel. 507 191 120
- Wózek inwalidzki 300zł, tel. 692 117 096
- Wózek Timago inwalidzki, 400zł, tel. 502 225 587

SPRZEDAM INNE

- 230V silnik, tel. 504 377 961
- Bale jesionowe suche 9szt. wym. 2,35x050, 7szt. wym. 2,65x062, tel. 667 293 301
- Butla acetylenowa, 200zł, tel. 781 191 001
- Butla gazowa 11kg, 3kg, 2kg, waga szalkowa 5kg +odważniki, tel. 518 935 177

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

- Drewno grabowe - suche, pocięte, dowóz, tel. 515 510 683
- Drewno grabowe, suche, pocięte, dowóz, tel. 515 510 683
- Drewno opałowe kominkowe: dąb, buk, klon, czereśnia, olcha, brzoza, sosna, osika, rozpałka w workach, transport, tel. 517 845 500
- Drewno suche gotowe do palenia do wszystkiego, podpałka sosnowa worki oraz gałżówka sosnowa i mieszana, tel. 662 208 232

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

- Dywan 230x340 kolor jasny, 150zł, tel. 690 471 363
- Garnitury, marynarki z bdb. materiałów na 176cm wzrostu, różne kolory, jak nowe, tel. 504 377 961
- Grobowiec 3-osobowy z pomnikiem, kostka wokół grobowca i ławeczka, tel. 516 094 806
- Grób pojedynczy w Chelmie ul. Mościckiego sektor G-5, tel. 881 567 066
- Kolekcje niekasowanych znaczków poczt. polskich z lat 1988, 1991, 1994-2003 oraz Mongolii z klaserami 8szt., tel. 516 182 404
- Kołdra puchowa słowna, 2 beczki 70l, żyrandol, prodiż, piekarnik, grzejnik oliwiak, waga 10kg +odważniki, tel. 798 020 263
- Kupony ogłoszeniowe, 1zł, tel. 606 669 737
- Kurtka skórzana męska czarna, wzrost 180cm, obwód 102cm, 120zł, tel. 517 490 156
- Ładowarka Ł34 z 1986r. stan dobry, tel. 511 722 533
- Model Dodge Charger skala 1:8, wszystkie części oryginalne, dla kolekcjonerów 110 części na wystawie, 3.900zł, tel. 501 145 332
- Nowy werbel marszowy firmy Stalagg, śr. 40cm wys. 30cm, kolor biały, tel. 516 182 404
- Odzież w dobrym stanie, szklanki, kieliszki, talerze, obuwie, tel. 694 647 560
- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-

1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

- Przyrząd do krępowania taśmą propylenową 16x0,6mm, taśma w rolce, zapinki, Chelń, tel. 604 318 210
- Przyrządy do krępowania taśmą stalową 32x0,8, taśma stalowa, narożniki, zapinki, napinacz i inne, Chelń, tel. 604 318 210
- Saksofon tenorowy stan super, futerał twardy, inne dodatki, nie wymaga finansowania, 950zł, tel. 669 408 060
- Silnik elektryczny 5,5kW 3-fazowy na wózku, używany, stan dobry, 850zł, tel. 512 246 670
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Sosna opałowa, 220zł/m, tel. 887 918 886
- Ubrania młodzieżowe oryginalne markowe S/M chłopięce, tel. 510 428 080
- Waga dziesiętna, 200zł, tel. 781 191 001
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, figury, obraz, zegar, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chelmie kupię, tel. 507 982 778
- Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 450.000zł, tel. 780 519 757
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Orzech włoski łuskany, fasolę

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767

- tyczną, pestki dyni - kupię, tel. 500 717 972
- Sadzarkę do ziemniaków polską czerpakową - kupię, tel. 666 584 022
- Skup aut, całe, uszkodzone, wyrejestrowane, odbiór własnym transportem, tel. 510 445 019
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA

tel. 606 945 577

- Używany wózek inwalidzki, sprawny lub z małą usterką - kupię, tel. 507 775 069

WYNAJMĘ

- 2 pokoje IIp. 34m2, loggia, wyposażone, os. Dyrekcja, tel. 518 865 061
- 40m2 ul. Paderewskiego wszystkie media - na mieszkanie, magazyn, gabinet, biuro, tel. 504 377 961
- Garaż murowany z kanałem, tel. 512 495 004
- Kawalerka 40m2, p+k+l, ul. Siedlecka, 1.100zł +czynsz +kaucja, tel. 781 035 993
- Mieszkanie 2 pokoje kuchnia IIp. umeblowane, tel. 604 311 005
- Mieszkanie 37m2 Ip. 2p+k os. Dyrekcja, tel. 608 625 488
- Mieszkanie Ip. p+k+l+pp dla studentów lub pracujących, Chelń ul. łączna, TV +internet, 800zł +opł., tel. 602 469 322
- Oficina p+k+l 30m2 os. Rejowiecka, dla emerytów 1-2

- osoby, 800zł, tel. 792 536 135
- Oficina p+k+l z wyposażeniem, ogrzewanie gazowe, budynek docieplony, os. Dyrekcja, tel. 881 300 164
- Oficina p+k+l, 450zł, tel. 509 144 102
- Pokój 1- lub 2-osobowy z aneksem kuchennym, w pełni wyposażony, w odrębnym budynku, w centrum miasta, tel. 600 556 618
- Pokój dla uczennicy, studentki, kobiety pracującej, tel. 698 607 603
- Pokój ul. Wieniawskiego, 460zł, tel. 796 394 173
- Stacja dla mężczyzn (pracujący lub emeryci), tel. 793 470 676
- Stacja os. Dyrekcja Dolna, kawalerka z wyposażeniem, osoby pracujące, na dłużej, tel. 695 632 427

ZAMINIĘ

- Mieszkanie komunalne 41m2 Ip. 2p+k+l, c.o. własne, czynsz 200zł - zaminię na większe, też komunalne, tel. 888 584 441
- Zaminię ciągnik 355 sprawny rejestrowany - na mniejszy, tel. 667 293 301

MATRYMONIALNE

- Pan 38 lat, bez nałogów, dom na wsi - pozna kobietę do stałego związku, tel. 666 735 590

INNE

- Dom drewniany do rozbiórki oddam, tel. 787 498 304
- Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790

|                                                                                                                                                                                                                                  |                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <div><div><div></div><div>CHELM</div></div><div>Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chelmie</div><div>CENTRUM KSZTAŁCENIA</div><div>tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl</div></div> |                                             |
| Monter instalacji elektrycznych i sieci energetycznych do 1 kV                                                                                                                                                                   | październik 2024 r.                         |
| Operator obrabiarek CNC                                                                                                                                                                                                          | październik 2024 r.                         |
| Operator żurawi samojezdnych                                                                                                                                                                                                     | 14 października 2024 r.                     |
| Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych                                                                                                                                                                     | październik 2024 r. - zapraszamy do zapisów |
| Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych                                                                                                                                                    | październik 2024 r.                         |
| Kasjer walutowy                                                                                                                                                                                                                  | 7 października 2024 r. godz. 15.00          |
| Kurs kroju i szycia                                                                                                                                                                                                              | październik 2024 r.                         |
| Fryzjerski z egzaminem czeladniczym                                                                                                                                                                                              | październik 2024 r.                         |
| Specjalista ds. kadrowo-płacowych                                                                                                                                                                                                | październik 2024 r.                         |
| Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT Egzamin UDT                                                                                                                                                                          | 10 października 2024 r. godz. 15.00         |
| Kucharz małej gastronomii                                                                                                                                                                                                        | październik 2024 r.                         |
| Tokarz                                                                                                                                                                                                                           | 8 października 2024 r.godz. 7.30            |
| Księgowość z obsługą komputera                                                                                                                                                                                                   | październik 2024 r.                         |
| Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT                                                                                                                                                                             | październik 2024 r.                         |
| Obsługa kas fiskalnych                                                                                                                                                                                                           | 17 października2024 r.                      |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych                                                                                                                                                                                     | 11 października 2024 r. godz.15.00          |
| Obsługa pił spalinowych i kosiarek                                                                                                                                                                                               | październik 2024 r.                         |
| Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem                                                                                                                                                      | październik 2024 r.                         |
| Glazurnik                                                                                                                                                                                                                        | październik 2024 r.                         |
| Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV                                                                                                                                                                       | październik 2024 r. - po zebraniu grupy     |
| Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG                                                                                                                                                                                                       | październik 2024 r.                         |
| Murarz-tylnkarz                                                                                                                                                                                                                  | Zapisy na odnawianie uprawnień              |
| Diagnosta samochodowy                                                                                                                                                                                                            | spawalniczych                               |
|                                                                                                                                                                                                                                  | październik 2024 r.                         |
|                                                                                                                                                                                                                                  | październik 2024 r.                         |

•Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

•Transport bus, tel. 662 208 232  
•Transport, przeprowadzki ,tel. 887 918 886

### ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

•2 siewniki zboż., brony 3 ciężkie i lekkie, rozrzutnik 2-osiowy wóz na 16, kultywator z bronami, owies, tel. 667 709 599 (wieczorem)  
•Agawy, aloes, piwonie i inne, tel. 798 020 263  
•Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator 16lap., wóz platforma 2szt. metalowe, krajzega, 2 wałki krajzegi, tel. 691 742 826  
•Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591  
•Brony piątki, rusztowanie na wóz, płużek konny, drzwi wewnętrzne i balkonowe, zamrażarka, telewizory, tel. 825 671 549  
•Ciągnik ogrodniczy TU521 4x4 napęd na 4 koła, tel. 606 349 718  
•Ciągnik Władimirec T25, tel. 510 969 676  
•Ciągniki: C-330 z kabiną i Deutz, stan obydwu bdb., 25.000zł, tel. 721 936 485  
•Dynie prosto z pola sprze-

dam za symboliczną złotówkę, siano w belach, tel. 794 352 506 (po godz. 19)  
•Działka 3a ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337  
•Działka 475m2, ROD przy ul. 1 Pułku Szwoleżerów, domek, woda, krzewy, tel. 695 632 427  
•Działka 5a, ROD Relax w Chełmie, woda, domek podpiwniczony, dobra lokalizacja, 10.000zł, tel. 512 962 902  
•Działka ogrodnicza 3a, Chełm ul. Polna, media: prąd, woda, domek, drzewka, tel. 694 751 169  
•Gniotownik do zboża i kukurydzy Rzemieślnik nowy, hydrofor 200l, krajzega mała 230V, silnik elektr. 11 kW, tel. 505 379 990  
•Gorczyca Metex 4zł, owies 80zł, tel. 513 157 623  
•Gorczyca zbiór 2023r., 2zł/kg, tel. 601 256 972  
•Gorczyca, miód - Siedliszcze, tel. 798 077 222  
•Imadło kowalskie, moto-reduktor, sprężarka 24l, grzejnik olej., szlifierka stoł. 380V, sprężarka 1 tłok, rębak do gałęzi, tel. 694 521 003  
•Jęczmień ok. 3 tony, okolice Krasnegostawu, tel. 666 584 022  
•Karuzela do siana - sprzedam lub zamienię na glebogryzarkę 165cm, tel.

666 584 022  
•Kombajn Bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060  
•Kosa spalinowa, szelki, osłona, tel. 729 216 455  
•Kosiarki rotacyjne czeskie duża i mała, pług 2-skibowy Grudziądz, brony konne piątki ciągane, tel. 662 208 232  
•Krajzega fabryczna 230V, wózek 2 koła 150kg, lemiesz z kopaczki do ziemn., przewód 5.żył. 50m, wózek pod silnik, tel. 694 521 003  
•Likwidacja małego gospodarstwa rolnego - wyprzedaż drobnego sprzętu: wóz, waga, śrutownik, brony, grabie, inne, tel. 692 117 096  
•Łubin wąskolistny gorzki, czysty, nie desykowany, Oleśniki gm. Trawniki, 1,70zł/kg, tel. 504 541 998  
•Miód w słoikach 0,9l hurt-detał, Łopiennik, tel. 783 193 081  
•Obornik krowi, odbiór własny, tel. 517 428 009  
•Pompa wtryskowa Władimirec T-25, 2.000zł, tel. 781 191 000  
•Przetrzęsaczko-zgrabiarka 5-gwiazdowa stan bdb., 500zł, tel. 607 210 548  
•Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521  
•Przyczepa do traktora 4,5x1,5m opony 650x16 pełne oświetlenie, Chełm, 3.500zł, tel. 795 821 149

•Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521  
•Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500  
•Reduktor kątowy, wałek do heblarki, imadło ślusarskie, silnik 380V 3kW, silnik 230V 1,1kW, pompa wody Grudziądz, tel. 694 521 003  
•Rozrzutnik 1-osiowy z podwyższonymi bortami, tel. 518 729 997  
•Rozrzutnik 2-osiowy, przyczepa drewniana 3t, opony 750x20, 2 rowery, części do rozrzutnika, tel. 516 632 479  
•Rozrzutnik obornika 1-osiowy, przyczepa SAM na bazie wozu konnego, śrutownik, zgrabiarka, pług i inne maszyny, tel. 797 168 554  
•Sadzarkę do ziemniaków polską czerpakową - kupię, tel. 666 584 022  
•Siano w belach 120x120, felgi do wozu skręcane rozmiar 16, obornik na sprzedaż, 100zł, tel. 511 817 227  
•Siano, słoma pszenna w stodole, zielone jak barwinek, dla alpak, kóz, królików, krów i koni, tel. 662 208 232  
•Sieczkarnia do kukurydzy, tel. 518 532 133  
•Siewnik 17lej. idealny stan do C330 lub C360 oryginalny mało używany, 1.200zł, tel. 512 111 926  
•Siewnik do buraków, wóz paszowy poziomy, wał uprawowy 4,5mm, tel. 609

093 356  
•Siewnik poznaniak 2.000zł, opryskiwacz 400l 1.000zł, tel. 500 220 284  
•Siewnik zbożowy konny przerobiony do ciągnika z broną i znacznikiem silnik elek. 10kW 850zł siewnik 15l 800zł, tel. 508 159 132  
•Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józeftynie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145  
•Szyby do kabiny C330 komplet, 250zł, tel. 783 193 081  
•Śrutownik na kamienie, krajzega duża metalowa, 3 piły, silnik 5,5kW na wózku, orzechy włoskie, zamrażarka, tel. 883 813 032  
•Wałek do krajzegi, blat heblarki z regulacją, imadło kowalskie, wałek do heblarki, pompa do wody Grudziądz, tel. 694 521 003  
•Wóz platforma metalowy, blacha trapez na bory, 2 kółka kultywatora, resory przyczepki, tel. 691 742 826  
•Zamienię ciągnik 355 sprawny rejestrowany - na mniejszy, tel. 667 293 301  
•Ziemniaki Ibis żółte sykie smaczne, ziemniaki Yelly żółte, dowóz Chełm i okolice gratis, tel. 506 422 966  
•Ziemniaki Irga i Tajfun, tel. 507 788 879  
•Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis, tel. 735 449 249  
•Ziemniaki żółte jadalne bardzo smaczne, uprawiane na oborniku, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642

### ZWIERZĘTA

•Buhaj 19mies. rasa mięsna Blonde na rozplodnika; klacz 2 lata zimnokrwista kasztan, okol. Chełma, tel. 502 363 740  
•Garbonosy żółte, tel. 794 352 506 (po godz. 19)

•Gołębie pawiki różne kolory, 20-50zł, tel. 505 541 589  
•Gołębie szaryki różne kolory, tel. 665 768 120  
•Gołębnik woliera kozy sanajskie króle olbrzym belgijski kalifornijski kury verwolka kochin feniksy, tel. 505 395 686  
•Króliki samce, samice i młode - sprzedam, tel. 506 550 230  
•Oddam kotki wiosenne 3szt. - czarny, siwy jasny i siwy w cętki ciemne, okolice Krasnegostawu, tel. 825 775 481 (po godz. 19)  
•Prosięta sprzedam, tel. 518 532 133

### NAUKA

•Angielski - matura, egzamin 8-klasisty, pomoc w nauce, 40zł/h, tel. 663 191 059  
•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565  
•Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635  
•Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320  
•Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907  
•Matematyka - bieżący materiał, testy 8 kl., matura - 20 lat doświadczenia, skutecznie, bezstresowo, od 50zł/h, tel. 572 973 070  
•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

### SZUKAM PRACY

•Mycie okien, sprzątanie domów, sprzątanie grobów - na terenie Chełma, tel. 519 700 179

## INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

## Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia” Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

**CHEŁM:** •market Carrefour •targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim •Dom Handlowy CRS •sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej •sklep przy ul. Trubakowskiej 3  
**BIAŁOPOLE:** sklep Lewiatan  
**DOROHUSK:** obok sklepu Stokrotka  
**KAMIEŃ:** sklep GAMA  
**LEŚNIEWICE:** sklep Groszek  
**REJOWIEC:** •Budynek przedszkola miejskiego •sklep GAMA ul. Słoneczna  
**RUDA-HUTA:** sklep Gama

**SIEDLISZCZE:** sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3  
**WIERZBICA:** sklep ABC Basia  
**ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan  
**KRASNYSTAW:** •ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sołki  
**GORZKÓW:** sklep Rogalik - ul. Nowa 3  
**SIENNICA RÓŻANA:** sklep Groszek  
**WŁODAWA:** Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta  
**WOLA UHRUSKA:** •sklep ABC •Sklep Auto-Dom

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA  
OGŁOSZENIA

## KUPON OGŁOSZENIOWY

nowy tydzień  
tygodnik lokalny

- ☐ Sprzedam Auto-Moto
- ☐ Wynajmę
- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Kupię
- ☐ Sprzedam Nieruchomości
- ☐ Budowa i Naprawa
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Szukam Pracy
- ☐ Sprzedam Inne
- ☐ Meble, AGD-RTV
- ☐ Zwierzęta
- ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):



KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

# Suzuki Vitara

## Hybrid FL 1,5 116 KM

Nowocześnie, ale w starym dobrym stylu. Tak można określić nową Vitare zaopatrzoną w prawdziwy napęd hybrydowy, czyli taki, który pozwala jechać na samym prądzie. Japończycy oparli go na sprawdzonym czterocylindrowym motorze benzynowym, co gwarantuje nie tylko wydajność, ale też długie życie całej jednostki.



### Nadwozie i wnętrze

Nadwozie japońskiego crossovera wyróżnia się klasycznymi liniami i proporcjami. Nie znajdziemy tu żadnych stylistycznych bajerów, a jedynym wyróżnikiem Vitary na tle konkurencji jest centralnie umieszczone w zderzaku światło cofania. Mimo tego dwukolorowe nadwozie dzięki fajnym felgom i obramowaniu wokół dolnej części może się podobać. Wnętrze Suzuki jest ciemne i wykonane z różnej jakości materiałów. Te na desce rozdzielczej czy tunelu nie budzą żadnych zastrzeżeń, ale już chropowate i błyszczące plastiki na drzwiach rażą i to bardzo. Kabinę rozświetlają srebrne wstawki i obramowania wokół nawiewów powietrza, na tunelu środkowym czy szeroka listwa na desce rozdzielczej. Ta ostatnia wygląda prosto i atrakcyjnie, nie jest przeładowana nadmierną liczbą przycisków i wszystko obsługuje się intuicyjnie. Fotele nie są szczególnie superwygodne, ale też nie

powodują bólu pleców nawet po dłuższej podróży. Ich atutem jest świetny i bardzo przyjemny w dotyku materiał. Miejsca na tylnej kanapie jest wystarczająco dla dwójki dorosłych pasażerów. Siedzisko jest dość wysoko zamontowane, dzięki czemu na kanapie siedzi się bardzo wygodnie. Bagażnik ma pojemność 365 litrów. O tym, że model jest obecny na rynku dość długo świadczą archaiczne multimedia oraz brak gniazd USB C.

### Silnik i skrzynia biegów

Testowy egzemplarz Vitary napędzał czterocylindrowy benzynowy silnik o pojemności 1.5 i mocy 102 KM sprzęgnięty z silnikiem elektrycznym o mocy 33 KM. Łączna moc tego układu to 116 KM. Nie ma co się oszukiwać, auto nie będzie demonem prędkości. Sprint do setki zajmuje 13,5 sekundy a prędkość maksymalna to 180 km/h. Do tego mamy zautomatyzowaną skrzynię o sześciu przełożeniach, która jest najsłabszym ogniwem w tym



zestawie. Działa bardzo topornie, wolno i jest głośnie. Tak się zastanawiam, że może to celowy zabieg konstruktorów, który ma zniechęcić właścicieli tego SUV-a do nieco bardziej dynamicznej jazdy, a dzięki temu ograniczyć zużycie paliwa i energii. Koszty eksploatacji tego samochodu i tak są niskie. Średnie spalanie w teście oscylowało w okolicach 6 - 6,5 litra benzyny na 100 kilometrów w samochodzie z napędem na cztery koła.

### Zawieszenie i komfort jazdy

Vitara prowadzi się jak zwykła osobówka, czyli bardzo lekko i przyjemnie. Kierowca ma świetny widok do przodu i na boki. Zawieszenie jest na tyle sztywne, by pewnie pokonywać zakręty i zapewnić komfort podróżowania na dziurawych drogach. Do testu dostaliśmy wersję z napędem na cztery koła i czterema trybami jazdy do wyboru: Auto, Sport, Snow lub Lock. Ten ostatni działa do prędkości 60 km/h i zapewnia rozdział mocy między osiami w stosunku 50:50. To ustawienie świetnie sprawdzi się przy słabej przyczepności, a więc w kopnym śniegu, na lodzie czy błocie. Terenowa dzielność Vitary mogłaby być o wiele większa, ale skutecznie dusi ją bardzo nisko osadzony przedni zderzak.

### Wypożyczenie i cena

Obecnie Suzuki przewiduje fajną promocję na ten model. Auto z takim napędem i skrzynią normalnie zaczyna się od 133 900 zł, a teraz można je kupić z 11-tysięcznym upustem, więc za niecałe 123 tysiące dostajemy prawdziwy samochód hybrydowy z wydajnym napędem na cztery koła. Co znajdziemy na liście jego wyposażenia? Wszystko, czego potrzeba: automatyczną klimę, tempomat, podgrzewane fotele, fajne alufelgi, nawigację, kamery, skórzaną kierownicę czy panoramiczne okno dachowe.



## Citroen na salonie w Paryżu



Równocześnie z wprowadzeniem na rynek dwóch głównych nowych modeli z segmentu B i po całkowitym odnowieniu modeli Berlingo, SpaceTourer i powiązanych z nimi lekkich samochodów dostawczych w 2024 roku, Citroen prezentuje całkowicie odnowione modele z segmentu C, które motoryzacyjny świat zobaczy na zbliżającym się salonie samochodowym w Paryżu.

Mowa o modelach C4 i C4 X, które pojawią się na stoisku w nowej odsłonie, prezentując prostszą, bardziej spójną stylistykę, która odzwierciedla nową tożsamość marki. C4 staje się bardziej dostojnym i stylowym modelem, natomiast C4 X odświeżając przestronne wnętrze w eleganckim nadwoziu typu fastback. - W ten sposób Citroen skupia cały rozwój na swoich dwóch głównych graczach na rynku, bazując na C4, który zajmuje drugie miejsce wśród samochodów segmentu C w Europie zasilanych z różnych źródeł energii. Będąc pionierem pojazdów elektrycz-

nych w tym segmencie, nadal jest jednym z 5 najlepszych elektrycznych aut w segmencie C. Sam model C4 X notuje bardzo dobre wyniki na Bliskim Wschodzie, a zwłaszcza w Turcji. Ma również wiele atutów do ekspansji na rynki europejskie - mówi Magdalena Derewicz-Wodzicka ze Stellantis.

Marka zaprezentuje swoją wizję przyszłego modelu Citroena w postaci bardzo wyrazistego samochodu koncepcyjnego. Kolorowy i wierny nowemu językowi stylistycznemu samochód demonstruje pewność siebie i wyrazisty charakter. Nie ma wątpliwości, że ten koncept przyszłego modelu w tak ważnym segmencie spodoba się odwiedzającym.

Przyjazna, kolorowa przestrzeń stoiska będzie dla odwiedzających okazją, by dokonać wielu odkryć i zanurzyć się w doświadczeniach marki Citroën: dynamicznej, komfortowej, przystępnej i energetycznej. Przez cały tydzień stoisko będzie tętnić życiem za sprawą Studia Stworzonego we współpracy z serwisem Youtube. Studio, które ożywi spotkania na stoisku, będzie relacjonować nowości marki.

**OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**CAŁOROCZNE**  
82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2

**DOSTAWCY PRĄDU**  
**AKUMULATORY**  
Doradzamy Montujemy Ładujemy  
**CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI**  
**ANDRZEJ MARCINKOWSKI**  
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn-Pt. 8-17 Sob. 8-14



# WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

## PUCHAR PRZEWODNICZĄCEGO



(28 września) Na Bugu w Dorohusku odbyły się coroczne, otwarte gruntowe zawody wędkarskie organizowane przez zarząd koła PZW Dorohusk i funkcjonariuszy Straży Granicznej. W tym roku były to zawody o „Puchar Przewodniczącego NSZZ Funkcjonariuszy Straży Granicznej Placówki SG w Dorohusku”, a jednocześnie była to impreza charytatywna ze zbiórką pieniędzy na wsparcie powodziń. W szranki stanęło 11 trzyosobowych drużyn i 5 zawodników startujących wyłącznie w klasyfikacji indywidualnej. Zawody odbyły się w formule trzysektorowej z jedną pięciogodzinną turą. Niski stan wody nie nastrajał zawodników optymizmem. I rzeczywiście, wyniki były bardzo zróżnicowane. W klasyfikacji indywidualnej zwyciężyła z ogromną przewagą **Jolanta Kowalczyk** z koła Dorohusk wygrywając swój sektor z wynikiem 10300 pkt. wagowych, łowiąc jednocześnie największą rybą zawodów, leszcza o wadze 2,13 kg, jak również zwyciężyła w klasyfikacji „najlepszy wędkarz z koła Dorohusk”. Na kolejnych miejscach uplasowali się: **Paweł Mich** z koła Sazan Ruda Huta i **Konrad Szyszowski** z koła Wodnik. Wśród drużyn najlepszą okazała się Dorohusk I w składzie: **Jolanta Kowalczyk, Henryk Malinowski i Roman Zagoła**, pokonując drużynę z koła Wodnik

i drużynę Grube Ukleje, złożoną z zawodników koła Ch.S.M. i Moczykij. Walczono także o miano „najlepszego wędkarza Straży Granicznej zawodów”, w której najlepszym okazał się **Przemysław Domański** z koła Moczykij. Corocznie wybierany jest „największy farciarz zawodów” i miano to w tym roku przypadło **Henrykowi Malinowskiemu**. Przewodniczący NSZZ Funkcjonariuszy Straży Granicznej Placówki SG w Dorohusku **st. chor. sztab. SG Radosław Niezgoda** i prezes koła PZW Dorohusk **Rafał Guzowski** uhonorowali drużyny i zwycięzców poszczególnych klasyfikacji pucharami i drobnymi upominkami. Organizatorzy serdecznie dziękują panu Michałowi Niegodzie - sklep spożywczy GAJOWY w Pokrówcze, za znaczące wsparcie materiałowe imprezy, jak i wszystkim uczestnikom zbiórki pieniędzy na rzecz powodziń, która przyniosła dochód w wysokości 2340 zł. Nad całością czuwali, tworząc jednocześnie komisję sędziowską przedstawiciele koła Dorohusk: **Rafał Guzowski, Jerzy Bernacki i Roman Skurzewski**.

## PUCHAR KOMENDANTA

(28 września) Na rzece Bug w Siedliszczu kolejny raz odbyły się zorganizowane przez zarząd koła PZW w Woli Uhruskiej Gruntowe Zawody Wędkarskie o Puchar Komendanta Społecznej Straży Rybackiej kol. **Dariusza Łagowskiego**. Dopisała wspaniała pogoda. W zmaganiach uczestniczyło 19 zawodników. Łowiono w jednej 5-godzinnej turze. Sędziowali Dariusz Łagowski oraz **Witold Kwacz**. Ryby brały dobrze. Łowiono leszcze, karpie, płocie oraz ukleje. Klasyfikacja: 1. **Zbigniew Świszcz** – 4500 pkt., 2. **Krzysztof Józefczuk** – 4390 pkt., 3. **Krzysztof Dybek** – 3940 pkt., 4. **Grzegorz Chola-wo** – 2800 pkt., 5. **Michał Kapała** – 2680 pkt., 6. **Andrzej Polak** - 2620 pkt. Zarząd koła składa serdeczne podziękowania dla sponsora zawodów kol. Dariusza Łagowskiego za wzorowe przygotowanie imprezy oraz stworzenie koleżeńskiej atmosfery podczas rywalizacji.

## PUCHAR PRZEWODNICZĄCEJ

(29 września) Członkowie koła PZW Wola Uhruska rywalizowali o Puchar Przewodniczącej Rady Gminy Wola Uhruska pani Honoraty Dyczkowskiej w kategorii spinningowej. Startowało 15 zawodników, a terenem zmagani był Bug i starorzeczka w Woli Uhruskiej. Zawody sędziowali **Dariusz Łagowski** oraz **Waldemar Tomczak**. Z wynikiem 2540 pkt. bezapelacyjnie wygrał **Norbert Chola-wo**. Drugi był **Artur Rymowicz** - 1300 pkt., a podium zamknął wiceprzewodniczący rady gminy **Waldemar Nafalski** - 250 pkt. W sumie złowiono kilka szczupaków oraz okoni. Dopisała dobra pogoda oraz serdeczna atmosfera podczas zawodów. Zarząd koła składa serdeczne podziękowania dla Przewodniczącej Rady Gminy Wola Uhruska za patronat.

## SPINNINGOWE MISTRZOSTWA WODNIKA



(29 września) Na Bugu w Kolemcykach zarząd koła Wodnik zorganizował Spinningowe Mistrzostwa Koła. Rywalizowało 18 zawodników. Tego dnia bezkonkurencyjny okazał się Piotr Walczuk łowiąc dwa ładne szczupaki oraz bolenia i zdobywając łącznie aż 5770 pkt. Drugi był Henryk Pawluk - 2000 pkt., a trzeci jego brat Grzegorz Pawluk - 1550 pkt. Sędziowali **Andrzej Koguciuk** oraz **Tomasz Radzewicz**. War-

to dodać, że w trakcie zmagani ujawniono sznur klusowniczy.

## TOWARZYSKO W KOMUNALNIKU

(29 września) na rzece Bug w miejscowości Wola Uhruska odbyły się towarzyskie zawody Zakończenie Sezonu Wędkarskiego Koła PZW Komunalnik. Na zbiórce zameldowało się 14 zawodników. Ponieważ zawody były towarzyskie, zdecydowano nie losować stanowisk tylko rozejść się na wybrane przez siebie „tówne miejsca”. Rywalizowano w dwóch kategoriach: grunt i spinning. Po pięciu godzinach zdecydowanie lepszą okazała się metoda gruntowa, gdzie w sumie złowiono ponad 10 kilogramów ryb, które po zważeniu trafiły

z powrotem do wody. Bez ulgowego traktowania dwaj juniorzy: Wojtek i Kacper złowili więcej ryb, niż ich zdesperowani ojcowie. Największą rybę, leszcza 1640 g, złowił **Artur Siatka**, który po zliczeniu wagi, wynikiem 3720 g uplasował się na pierwszym miejscu. Drugie miejsce waga 3000 g zdobył **Piotr Radzięciak**. Najniższe miejsce na podium wywalczył **Alfred Mieszkalski** uzyskując 1380 g. Natomiast w spinningu tylko nielicznym udało się przechrzyć nieduże, pojedyncze okonie. Wspaniała pogoda i dobry humor przez całe zawody nie opuszczały zawodników. Zakończenie tradycyjnie odbyło się na działce u Mariusza, gdzie gospodarz koła, Piotr przygotował wspaniałą posilek. (b)

# Władca jeziora wrócił do wody



28 września około godziny 9 **Dariusz Janiuk** z Koła PZW „Twardziele” przy ZK w Chełmie dopisał do swojej listy okazów szczupaka o długości 125 cm. Ryba nie była ważona, aby jak najmniej stresowała się przed wypuszczeniem do wody. Okaz połakomił się na kanibala 15 z główką jigową 25 g (nr 6). Na kołowrotku była plecionka 0,31 mm uzbrojona w tytanowy przypion. Pan Dariusz podkreśla, iż w podjęciu ryby na pokład łodzi pomógł mu kolega Cezary Kudelko - również z Koła „Twardziele”. Na pytanie o miejsce połowu zdradza jedynie, że łowił na jednym z jezior Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego. Nazwę trzyma w tajemnicy, by ochronić wodę przed nadmierną presją wędkarzy. (k)

# Łowiec chełmski

## Turniej Zarządów Kół Okręgu PZŁ w Chełmie

Trzydziestu pięciu zawodników brało udział w tegorocznym Turnieju Zarządów Kół w wieloboju myśliwskim zorganizowanym na Strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie, w sobotę 21 września. Uroczystego otwarcia zawodów dokonał Mirosław Sawicki - łowczy okręgowy PZŁ w Chełmie. Obowiązki sędziego głównego pełnił **Stawomir Kończyński**, na poszczególnych osiach sędziowali: „na kręgu” - **Anna Szumera, Anna Krystynek-Kuryś, Jerzy Masalski**, „na osi” - **Mariusz Śniadkowski, Bartosz Niemiec, Grzegorz Piekło**, „na przelotach” - **Marian Tomków, Emila Lenc i Dariusz Szewczuk**, „na zającu” - **Kazimierz Borowik, Janusz Habrowski i Paweł Prus**, „na dziku” - **Robert Krawiec, Leszek Ligaj i Krzysztof Wojciechowski**, „na rogaczu/lisie” - **Michał Zieńko, Stanisław Kołtun, Przemysław Kuryś i Zenon Lasota**. „Sekretariat zawodów”: **Klaudia Kuniewicz, Edyta Nowosadzka, Mirosław Sawicki, Jarosław Dąbrowski**. Zgodnie z regulaminem zawodów rywalizowano w połowie wieloboju myśliwskiego. Obsługę medyczną zabezpieczał **Marek Pietraszek**. Nad sprawnością maszyn i urządzeń czuwał **Zbyszek Świszcz**.

### WYNIKI

#### Klasyfikacja Prezesów:

1. **Marcin Troć** - KŁ nr 23 „Szarak” w Chełmie - 190 pkt.
2. **Radosław Smyk** - KŁ nr 163 „Orlik” w Chełmie - 121 pkt
3. **Tomasz Mizura** - KŁ nr 85 „Sokół” w Chełmie - 119 pkt.

#### Klasyfikacja Łowczych:

1. **Piotr Kędzierawski** - KŁ nr 86 „Szpak” w Woli Uhruskiej - 215 pkt.
2. **Jacek Pcion** - KŁ nr 48 „Ponowa” we Włodawie - 206 pkt.
3. **Piotr Stępień** - KŁ nr 81 „Sarna” w Gorzkowie - 190 pkt.

#### Klasyfikacja Sekretarzy:

1. **Jarosław Marcinek** - KŁ nr 50 „Cietrzew” w Dubecznie - 146 pkt
2. **Krzysztof Zabłotni** - KŁ nr 81 „Sarna” w Gorzkowie - 142 pkt
3. **Ryszard Suszyński** - KŁ nr 23 „Szarak” w Chełmie - 98 pkt.

#### Klasyfikacja Skarbników:

1. **Marcin Downar Zapolski** - KŁ nr 16 „Szarak” w Krasnymstawie - 147 pkt
2. **Jolanta Orlon** - KŁ nr 82 „Dubelt” w Chełmie - 119 pkt.
3. **Stanisław Artymiuk** - KŁ nr 50 „Cietrzew” w Dubecznie - 109 pkt.

#### Klasyfikacja Członków Komisji Rewizyjnych:

1. **Paweł Pięta** - KŁ nr 22 „ChTPM” w Chełmie - 228 pkt.
2. **Mirosław Jaruga** - KŁ nr 4 „Sokół” w Rejowcu - 176 pkt.
3. **Paweł Mrozek** - KŁ nr 27 „Rogacz” w Bończy - 162 pkt.

#### Klasyfikacja Drużynowa:

1. **KŁ nr 86 „Szpak”** w Woli Uhruskiej - 420 pkt.
2. **KŁ nr 23 „Szarak”** w Chełmie - 413 pkt
3. **KŁ nr 27 „Rogacz”** w Bończy - 409 pkt.

Dla najlepszych w poszczególnych kategoriach organizatorzy przygotowali puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe. Zawody sponsorowali indywidualni myśliwi. Bezpośrednio po Turnieju odbyła się narada członków zarządów kół. (m)

Wiecej zdjęć na [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)



# Bieg ze skrzydłami w tle

W sobotę, 5 października, na terenie lotniska w Depułtyczach Królewskich, odbył się Skrzydlaty Bieg organizowany przez Państwową Akademię Nauk Stosowanych w Chełmie.

Skrzydlaty bieg to pierwszy w historii Lubelszczyzny bieg dedykowany pasjonatom lotnictwa, jak i osobom, które chciały zmierzyć się w sportowej rywalizacji. Wy-

darzenie miało na celu utrwalanie bogatej tradycji lotnictwa w województwie lubelskim, sięgającej aż lat 20-tych XX wieku. Nie bez kozery odbyło się na lotnisku w Depułtyczach Królewskich, na którym szkoleni są piloci. Wydarzenie zorganizował Klub Uczelniany AZS Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Rywalizowano w dwóch konkurencjach: kobiety i

mężczyźni do 26 lat oraz kobiety i mężczyźni powyżej 26 lat. W zabawie, mimo deszczu i zimna, wzięło udział ok. 200 osób. W kategorii open mężczyzn zwyciężył Tomasz Lipiński przed Dominikiem Zalewskim i Mikołajem Oskierko. Wśród kobiet triumfowała Justyna Jagiełło przed Oliwią Panas i Agatą Wójcik. W kategorii wiekowej do 25 lat wśród mężczyzn najlepsi byli:

Mikołaj Oskierko przed Krzysztofem Koniszewskim, a wśród pań Oliwia Panas, przed Julią Król i Anną Górniak. W kategorii 26+ wśród mężczyzn triumfował Tomasz Lipiński, drugi był Dominik Zalewski, a trzeci Piotr Czerny. W klasyfikacji pań za Justyną Jagiełło uplasowały się Anna Wójcik i Klaudia Nadziejewicz z Lublina. (kg, fot. Gmina Chełm)



## Uher najlepszy w biegach

Na terenie SP w Stawie zorganizowano mistrzostwa gminy Chełm w biegach przełajowych dziewcząt. Triumfowała SP z Uhra przed Stołpiem i gospodarzami.

W zawodach wzięły udział następujące szkoły: SP Uher, SP Strupin, SP Żółtańce, SP Stołpie,

SP Okszków i SP Staw. Klasyfikacja końcowa- 1. SP Uher (opiekunowie - Zbigniew Pułajdowicz i Beata Kiełbasa), 2. SP Stołpie (Andrzej Hadam), 3. SP Staw (Anna Gajewska), 4. SP Żółtańce (Beata Sadowska), 5. SP Strupin (Marcin Sadowski), 6. SP Okszków (Krzysztof Szyszkowski). Zwycię-

ska drużyna wystąpiła w następującym składzie: Laura Tchórz, Maria Dziadko, Lena Słowik, Julia Nowicka, Nikola Piechończyk, Agnieszka Semeniuk, Daria Bartoszuk, Zuzanna Magryta, Maja Krzyżanowska, Lena Kociuba, Julia Nowosad, Aleksandra Magryta i Weronika Piechończyk. (kg)



## Halowy Festiwal Gier Zespołowych

Chełmski TKKF przy współpracy z urzędem miasta Chełm, chełmskim MOSiR, urzędem marszałkowskim w Lublinie i Ministerstwem Sportu i Turystyki, zorganizował Halowy Festiwal Gier Zespołowych. Rywalizowano w piłkę nożną i siatkówkę.

W kategorii piłka nożna zwyciężyła ekipa Gminy Chełm, srebrny medal wywalczył MPGK Chełm, a brązowy zespół o nazwie Wolni Strzelcy. W siatkówce triumfowała Husaria Lublin przed TKKF Świt Świdnik i Atom Tempo Chełm. Nagrody zwycięzcom wręczyli: prezes wojewódzkiego TKKF w Lublinie Wiesław Saganek oraz radna rady miasta Chełm Katarzyna Janicka. (kg)



## Medale Songo w stolicy

18 medali wywalczyły zawodniczki i zawodnicy Songo Taekwondo Krasnystaw podczas Warsaw Cup – otwartych mistrzostw stolicy w tym sporcie walki.

W mistrzostwach Warszawy w taekwondo wzięło udział ok. 350 zawodników z 3 krajów. Medale dla Songo zdobyli: złote - Krystian Weremczuk i Filip Lewandowski, srebrne - Kuba

Rybak, Dagmara Hałas, Piotr Zosiuk, Jakub Lewandowski, Liliana Rybak i Adriana Dysko, a brązowe - Nadia Zajac, Marcel Weremczuk, Leon Mróz, Mikołaj Chlewicki, Kacper Haratym, Filip

Banach, Zuzanna Wiącek, Aleksandra Szuryga, Oliwia Haratym i Zofia Gieleta. Udany start, ale bez medalu, zaliczyli: Izabela Kozłowska, Kinga Wójcik, Julia Marczevska, Emilia Wiącek, Lena Turczyńska, Oliwier Szarek, Malwina Niewiadomska, Bartosz Dziedzic, Bartosz Suski i Kacper Turczyński. (kg)



## Sukcesy Sokoła



7 medali wywalczyła 9-osobowa ekipa Sokoła Krasnystaw podczas otwartych mistrzostw Warszawy w taekwondo „Warsaw Cup”.

W kategorii młodzik złoto zdobyła Natalia Mazurek, srebro Julia Tałanda, a brąz Nadia Baran. W kategorii kadet srebrne medale

wywalczyli Antonina Witko i Maja Tubilewicz, a brązowy Maja Marucha. W kategorii junior na trzecim stopniu podium stanęła z koleżką Julia Marek. Trenerem Sokoła Krasnystaw jest Grzegorz Brodzik. Wyjazd na zawody możliwy był dzięki wsparciu miasta Krasnystaw. (kg)

# Chełmianka dała plamę

ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK MAŁY – ChKS CHEŁMIANKA 2:1 (2:1)

0:1 – Korbecki (12), 1:1 – Kutyla (13), 2:1 – Kosior (35).

ChKS: Grzywaczewski – Ofiara (46 Misztal), Cichocki, Kvenstar, Zmorzyński, Piekarski (77 Wójcik), Ziomańczuk (65 Konojacki), Klec (46 Kasprzyk), Korbecki, Karbownik (65 Romanowicz), Mroczek.

Po porażce Sandecji w Nowym Targu przed tygodniem, strata Chełmianki do zespołu z Nowego Sącza, który prowadzi w tabeli grupy czwartej, wynosiła tylko dwa punkty. Biorąc pod uwagę fakt, że w najbliższą sobotę 12 października w Chełmie biało-zieloni stoczą bój z liderem, sobotni wyjazdowy mecz ze Świdniczką Chełmianka musiała wygrać. Niestety, podopieczni Grzegorza Bonina nie docenili przeciwnika, który przecież nie tak dawno o mały włos a pokonałby samą Sandecję, mimo gry w osłabieniu. Gospodarze zagrali ambitnie z ogromną wolą zwycięstwa, byli dobrze zorganizowani w grze defensywnej, wykorzystali swoje okazje i to wystarczyło w sobotnie popołudnie na chełmską drużynę.

Mecz lepiej rozpoczęła Chełmianka. W 12 min. świetnym podaniem do wychodzącego na czystą pozycję Bartłomieja Korbeckiego popisał się Maksymilian Cichocki. Supersnajper biało-zielonych z łatwością ograł bramkarza i skierował piłkę do pustej bramki. Wydawało się, że goście mają mecz pod kontrolą, ale kilkadziesiąt sekund później



był już remis. Świdniczanka wykonywała rzut różny. Do wybitej piłki przed polem karnym doskoczył Miłosz Kutyla i nieatakowany przez nikogo oddał mocny strzał na bramkę. Nieco zasłonięty Jakub Grzywaczewski spóźnił się z interwencją, w dodatku piłka przed nim skoźlowała i finalnie zatrzepotała w siatce. Świdniczanka nie poszła na wymianę ciosów, za to ustawiła się w niskim pressingu i gdy tylko wchodziła w posiadanie piłki, starała się groźnie kontratakować. Chełmianka natomiast grała wolno i schematycznie, bez elementu



## Wymiana ciosów dla Tomasovii

TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI – KŁOS GMINA CHEŁM 3:1 (1:1)

1:0 – Miszczenko (7), 1:1 – P. Wójcicki (36), 2:1 – Szuta (59), 3:1 – Ożkavak (90+4).

KŁOS: Kamiński – Marczuk, E. Poznański, Kawiak, Rutkowski, K. Rak, P. Wójcicki (80 Gorzala), Ł. Wójcicki (60 Flis), Żwirbła (65 P. Poznański), Mazur (85 Mróz), Mazurek (65 J. Rak).

Kłos źle wszedł w mecz. W 7 min. przy wyprowadzeniu piłki z własnej połowy doszło do nieporozumienia między zawodnikami gości, co

skrzętnie wykorzystał Miszczenko, zdobywając gola w sytuacji sam na sam z Kamińskim. Kłos chciał odrobić straty i sztuki tej dokonał w 36 min. - Tomasovia wykonywała wrzut z autu, podeszliśmy wyżej, środkowi obrońcy „zakręcili się”, odebraliśmy piłkę i Paweł Wójcicki znalazł się oko w oko z bramkarzem rywali. Strzelił nie do obrony i był remis – opowiada Tomasz Hawryluk, trener Kłosa.

Po zmianie stron Tomasovia osiągnęła lekką przewagę, której efektem była bramka Szuty zdobyta po strzale zza pola karnego.

Kamiński nie miał nic do powiedzenia. – Nie mieliśmy już nic do stracenia i ruszyliśmy do przodu, bo czuliśmy, że z Tomaszowa Lubelskiego jest szansa wywieźć korzystny wynik – mówił po meczu trener Hawryluk. – W samej końcówce to już była wymiana ciosów, niestety, w doliczonym czasie straciliśmy trzeciego gola. W sumie mecz walki z lekką przewagą gospodarzy, gdzie przy odrobinie szczęścia i skuteczności mogliśmy pokusić się o jeden punkt – dodał szkoleniowiec Kłosa. (lc)

## Zabrakło boiskowego cwaniactwa

HETMAN ZAMOŚĆ – START KRASNYSTAW 3:2 (1:2)

0:1 – Strug (16), 0:2 – Jabłoński (26), 1:2 – Serdiuk (36 karny), 2:2 – Serdiuk (56), 3:2 – Dobromiński (80).

START: Bartoszek – Bronowicki, Saj, Lenard (88 Bąk), Bałasz (75 Korzeniowski), Chariasz (85 Buk), Kukulski (67 Kudła), Jabłoński, Strug, D. Pachuta, Skiba.

Obie drużyny stworzyły ciekawe widowisko. Start dobrze rozpoczął mecz, bo w 16 min. objął prowadzenie, a 10 minut później było już 2:0 dla gości i nic nie zapowiadało, że Hetman może odwrócić losy meczu. Przed przerwą nieodpowiedzialnie we własnym polu karnym zachował się Radosław Lenard. Sfaulował przeciwnika i sędzia podyktował jedenastkę. Start stracił gola, który po zmianie stron napędził miejscowych. W 56 min. po precyzyjnym strzale z 18 metrów był już remis.

- Hetman atakował, ale grali-

śmy dobrze w obronie i wyprowadziliśmy groźne kontry. Mieliśmy okazję na 3:2, ale Maciej Jabłoński z 5 metrów trafił w bramkarza rywali. Niewykorzystane okazje mszczą się i w 80 min. po stałym fragmencie gry straciliśmy trze-

cią bramkę. Z gry myślę, remis byłby wynikiem bardziej sprawiedliwym. Zabrakło nam jednak boiskowego cwaniactwa – mówił po meczu trener Startu Marek Kwiecień. W następnej kolejce Start będzie pauzował. (lc)

## IV LIGA

Wyniki 11. kolejki: HETMAN ZAMOŚĆ – START KRASNYSTAW 3:2, TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI – KŁOS GMINA CHEŁM 3:1, Opolanin Opole Lubelskie – Granit Bychawa 2:1, Stal Kraśnik – Łada Biłgoraj 2:0, Lublinianka – Avia II Świdnik 9:0, Huragan Międzyrzec Podlaski – Orleń Radzyń Podlaski 1:2, Motor II Lublin – Sygnał Lublin 2:0, Górnik II Łęczna – Janowianka Janów Lubelski – zakończył się po zamknięciu tego wydania gazety. Pauza – Gryf Gmina Zamość.

| TABELA         |    |    |       |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Stal K.     | 11 | 29 | 23-2  |
| 2. Lublinianka | 10 | 28 | 34-8  |
| 3. Łada        | 10 | 23 | 33-11 |
| 4. Tomasovia   | 10 | 21 | 24-8  |
| 5. Orleń       | 11 | 17 | 21-17 |
| 6. Janowianka  | 10 | 16 | 21-16 |
| 7. START       | 11 | 16 | 16-17 |
| 8. Opolanin    | 10 | 16 | 12-17 |
| 9. Hetman      | 10 | 15 | 12-13 |
| 10. Motor II   | 11 | 15 | 21-27 |
| 11. Sygnał     | 10 | 13 | 17-23 |
| 12. Granit     | 10 | 11 | 15-25 |
| 13. Avia II    | 10 | 7  | 7-30  |
| 14. Huragan    | 10 | 5  | 11-17 |
| 15. Górnik II  | 8  | 5  | 11-21 |
| 16. Gryf       | 10 | 3  | 5-16  |
| 17. KŁOS       | 10 | 3  | 4-20  |

## Chełm Biega (I) w Maratonie Warszawskim



Silna ekipa Chełm Biega wzięła udział w 46. Maratonie Warszawskim, ochrzczonym mianem Maratonu Stulecia, gdyż to właśnie w tym roku przypadła 100. rocznica pierwszego polskiego maratonu.

Start i meta biegu zlokalizowana była pod Pałacem Kultury i Nauki, a na trasie biegaczy wspierało kilka tysięcy kibiców. Bardzo dobrze wypadła ekipa Chełm Biega. Fantastyczną „życiówkę” osiągnął np. Tomasz Lipiński z Implozja Chełm. Blisko pobicia swojego rekordu był też Krzysztof Wrosteck. Oto wyniki uzyskane przez chełmskich biega-

czy: Tomasz Lipiński - 2:49:49 (89. miejsce open, 40.miejsce M30), Krzysztof Wrosteck - 3:16:57 (602. miejsce open, 53.miejsce M50), Adam Brzuszek - 3:38:47, Hubert Makara - 3:46:04, Karol Słotwiński - 4:00:44, Sebastian Krężel - 4:14:28, Piotr Solak - 4:15:16, Iwona Baluk - 5:09:26, Marek Baluk 5:19:50. Tegoroczny Maraton Warszawski ukończyło ponad 7 tysięcy osób z całego świata. Równolegle z Maratonem rozegrano Warszawską Dychę, którą ukończyło ponad 5 tys. osób, w tym dwójka biegaczy z Chełma: Rafał Koperski (55:03) i Agnieszka Bałuka (1:04:00). (kg)

## ChKS z kompletem punktów!

ChKS Chełm – BBTS Bielsko-Biała 3:0 (25:21, 26:24, 25:15)

W czwartym meczu sezonu 1 ligi, siatkarze ChKS Chełm odnieśli czwarte zwycięstwo. Pewnie pokonali BBTS Bielsko Biała. MVP został wybrany Jędrzej Goss.

Podopieczni Krzysztofa Andrzejewskiego od początku kontrolowali to co dzieje się na parkiecie.

- Szczerze mówiąc nie spodziewałem się, że przebieg tego meczu będzie tak wyglądać. Liczyłem na bardziej zacięte spotkanie. Rywale, podobnie jak my, mierzą w tym sezonie bardzo wysoko – powiedział w rozmowie z portalem PLS 1 trener Andrzejewski. Wyrównana była jedynie druga partia, w pewnym momencie to nawet goście

w niej prowadzili i Chełmianie musieli gonić wynik. Na szczęście to się im udało. W trzecim secie zespół z Bielsko-Białej nie miał już za wiele do powiedzenia i przegrał do 15, a całe spotkanie 0:3. ChKS prowadzi w tabeli 1 ligi siatkówki z kompletem punktów. W czterech spotkaniach zespół z Chełma stracił tylko jednego seta. (kg)

## Lewandowski z brązem

Piotr Lewandowski z Cementu Gryf Chełm zajął trzecie miejsce w międzynarodowych mistrzostwach Polski w zapasach w stylu klasycznym do lat 23.

Z udziałem 8 zagranicznych drużyn i najlepszych zawodników z terenu całej Polski, w Piotrkowie Trybunalskim rozegrane zostały międzynarodowe młodzieżowe mistrzostwa Polski w zapasach w stylu klasycznym do lat 23. Wśród zawodników można było zauważyć wielu medalistów mistrzostw świata i Europy na czele z Duńczykiem Turpalem Bisultanovem, który w ostatnich Igrzyskach Olimpijskich w Paryżu sięgnął po brązowy medal. Świetnie w tym doborowym gronie zaprezentował się Piotr Lewandowski z Cementu Gryf Chełm, który w znakomitym stylu sięgnął po brązowy medal. Piotr w pierwszym pojedynku pokonał reprezen-



tanta gospodarzy. W kolejnym uległ zawodnikowi z Niemiec, natomiast trzeci pojedynek rozstrzygnął na swoją korzyść, pokonując reprezentanta Warszawy. W decydującym pojedynku o trzecie miejsce na podium, Lewandowski pokonał

w pierwszej rundzie zawodnika z Gdańska przez tzw. przewagę techniczną 11:0. Kolejnym startem Cementu Gryf Chełm, tym razem w grupie dziewcząt, będą międzynarodowe mistrzostwa Polski kadetek w zapasach w Kraśniku. (kg)

# Brat gromi w derbach

**BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA - HETMAN ŻÓŁKIEWKA 7:2 (3:0)**

1:0 - **Arkadiusz Kister** (26), 2:0 - **Kniażuk** (32), 3:0 - **Kniażuk** (53), 4:0 - **Suduł** (66), 4:1 - **D. Koprucha** (75 wolny), 5:1 - **Kniażuk** (78), 6:1 - **Dubaj** (800, 7:1 - **Dubaj** (82), 7:2 - **Grzegórski** (86).

**BRÁT:** Mróz - Belina (61 Wilklirski), Ignaciuk (80 K. Szadura), Arkadiusz Kister, P. Szadura (70 Malczewski), Wędzina (85 Koseła), Suduł (67 Adam Urbański), Aleksander Urbański (82 Siewak), Malinowski, Kniażuk, Antoniak (60 Dubaj). Trener - **Andrzej Ignaciuk**.

**HETMAN:** Mariusz Pobiega - Wlkira, K. Prus (60 Basiak), Więckow-

ski, Małek, P. Prus (65 Grzegórski), Szymonek, Żysko, Zajęc (60 Drozdowski), Koprucha, Rycerz. Trener - **Damian Korpucha**.

W niedzielne południe w Siennicy Nadolnej doszło do derbów powiatu krasnostawskiego. Miejscowy Brat Cukrownik podejmował Hetmana. Oba zespoły grały w kratkę, ale faworytem wydawali się być gospodarze uskrzydleni ostatnią wygraną nad Ogniwm w Wierzbicy. I od początku podopieczni grającego trenera **Andrzeja Ignaciuka** kontrolowali przebieg boiskowych zdarzeń. Ładnym strzałem z dystansu, do czego zdążył już przyzwyczaić kibiców, w 26 minucie popisał się **Arkadiusz Ki-**

**ster** i zrobiło się 1:0. Gospodarze poszli za ciosem, i co chwila pod bramką zespołu z Żółkiewki się kotłowało. W 32 minucie składną akcję Brata zakończył **Mateusz Kniażuk**. Dopiero wtedy Hetman zagroził bramce **Maksymiliana Mroza**, i to dwa razy, ale bramkarz z Siennicy Nadolnej stanął na wysokości zadania. Druga odsłona również przebiegała pod dyktando podopiecznych Ignaciuka. Szałal Kniażuk, który skompletował hat-tricka, oraz zmiennik **Jakub Dubaj** (na boisku od 60 minuty), który potrzebował 22 minut by dwa razy wpisać się na listę zwycięzców. Na kanonadę Brata Hetman potrafił odpowiedzieć tylko dwoma trafieniami, w tym ładnym uderzeniem z rzutu wolnego grającego trenera **Damiana Kopruchy**. **(kg)**

# Spółdzielca sprowadzony na ziemię

**SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE - BUG HANNA 1:4 (0:1)**

0:1 - **Strug** (24), 0:2 - **Oniszcuk** (47), 0:3 - **Świeca** (57), 1:3 - **Szostak** (69), 1:4 - **Kozachenko** (74).

**SPÓŁDZIELCA:** Kuryś - Szostak, Jędruszak, Gugułka, Błaziak, Mróz (80 Krupicz), Osoba, Damian Orłowski, B. Mazurek (60 K. Mazurek), Poliszuk, Dzielwski. Trener - **Miroslaw Basiński**.

**BUG:** Woźniak - Małocha, Oniszcuk, Boiarchuk, Gryczuk, Masztaleruk (71 Mileszczyk), Szyszłow, Świeca (71 Kozachenko), Stepaniuk, Malichani, Strug (68 Forane). Trener - **Bartosz Bodys**.

Po pierwszej wygranej w sezo-

nie (tydzień temu z GKS Łopiennik) kibice Spółdzielcy liczyli na niespodziankę w starciu z faworyzowanym Bugiem Hanna. Tym bardziej, że spotkanie odbywało się w Siedliszczu. Pierwsza połowa była jeszcze dość wyrównana. Co prawda goście mieli optyczną przewagę, ale tylko raz trafili do siatki rywala. W 24 minucie na listę strzelców wpisał się **Karol Strug**, który dostał piłkę ze skrzydła i silnym strzałem w prawy dolny róg bramki zaskoczył bramkarza Spółdzielcy. Po zmianie stron podopieczni **Bartosza Bodysa** dość szybko wybili gospodarzom z głowy myśli o korzystnym rezultacie. Już w 47 minucie po rzucie różnym gola głową

zdobył **Kamil Oniszcuk**. 10 minut później było już 0:3. Skrzydłem przedarł się Oniszcuk, który zagrał futbolówkę wzdłuż bramki zespołu z Siedliszcza, a tam dopadł do niej niepilnowany **Piotr Świeca**, który dopełnił formalności. Wysokie prowadzenie uśpiło nieco czujność gości, którzy dali się zaskoczyć w 69 minucie. Honorowego gola dla Spółdzielcy po rzucie wolnym zdobył **Michał Szostak**. Końcówka znów należała do Bugu. W 74 minucie **Daniel Malichani** dostrzegł wybiegającego na czystą pozycję **Oleksiia Kozachenko**, którzy z bliska pokonał **Kurysia**. Trzy punkty pojechały do Hanny, która wyrasta na jednego z faworytów ligi. **(kg)**

# Punkty zostały w Suchodołach

**FRASSATI FAJSŁAWICE - GKS ŁOPIENNIK 3:0 (1:0)**

1:0 - **P. Przebirowski** (28), 2:0 - **K. Kostka** (55), 3:0 - **Kowalczuk** (62).

**FRASSATI:** R. Kostka - Korchut, K. Kostka, Kudłai, D. Baran, Shtek (74 K. Przebirowski), Dunda, P. Przebirowski, Papuha, Gęca (65

Stefaniak), Kowalczuk. Trener - **Rafał Robak**.

**ŁOPIENNIK:** W. Matycz - Kamil Sawa, Szabat, Niedźwiedzi, Eze, Szuszek, Szwedziński, Karol Wojciechowski, Ragan, Wójtowicz, Mazurkiewicz. Trener - **Paweł Matycz**.

Frassati, który swoje spotkanie rozgrywa na boisku w Suchodołach,

prawie i zasłużenie pokonał ostatni w tabeli GKS Łopiennik. Była to druga wygrana z rzędu podopiecznych **Rafała Robaka**, którzy umocnili się w środkowej części tabeli. Zupełnie inne nastroje panują w Łopienniku, który jak na razie jest najsłabszą drużyną chełmskiej okręgówki w tym sezonie. **(kg)**

# Bez bramek na Batorego

**CHEŁMIANKA II CHEŁM - ASTRA LEŚNIOWICE 0:0**

**CHEŁMIANKA II:** Prus - Urbański, Stępień, Pendel, Luchowski, Kozirński (75 Roczon), Krawiec, Fronc (65 Oszwa), Kobiątka (82 Kędzia), M. Jeż, Perdun. Trener - **Andrzej Krawiec**.

**ASTRA:** Solonikov - Szuster,

Oryszczuk, Kępka, Szewczyk, Patoka, Prybiński (80 Brzewowski), Goździewski (75 Nowakowski), Bereda, S. Dąbrowski (67 Kuchta), Jurga. Trener - **Artur Dąbrowski**.

W ciekawie zapowiadającym się meczu rezerw Chełmianki z liderem okręgówki Astrą, nie zobaczyliśmy niestety żadnej bramki.

# Medale Peletonu Okszów



Kolarze i kolarki Peletonu Okszów zakończyli swój udział w tegorocznym cyklu **Maratonów Kresowych**. W ostatnim wyścigu, w Michałowie, jak i w klasyfikacji generalnej, stawali na podium.

W Michałowie na dystansie Maraton, Peleton Okszów w składzie: **Krzysztof Grajczyk**, **Adam Mandziak**, **Stanisław Próchniak** i **Kamil Borowski** wygrał klasyfikację drużynową. Indywidualnie Adam Mandziak zajął drugie miejsce w kategorii wiekowej, a Krzysztof Grajczyk i Stanisław Próchniak byli na mecie trzeci. Na dystansie FIT świetnym rezultatem popisała się **Kamila Bagan**, która w swojej kategorii wywalczyła trzecie miejsce.

Dystans MINI to z kolei srebrny medal **Izabeli Łatki**.

W klasyfikacji generalnej maratończyków Peleton Okszów (Adam Mandziak, Stanisław Próchniak, Kamil Borowski, Krzysztof Grajczyk i **Paweł Semeniuk**) wywalczyli trzecie miejsce. W klasyfikacji indywidualnej Adam Mandziak był drugi w swojej kategorii wiekowej, a w kat. open zajął trzecie miejsce. Stanisław Próchniak w swojej kategorii również wywalczył srebro, w open był piąty. Kamil Borowski w swojej kategorii wywalczył brąz, a w open był ósmy. Drużyna Półmaratończyków Peletonu ostatecznie zajęła 5 miejsce w klasyfikacji drużynowej. Wśród pań swoją ka-

tegorię wiekową wygrała **Katarzyna Ludynia** (w open była piątą). **Adam Rękas**, który rewelacyjnie spisywał się w tym sezonie ostatecznie w swojej kategorii wiekowej zajął drugie miejsce, a w open był czwarty. **Wiesław Wójtowicz**, który w swojej kategorii zajął trzecią lokatę, w open był 21. Na dystansie FIT brązowy medal w swojej kategorii wywalczyła Kamila Bagan. Wśród najmłodszych zawodników kolarskiego Peletonu sukces osiągnęła Izabela Łatka, która w swoim debiutanckim sezonie zwyciężyła zarówno w swojej kategorii wiekowej jak i wśród wszystkich dziewcząt na dystansie MINI. **(kg, fot. Maratony Kresowe)**

# Ruch zdobył Rejowiec Fabryczny

**SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY - RUCH IZBICA 2:5 (0:1)**

0:1 - **P. Lewandowski** (28), 0:2 - **Kryłowicz** (53), 0:3 - **Jasiński** (55), 0:4 - **Kryłowicz** (70), 0:5 - **Kięć** (74), 1:5 - **Adamiec** (77), 2:5 - **Gadomski** (80 karny).

**SPARTA:** Maksymiuk - Mykytiuk (46 Gadomski), Pikul (46 T. Zieliński), Góra, Melnyk (70 Adamiec), M. Gabreliński (78 Terlecki), Rutkowski, Głowacki, Piorun (75 Psuja), P. Gabreliński (46 Dyński), Martyn (78 Marcinkowski). Trener - **Karol Kurzępa**.

**RUCH:** Wójtowicz - Bożko, Blonka, Kić, Czochrowski, Wlizio (46 Knap), P. Lewandowski, Binek (78 Juściński), Banach (46 Wojewoda), Jasiński, Kryłowicz. Trener - **Roman Blonka**. Czerwona kartka: **Czochrowski** (RUCH) w 83 minucie za dwie żółte.

Po trzech meczach bez porażki,

w tym remisie z rewelacją rozgrywek Astrą Leśniowice, wydawało się, że forma Sparty rośnie. Tymczasem w starciu z Ruchem zespół z Rejowca Fabrycznego prezentował się słabo i zasłużenie przegrał. - W pierwszej połowie nie wyglądało to jeszcze najgorzej, ale w drugiej stanęliśmy i goście wbili nam szybko kilka bramek - zauważa **Robert Szokaluk**, prezes Sparty. A taktyka podopiecznych **Romana Blonki** była dość prosta. - Ruch nastawił się na grę z kontrataku i był w tym elemencie bardzo skuteczny - dodaje. Bardzo dobrze w zespole z Izbicy grali **Patryk Lewandowski**, który ładnym strzałem otworzył wynik meczu, a także **Jan Kryłowicz**, czy **Przemysław Jasiński**. - Cały zespół zagrał dobre spotkanie i zasługuje na pochwałę. Cieszymy się z kolejnej wygranej, tym bardziej cennej, że wywalczonej na boisku Sparty

- komentuje R. Blonka. Forma Ruchu idzie w górę. Drużyna z Izbicy zanotowała piątą wygraną z rzędu i pnie się w górę tabeli. **(kg)**

| V LIGA           |   |    |       |  |
|------------------|---|----|-------|--|
| TABELA           |   |    |       |  |
| 1. Astra         | 9 | 23 | 22-7  |  |
| 2. Bug           | 9 | 22 | 33-13 |  |
| 3. Włodawianka   | 9 | 22 | 45-7  |  |
| 4. Chełmianka II | 9 | 19 | 18-8  |  |
| 5. Ruch          | 9 | 18 | 26-19 |  |
| 6. Brat          | 9 | 18 | 25-23 |  |
| 7. Unia R.       | 9 | 15 | 17-19 |  |
| 8. Ogniwo        | 9 | 11 | 15-17 |  |
| 9. Frassati      | 9 | 10 | 21-23 |  |
| 10. Hetman       | 9 | 10 | 23-21 |  |
| 11. Sparta       | 9 | 8  | 8-17  |  |
| 12. Granica      | 9 | 3  | 9-34  |  |
| 13. Spółdzielca  | 9 | 3  | 10-37 |  |
| 14. Łopiennik    | 9 | 1  | 9-36  |  |

# Ogniwo powalczyło we Włodawie

**WŁODAWIANKA WŁODAWA - OGNIWO WIERZBICA 2:2 (1:0)**

1:0 - **Soroka** (42), 2:0 - **Kępiński** (69), 2:1 - **Siwek** (76), 2:2 - **E. Klimowicz** (81).

**WŁODAWIANKA:** Polak - Madejczyk, Czuj (62 Kępiński), Nielpiuk, Bartnik (46 Głos), Latała (80 Hernas), Vladyslav Fedoruk, Valentyn Fedoruk, Soroka, Zakalyk, Węgliński. Trener - **Miroslaw Kosowski**.

**OGNIWO:** Zagrab - Siwek (90+2 Nyszko), Sobiesiak, Kłos, E. Klimowicz, Pilipczuk, Bąk, D. Klimowicz, Wójcik (80 Bomba), Wysokiński (67 Sas), Jusiuk (88 Bobrzyński). Tre-

ner - **Dominik Drewiecki**.

Włodawianka długo nie potrafiła znaleźć sposobu na dobrze grające Ogniwo. Dopiero w 42 minucie **Pa-weł Soroka** strzałem głową pokonał **Rafała Zagrabę**. Gdy w 69 minucie **Łukasz Kępiński** powtórzył wyczyn Soroki wydatował się, że gospodarze wywalczą trzy punkty. - Mielśmy sytuację na 3:0, ale niestety nie wykorzystaliśmy jej, a goście ambitnie walczyli do końca - mówi **Antoni Kruk**, kierownik zespołu z Włodawy. Nadzieje kibicom z Wierzbicy przywrócił **Cezary Siwek** ładnym strzałem z ok. 16 m. Podopieczni

**Dominika Drewieckiego** jeszcze bardziej uwierzyli w to, że nie muszą we Włodawie przegrać. I w 81 minucie do złe wybitnej przez gospodarzy futbolówki, na 11 metrze dopadł **Eryk Klimowicz**, który silnym strzałem ustalił wynik spotkania na 2:2. - Mielśmy jeszcze stuprocentową sytuację na 3:2, ale nie wykorzystał jej **Mikołaj Hernas** - zauważa Kruk. Warto dodać, że Włodawianka grała bez kilku podstawowych zawodników: super strzelca **Mateusza Chwedoruka**, a także **Kacpra Czaroty**, **Barłomieja Staszewskiego** i **Kacpra Pogonowskiego**. **(kg)**

# Kolejna porażka Granicy

**GRANICA DOROHUSK - UNIA REJOWIEC 0:2 (0:1)**

0:1 - **A. Czerwiński** (30), 0:2 - **Kozioł** (59).

**GRANICA:** Kopeć - Piotrowski, Kozak, Kamola, Kwiatkowski, Kulbicki (57 T. Sasiadek), Antoniak, Czarnecki (80 Prucnal), D. Sasiadek, Oleder (70 Dzieńkowski), Kociuba (60 Józczuk). Trener - **Tomasz Sasiadek**.

**UNIA:** Pastuszak - Kozioł (75 B. Palonka), Kwiatosz, W. Rossa (89 M. Palonka), A. Czerwiński, Huk, Górny, Paśnik, Nowaczek (85 Włodarczyk),

J. Czerwiński, Karauda. Trener - **Roman Rossa**.

Kiedy w 1. kolejce obecnego sezonu chełmskiej ligi okręgowej Granica pokonała w Dorohusku Spartę Rejowiec Fabryczny 2:1, chyba nikt nie spodziewał się, że przegra w kolejnych ośmiu (!) meczach. A to stało się faktem w ostatnią sobotę. Podopieczni **Tomasza Sasiadka** choć się starali grali jednak niepewnie, elektrycznie i przede wszystkim nieskutecznie. Unia Rejowiec wygrała zasłużenie zmazując plamę po ubiegłotygodnio-

wej kompromitacji z Frassati Fajslawice (2:7 w Rejowcu). W Dorohusku w 30 minucie po składnej akcji, prowadzenie dał gościom niezawodny kapitan - **Adrian Czerwiński**. W 59 minucie na listę strzelców wpisał się z kolei młodzieżowiec, 19-latek **Jakub Kozioł**. Dwubramkowe prowadzenie zespołu prowadzonego przez trenera **Romana Rosę**, pozwoliło Unii cofnąć się i czekać na to co pokażą gospodarze. A ci do końca bili głową w mur. Ponoć posada trenera T. Sasiadka jest mocno zagrożona. Kto wie czy dla jego przyszłości kluczowe nie będzie starcie z GKS Łopiennik. Spotkanie to odbędzie się w Olszance 13 października o 15.00. **(kg)**

# KLASA A Zwycięstwa faworytów

Choć wszyscy spodziewali się łatwego zwycięstwa lidera, **Start Regent** postawił się w Pawłowie Vitrum Woli Uhruskiej. Dość długo utrzymywał się remis, ale w końcu podopieczni **Łukasza Drzewieckiego** dopięli swego i zgarnęli trzy punkty. Pewnie, 5:0, wygrał za to wicelider. Orzeł nie dał szans w Srebrzyszczu Agrosowi Suchawa. Cenne trzy punkty z Białopola wywiozł trzeci w tabeli SPS Eko Różanka. Rezerwy Ruchu Izbica, wzmocnione m.in. Michałem Gałką z pierwszego składu, rozbiły Hutnika Ruda-Huta, a Gałka cztery razy wpisał się na listę strzelców. MKS Siedliska wygrały ze Zniczem w Siennicy Różanej, a Victoria Żmudź o siebie z Hutnikiem Dubeczno. Oto komplet wyników 8. kolejki:

**START REGENT PAWŁÓW - VI-**

**TRUM WOLA UHRUSKA 1:3 (1:1)**

0:1 - **Walczyk** (12), 1:1 - **Wójcik** (32), 1:2 - **Więcaszek** (70), 1:3 - **Dubij** (88).

**ORZEŁ SREBRZYSZCZE - AGROS SUCHAWA 5:0 (2:0)**

1:0 - **Rzeszut** (14), 2:0 - **Rzeszut** (32), 3:0 - **Sawa** (54), 4:0 - **M. Olen-der** (670, 5:0 - **D. Trusiuk** (78).

**UNIA BIAŁOPOLE - SPS EKO RÓŻANKA 2:5 (1:2)**

0:1 - **Błaszczuk** (10), **Sz. Sarzyński** (15 karny), 1:2 - **Błaszczuk** (20), 1:3 - **Błaszczuk** (55), 2:3 - **Sz. Sarzyński** (65 karny), 2:4 - **Jankowski** (78), 2:5 - **Gołąb** (90).

**RUCH II IZBICA - HUTNIK RUDA HUTA 5:0 (2:0)**

1:0 - **Gałka** (25), 2:0 - **Gałka** (28), 3:0 - **Gałka** (60), 4:0 - **Gałka** (71), 5:0 - **G. Lewandowski** (75).

**VICTORIA ŻMUDŹ - HUTNIK DUBECZNO 5:1 (5:0)**

1:0 - **Urbański** (7), 2:0 - **Wawryszczuk** (15), 3:0 - **lwat** (24), 4:0 - **Stańczykowski** (41), 5:0 - **lwat** (45), 5:1 - **Zieliński** (55).

**ZNICZ SIENNICA RÓŻANA - MKS SIEDLISKA 3:4 (1:3)**

0:1 - **Kasprzak** (10), 0:2 - **Kozak** (22), 0:3 - **Wasiołek** (30), 1:3 - **G. Mazurek** (32), 1:4 - **Kozak** (56), 2:4 - **Bzówka** (68), 3:4 - **Łyczak** (75). **(kg)**

| TABELA        |   |    |       |
|---------------|---|----|-------|
| 1. Vitrum     | 8 | 24 | 42-4  |
| 2. Orzeł      | 8 | 22 | 29-5  |
| 3. Różanka    | 8 | 21 | 40-15 |
| 4. Victoria   | 8 | 14 | 21-14 |
| 5. Siedliska  | 8 | 16 | 21-35 |
| 6. Unia B.    | 8 | 10 | 28-23 |
| 7. Start      | 8 | 7  | 11-27 |
| 8. Hutnik D.  | 8 | 7  | 8-26  |
| 9. Znicz      | 8 | 6  | 13-23 |
| 10. Agros     | 8 | 4  | 7-27  |
| 11. Ruch II   | 8 | 4  | 16-22 |
| 12. Hutnik RH | 8 | 3  | 11-26 |

# KLASA B Tatran wygrywa w Wojśławicach

W meczu na szczycie „B” klasy, w lokalnych derbach, **Tatran Krasniczyn** pokonał w **Wojśławicach** **Wojśławicę** i awansował na pierwsze miejsce w tabeli. O zwycięstwie gości zdecydowało jedno trafienie. W 12 minucie bramkarza gospodarzy pokonał **Karol Kowalczyk**. Ciekawy mecz w **Hannie** gdzie rezerwy Bugu zremisowały 4:4 z **Saweną Sawin**. Druga drużyna **Frassati Fajslawice** okazała się z kolei lepsza od rezerw **Astry** i zwyciężyła w **Leśniowicach** 2:1. **Pławanice Kamień** zdobyły trzy punkty w meczu z rezerwami **Hetmana Żółkiewka**. Oto wyniki 7.

kolejki:

**WOJŚŁAWIA WOJŚŁAWICE - TATRAN KRAŚNICZYN 0:1 (0:1)**

0:1 - **Kowalczyk** (12).

**BUG II HANNA - SAWENA SAWIN 4:4 (2:2)**

1:0 - **Forane** (15), 1:1 - **Szewczuk** (22), 2:1 - **Forane** (43), 2:2 - **J. Jaglewicz** (45), 3:2 - **Forane** (60), 3:3 - **D. Tarnowski** (63), 3:4 - **J. Łubkowski** (69), 4:4 - **Kowalik** (75).

**ASTRA II LEŚNIOWICE - FRASSATI II FAJSŁAWICE 1:2 (0:2)**

0:1 - **Rusznia** (19), 0:2 - **Rusznia** (39), 1:2 - **Ziarek** (87).

**HETMAN II ŻÓŁKIEWKA - PŁA-**

**WANICE KAMIEN 1:6 (0:2)**

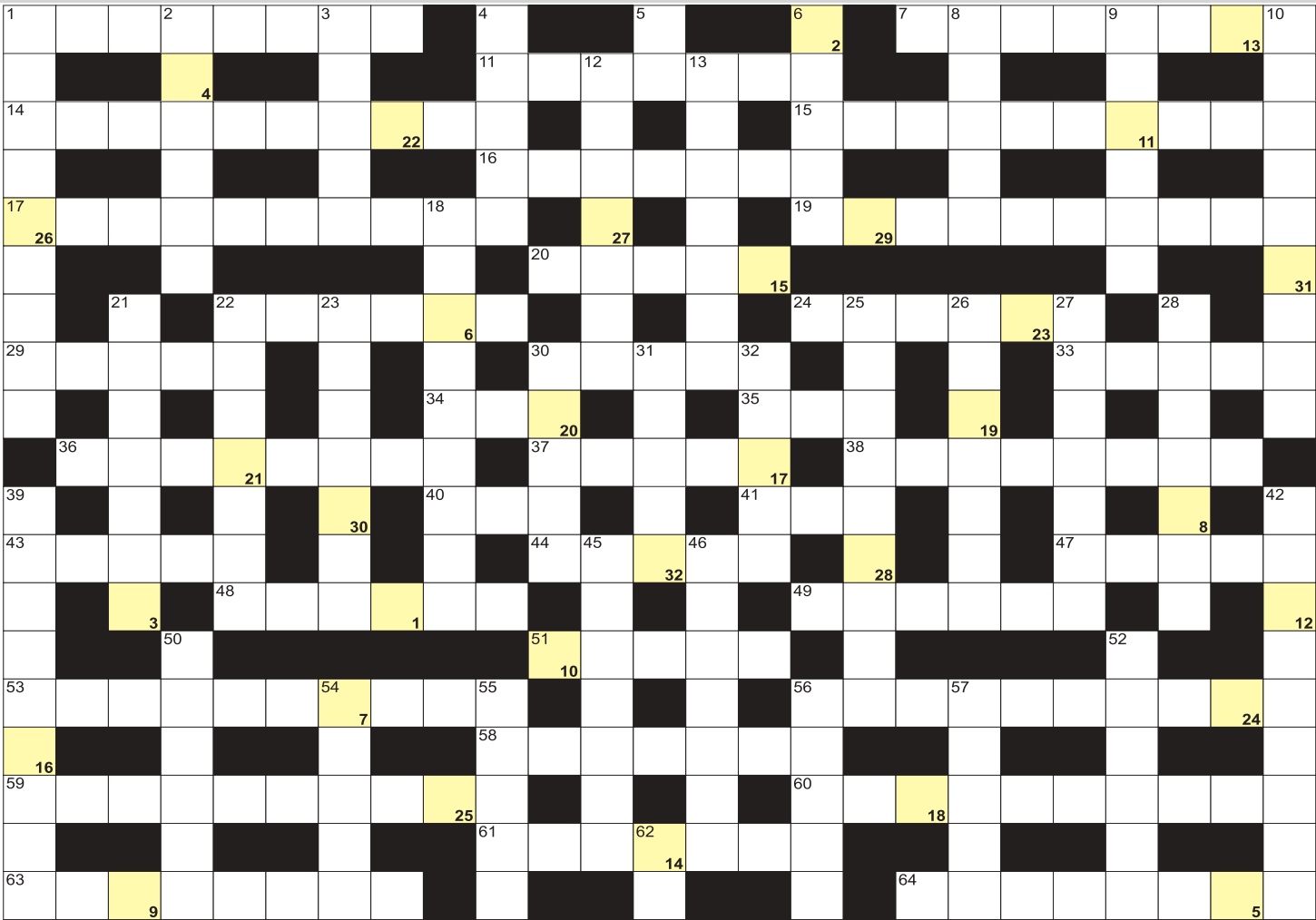
0:1 - **Klekociuk** (28), 0:2 - **Dudziec** (35), 0:3 - **Kawalec** (51), 0:4 - **Dudziec** (59 karny), 0:5 - **Kata** (68), 0:6 - **Klekociuk** (79), 1:6 - **Szczeniak** (85).

**SINKO ENERGY** - pauza. **(kg)**

| TABELA         |   |    |       |
|----------------|---|----|-------|
| 1. Tatran      | 6 | 13 | 18-6  |
| 2. Wojśławia   | 6 | 12 | 19-7  |
| 3. Frassati II | 6 | 12 | 11-15 |
| 4. Bezek       | 6 | 10 | 19-9  |
| 5. Sawena      | 7 | 9  | 16-13 |
| 6. Astra II    | 6 | 9  | 14-14 |
| 7. Pławanice   | 7 | 9  | 25-24 |
| 8. Bug II      | 6 | 7  | 20-22 |
| 9. Hetman II   | 6 | 0  | 5-37  |

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 32 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**POZIOMO:** 1) naczynie do podawania sosów; 7) Wielka Krokiew w Zakopanem; 11) orzechy z leszczyny; 14) spulchnianie roli talerzami; 15) Julia, była premier Ukrainy; 16) studenckie dokumenty z ocenami; 17) uprawiany na olej; 19) sportowiec podnoszący ciężary; 20) kołec na łożdydze; 22) potocznie o lekach; 24) kurzy dom; 29) dostał angaż w teatrze; 30) Barbara dla przyjaciół; 33) większy od morza; 34) "... Makower" Elizy Orzeszkowej; 35) jama, dziura na polu; 36) stolica Nepalu; 37) odwiedzane na cmentarzu; 38) lekarz od zaburzeń słuchu; 40) Zedong, były przywódca Chin; 41) żółw lub krokodyl; 43) Hermann, autor "Wilka stepowego"; 44) duże grupy zwierząt; 47) podbierane kurrom; 48) sztych, ilustracja w starodruku; 49) stolica Turcji; 51) konna lub próbna; 53) kraj z Taszkentem; 56) topola biała inaczej; 58) szpitalny oddział wewnętrzny inaczej; 59) wyprawy badawcze i naukowe; 60) meksykański stan z Matamoros; 61) wstążka zamiast medalu; 63) osoba dokonująca analiz; 64) ognicha na polu.

**PIONOWO:** 1) Świderski, były polski siatkarz; 2) bogini, małżonka Jowisza; 3) mama żrebaka; 4) wywar z kaszy lub ryżu dla dziecka; 5) skrót oznaczający Wielką Brytanię; 6) mieszaniec różnych ras hodowlanych; 8) ryczy w oborze; 9) ogrodowa lub rolna; 10) rodzaj stałej opłaty; 12) żona sędziego dawniej; 13) kutykula w zoologii; 18) szczur faraona inaczej; 21) Johann, austriacki król walcą; 22) Mateusz Morawiecki; 23) samiec dzika; 25) pasjans i puzzle; 26) otwory zewnętrzne nosa; 27) proces niszczenia metali; 28) koguci grzebień w ogrodzie; 30) myśliwska potrawa z kapusty i kiełbasy; 31) dzień tygodnia; 32) rzeka w Weronie; 39) płynię w stolicy Hondurasu; 42) łaki dla owiec i koni; 45) nieodczony pojazd polowy; 46) Denis, autor "Kuzynka mistrza Rameau"; 50) stolica włoskiej Kampanii; 52) szpela, pszenica; 54) usztywniają złamane kończyny; 55) gwiazdziste nocą; 56) wilec ziemniaczany krócej; 57) żałośćnie i boleśnie; 62) einstein, pierwiastek chemiczny.

nowy tydzień *stówka co tydzień!*

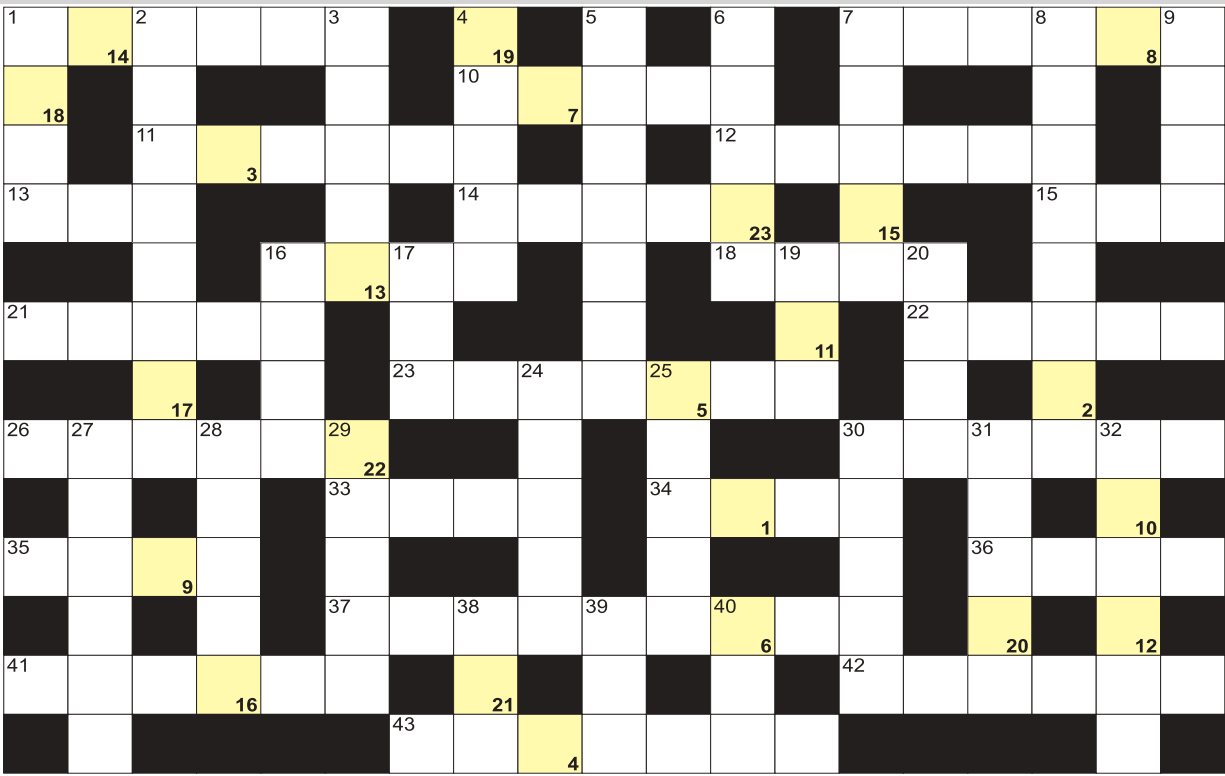
KUPON - **krzyżówka 41/2024**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

**100 zł** za rozwiązanie krzyżówek z numeru **39/2024** otrzymuje **Zenon Styk** (Nowiny), a nagrody-niespodzianki: **Robert Szczołko** (Pokrówka) i **Krystyna Achler** (Chelm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**AGFA** *Agfa*

**Image Center**

wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotografizacja

**Chelm, Lwowska 8**  
**tel. (082) 565-66-16**  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) obchód pilnowanego terenu; 7) święty patron lekarzy; 10) w czosnku; 11) hamulec w aucie; 12) Dykiel, polska aktorka; 13) mała Urszula; 14) Osaka, japońska tenisistka; 15) wrodzona zdolność, talent; 16) syn córki; 18) Chaczaturian, ormiański kompozytor; 21) regionalna odmiana języka; 22) trzecia litera alfabetu greckiego; 23) Husni, były prezydent Egiptu; 26) królowa na szachownicy; 30) waluta Gambii; 33) odrażający zapach; 34) zatarg, waśń; 35) kamyki w betonie; 36) kaustyczna do mycia; 37) tytułowi bracia z powieści Dostojewskiego; 41) górska to kupałnik, bylina; 42) list bez nadawcy; 43) Sb dla chemika.

**PIONOWO:** 1) kraj z Limą; 2) TB dla informatyka; 3) największa wyspa Filipin; 4) dawna oberża, gospoda; 5) stoper na boisku piłkarskim; 6) ze stolicą w Trypolisie; 7) piętrowe do spania; 8) uczelnia dla malarzy i grafików; 9) świątynia protestancka; 16) ciężar ciała; 17) miasto Alberta Einsteina; 19) kończy się Sylwestrem; 20) ogranicza widoczność kierowcom; 24) bok statku; 25) wyspa z wulkanem Erebus; 27) Heath, były brytyjski premier; 28) płacili nimi Niemcy; 29) trzecia zmiana w pracy; 30) płynie przez Złocieniec; 31) powieść kryminalna Joanny Chmielewskiej; 32) na boisku z gwizdkiem; 38) przepływa przez Bonn; 39) Karl, napisał "Winnetou"; 40) przeciwieństwo dobra.



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. „Kochałam mojego męża, doktora Drew Devlina, ale mnie zdradził. A teraz już nie żyje.”

Lato 1937 nie jest łatwe dla Zuzanny Orłowskiej, bo trudno jednocześnie porządkować swoje życie prywatne i zawodowe, zakończyć sprawę rozwodową i otworzyć galerię wzornictwa. Do tego przyjaciółka wzywa na spotkanie w Tatrach, bo chce opowiedzieć o czymś, co ma zmienić jej dotychczasowe życie. Chcąc nie chcąc Zuzanna decyduje się na wyjazd, który rozpoczyna serię dramatycznych zdarzeń, od wielkiej katastrofy pod Giewontem, po tajemnicze zniknięcia. Do Zakopanego łatwo dojechać Luxtorpedą, ale trudno się z niego wyrwać, a jeszcze trudniej zrozumieć, co dzieje się z uczestnikami górskich wycieczek i kto jest sprawcą tajemniczych zgonów i zaginięć. Mordercy, adoratorzy, górskie szczyty i wysławiana przez Witkacego zakopanka nie ułatwiają Zuzannie życiowej stabilizacji, zamiast niej są przygody i debiut w nowej roli: detektywki amatorki.

„Zresztą cała Luxtorpeda to nic innego jak autobus jadący po szynach, nawet koła miała niczym auto obute w gumowe opony, co dodawało wygody, i jechała była pozbawiona charakterystycznego stukotu. Szkoda, że każdy pociąg nie był tak zaprojektowany, tylko sześć Luxtorped przemierzających II Rzeczpospolitą to stanowczo zbyt mało! Nie było nic szybszego, przynajmniej na trasie z Krakowa do Zakopanego, i nie było przy tym nic duszniejszego. Kształt szynobusu był piękny, wręcz awangardowy, nie przypominał jak z filmu Metropolis Fritza Langa, ale jego imponujące, szklane okna się nie otwierały, a wentylacja działała tylko w trakcie jazdy!”

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 39/2024. Książkę Agnieszki Lis „Czcij ojca swego” otrzymuje **Halina Kwiatek**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książka „Śmierć w Tatrach”. Aby ją zdobyć, wystarczy do 17 października dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 21 października 2024 r.

KUPON KONKURSOWY

**TAK**, chcę otrzymać książkę Ewy Salwin i Grzegorza Kalinowskiego „Śmierć w Tatrach”

Jak nazywa się pociąg na trasie Kraków - Zakopane?

Odpowiedź: .....

Moje dane: ..... /imię, nazwisko, nr tel/

